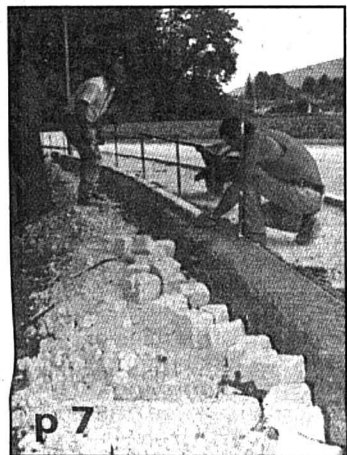


p 14

## Destination France La fille naturelle du Doubs

Dans le cadre de notre série estivale Destination France, faites connaissance avec cette proche voisine qu'est la très belle vallée de la Loue.

photo sp



p 7

## Marin Le chantier de la Tène prend des vacances

Les travaux d'aménagement de la route de la Tène, à Marin-Epagnier, seront suspendus le temps des vacances. Mais la vie reprendra vite sur le chantier. Un chantier qui se terminera en septembre.

photo Marchon

Décidément, les dérapages de moins en moins contrôlés se multiplient dans l'affaire des fonds en déshérence. Hier, le président de l'Agence juive, Avraham Burg, a réclamé purement et simplement la tête de Thomas Borer, chef du groupe de travail spécial formé pour traiter ce délicat dossier. Le crime de Thomas Borer? L'ambassadeur s'en était pris au trésorier de la ville de New York, Alan Hevesi, chef de file des organismes publics ou semi-publics américains favorables au boycott des banques suisses, l'accusant d'avoir usé d'intimidation et de manipulation dans sa croisade.

## Opinion Guerre économique

Et pourtant, au nom de qui et de quoi le fonctionnaire Alan Hevesi agit-il? Aussi bien aurait-il dû, pour rester conséquent, déployer la même énergie à dénoncer le génocide jamais reconnu formellement, ni réparé, dont sont responsables les Etats-Unis sur le peuple des Indiens d'Amérique, sanctionner la mort atroce d'un million et demi de Vietnamiens sous les bombes amé-

ricaines, tempêter contre l'incapacité des banques israéliennes à régler leurs propres problèmes de fonds en déshérence, ou fustiger l'attitude du gouvernement d'Israël, qui à ce jour n'a encore accepté aucune demande d'indemnisation émanant des Palestiniens spoliés. Alan Hevesi a donc l'indignation bien sélective, sur fond de clientélisme politique qu'il faudrait être parfaitement naïf pour ne pas voir.

Hier, Avraham Burg a franchi un pas de plus en affirmant haut et fort qu'il ne resterait rien, dans quelques années, du système bancaire suisse si Thomas Borer demeurait en fonction. Cette menace non voilée a au moins un mérite, celui de faire apparaître sans détour à quel niveau se situe dorénavant le conflit.

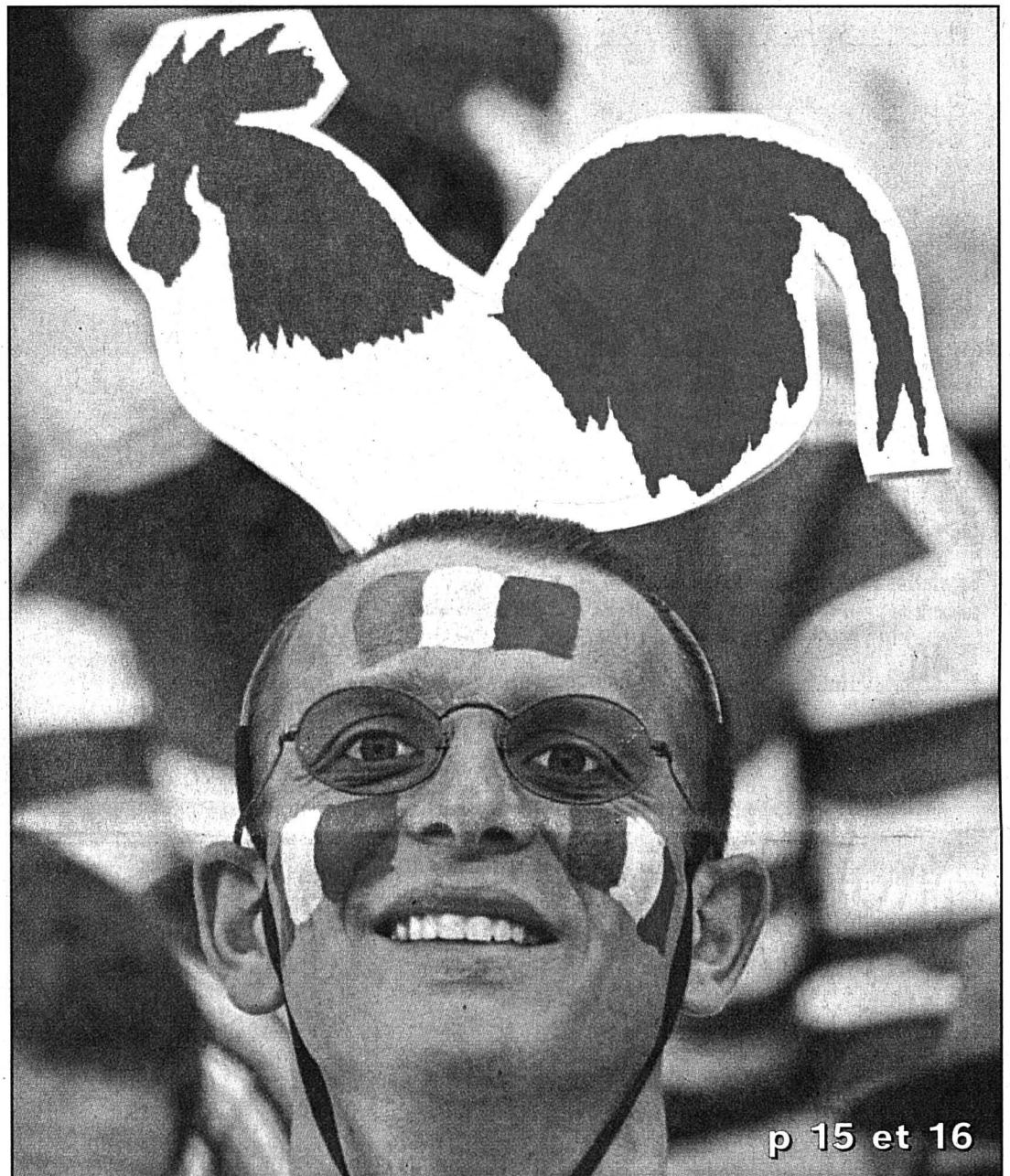
Car il faut dire les choses clairement: voilà longtemps que l'on a quitté le terrain de la négociation sur les fonds en déshérence pour gagner celui de la guerre économique, un art dans lequel les Américains excellent. Dans cette perspective, la recherche de la vérité importe peu. Seule compte la victoire, tous les moyens étant bons pour y parvenir. Y compris l'élimination de l'adversaire.

Jacques Girard

# Football Les Coqs sont sur le toit du monde

Au lendemain de la victoire historique de la France, l'heure est aux bilans. Si les Coqs d'Aimé Jacquet se sont hissés sur le toit du monde, la compétition aura été une réussite totale. Elle aura aussi permis à quelques personnalités de se signaler par des paroles qui rappellent qu'il n'est pas toujours indispensable d'avoir quelque chose à dire pour s'exprimer.

photo Keystone



p 15 et 16

## Maladie Médecines alternatives remboursées

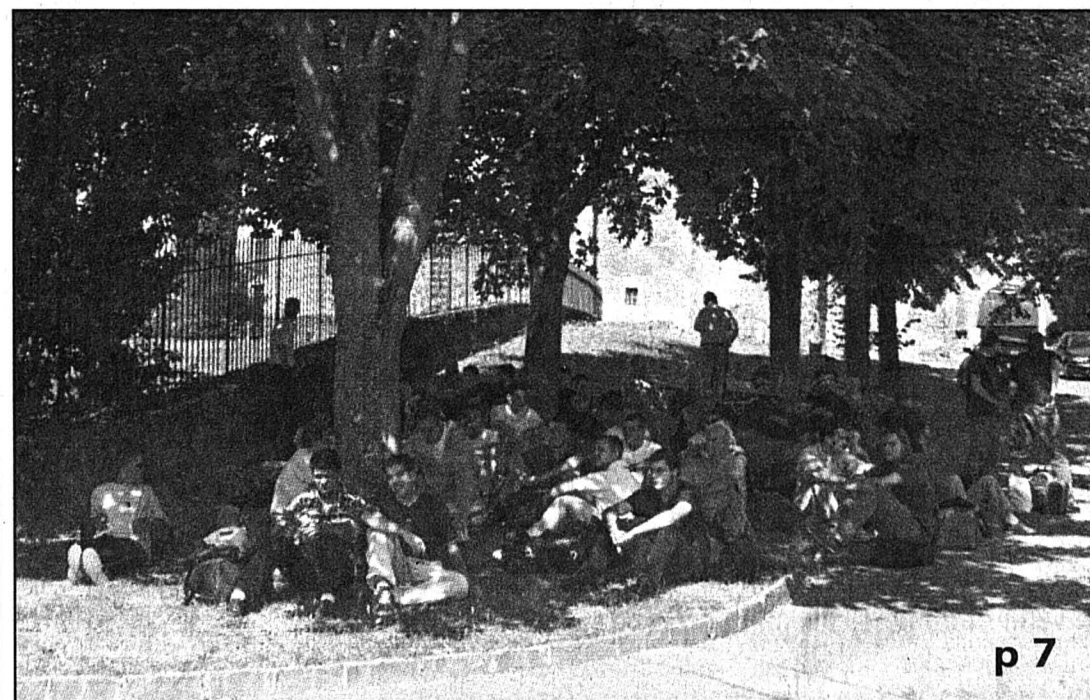


p 11

Cinq méthodes de soin alternatives seront intégrées - à l'essai - dans l'assurance de base dès le 1er juillet 1999, a annoncé Ruth Dreifuss hier à Berne.

photo Keystone

## Colombier Les recrues sont arrivées de Romandie et du canton de Berne



p 7

Quelque cinq cents recrues, romandes et alémaniques, ont entamé hier matin à la caserne de Colombier les quinze semaines de l'été 1998, la deuxième volée bilingue de ces futures troupes territoriales.

photo Marchon

## Aviation Neuchâtel sollicité par SWA

p 3

## Seyon Fin du Pont-Noir



p 3

Datant de 1843, le vieux pont des gorges du Seyon est démolí.

photo Galley

club L'EXPRESS p 19

Course à travers l'Europe Concours Page 21

Les six équipes lancées dans la Course à travers l'Europe, organisée par le Lions Club de La Chaux-de-Fonds, sont à l'œuvre. Chaque jour, vous pouvez lire leurs reportages dans nos colonnes et les écouter sur RTN. Notez chaque jour le nom de l'équipe qui, à votre sens, a envoyé le reportage le plus original, sur le thème imposé. Au terme des dix reportages, consultez votre liste et inscrivez sur une carte postale le nom de votre équipe préférée, celle qui, selon vous, aura le mieux travaillé. Expédiez votre réponse jusqu'au 26 juillet à: «Lions Club, case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds». Ainsi, vous participerez au concours et au tirage au sort pour l'attribution du «Prix des lecteurs» doté d'un bon de voyage de 1500 francs. Votre voix comptera pour désigner l'équipe vainqueur qui s'envolera à New York.



Editeur:  
Fabien Wolfrath  
Rédacteur en chef:  
Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 29.393 exemplaires  
(REMP, mai 1997)

Lecteurs 69.000 (Mach Basic 96)

**RÉCEPTION:**

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 65 01  
Téléfax 724 77 36

**Ouverture:** du lundi au vendredi,  
de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).  
Nos bureaux peuvent être atteints  
par téléphone de 7 h 50 à 12 h  
et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence  
est ouverte du dimanche au vendredi  
de 18 h à 24 h.

**ABONNEMENTS:**

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (032) 725 65 01

**Tarifs pour la Suisse**

3 mois Fr. 77.- 6 mois Fr. 146.- 12 mois Fr. 276.-

Y compris 2% taxe TVA.  
Souscription par téléphone, par bulletin  
d'abonnement ou à notre réception,  
rue Saint-Maurice.

**CHANGEMENTS D'ADRESSE**

Les ordres de changement d'adresse,  
pour une durée de 6 jours ouvrables,  
au minimum, doivent parvenir par écrit  
cinq jours ouvrables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le  
renouvellement de l'abonnement.

**PUBLICITÉ**

Régie des annonces: Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h,  
édition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**  
la veille jusqu'à 21 h.  
Le courrier concernant cet avis est à  
déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39  
en dehors des heures d'ouverture  
de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

900219-110

**Professeur Bangoura**

Grand voyant médium aide à  
résoudre tous vos problèmes, ré-  
sultats en moins de 3 jours, 100%  
garantis. Retour d'affection, amaigrissement,  
désenvoûtement, bonheur conjugal,  
chance aux jeux, travail.

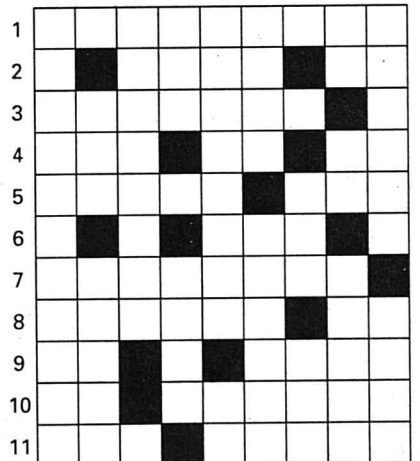
Paiement après résultats.

18, avenue Mandallaz -

74000 Annecy.

Tél. 0033/450 51 92 57. 495015-110

1 2 3 4 5 6 7 8 9



**Horizontalement:** 1. Un bel état de confusion! 2. Chacun s'en plaint, chacun survit - Mauvais état en cas de froid. 3. Affronts publics. 4. Ecriture murale - On les découvre en soirée - Un qui est mieux loti que le manœuvre. 5. Palmier à huile - Pas toujours facile de s'y plier... 6. On peut toujours y faire une solution. 7. Un vrai danger pour la santé. 8. Promenade ombragée - Autant dire cela. 9. Bloc de pierre - Contrôlé. 10. Note - Gallinacé éclatant. 11. Sur la rose des vents - On peut aimer ses côtes.

**Verticalement:** 1 Pour la terre, ça fait des millions d'années. 2. Caractère de terrain - Corps de l'œil. 3. Technique d'illustration. 4. Bruit déchirant - Compagnie ferroviaire. 5. Un petit lit lui suffit - Premières en alphabet. 6. Obstacle pour cheval - Stupidité. 7. Prénom masculin - Forme d'être. 8. Débutant - Double nullité - Si on le fait, c'est pour attirer l'attention. 9. Méfiez-vous de ses piquants! - Mesure ancienne.

**Solution demain.**

**SOLUTION D'HIER**

**Horizontalement:** 1. Turpitude. 2. On - Arec. 3. Utile. 4. Redondant. 5. Blet - Aïe. 6. Orner. 7. Laudes - SO. 8. Luxe - Er. 9. On - Nu - Ont. 10. Neutres. 11. Sensitive.

**Verticalement:** 1. Tourbillons. 2. Untel - Aunée. 3. Idéaux - Un. 4. Palot - Dents. 5. En - Oe - Uri. 6. Ta - Darse - Et. 7. Urbain - Rosi. 8. Dé - Nées. 9. Ecot - Rostre.

**Action**  
du 14.7 au 20.7

Tous les jus de fruits

«Sun Queen Gold»

1 litre -40 de moins

Exemple:

Jus d'orange

«Sun Queen Gold»

1 litre

~~1.90~~

**1.50**



**Action**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Serviettes Molfina Normal Extra duopack

~~5.-~~

**3.80**

Serviettes Molfina Super Extra duopack

~~5.40~~

**4.20**



**Action**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Miniliquide

en sachet de recharge

2 x 1 litre

~~9.-~~

**6.80**

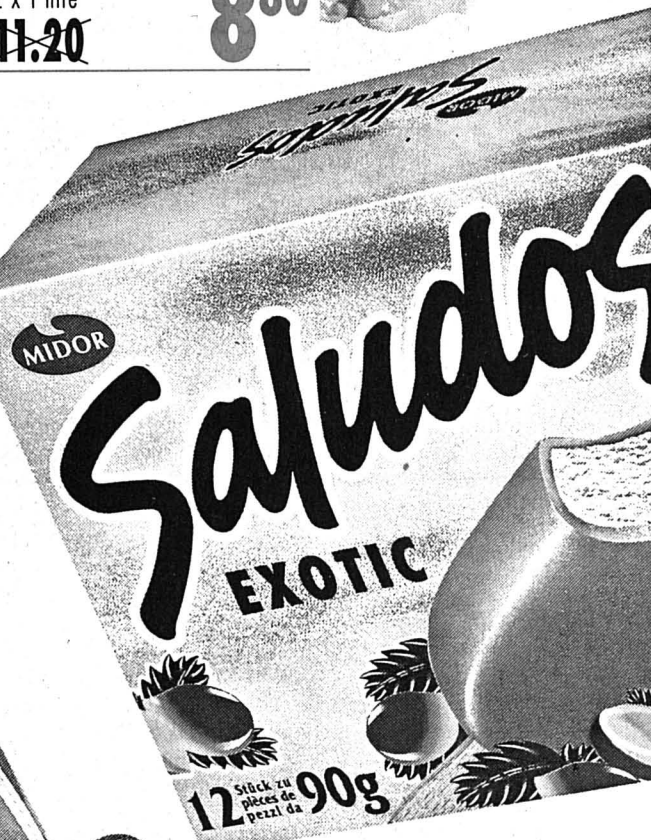
Yvette soft

en sachet de recharge

2 x 1 litre

~~11.20~~

**8.80**



**Bonus**

**Action**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Bâtonnets de crème glacée

Saludos Exotic

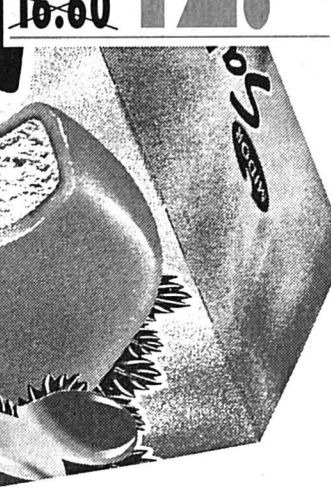
et Bosco

en emballages

de 12 pièces

~~16.60~~

**12.-**



**Action**  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Poêle

26 cm

~~20.-~~

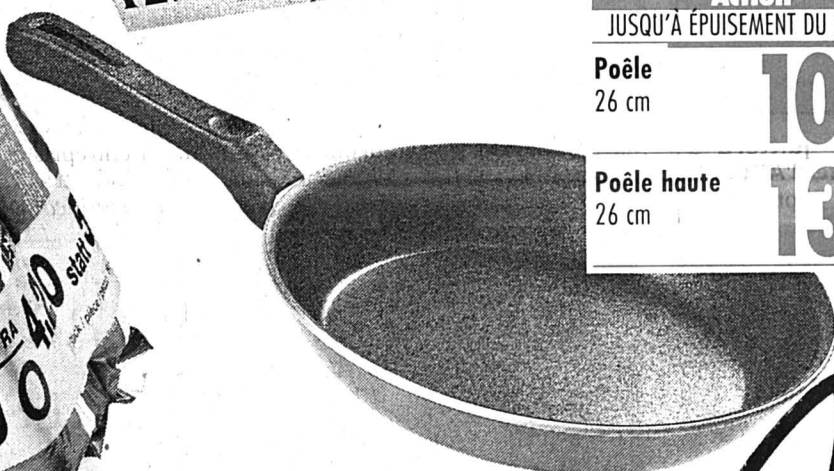
**10.-**

Poêle haute

26 cm

~~23.-~~

**13.-**



**Action**  
du 14.7 au 20.7

Hamburgers surgelés

l'emballage

de 8 pièces

«produits suisses»

720 g

~~12.30~~

**8.50**



**Action**

Votre **MIGROS**

**Croyez-en nos prix!**

Actions jusqu'au 18 juillet

**Pierrade sur plat**

Steak de bœuf, coin et cou de porc  
cipollata de veau et de porc, sur plat de 700 g environ

kg ~~25.-~~

**19.-**

**Filet de palée**

frais du pays

kg ~~23.-~~

**18.50**

**Choux-fleur** du pays

kg

**1.50**

Ouvert tous les jeudis, jusqu'à 20 h.



**Action**

Votre **MIGROS**

156315-110



# Formation La réussite de Fabien Parlier a la saveur d'un rêve réalisé

Le CFC de cuisinier décroché par Fabien Parlier a valeur de victoire. Cet ex-punk, qui était plus accro aux «pétards» qu'au travail, a dû «passer d'une zone d'ombre à une zone de lumière», selon ses termes, pour réaliser son rêve.

Fabien Parlier sourit timide-ment. «Ma plus grande satisfaction? Ce n'est pas seulement d'avoir réussi mon apprentissage de cuisinier. C'est d'avoir changé d'hygiène de vie, de vie tout court.»

Quand il a débarqué, en été 1993, à Alfaset à La Chaux-de-Fonds - ex-centre ASI - Fabien Parlier avait 24 ans. Et traînait avec lui, outre des problèmes physiques, une vie de punk-toxico. «J'étais impétueux, provocateur et asocial. Je vivais la nuit.»

Le sous-directeur d'Alfaset, Jean-Philippe Cattin se souvient de cette période. «Fabien a passé sa première année au foyer d'accueil. Il ne rentrait chez lui, à Bienne, que le week-end, pour retrouver sa femme et son fils. Ce

fut pour lui une année de recherche, de transfert. Ensuite, Fabien a de sa propre initiative décidé de quitter la zone et de s'établir à La Chaux-de-Fonds.»

Le jeune homme qui, dans ses quelques boulots, s'était surtout fait connaître par son absentéisme, avait dans la tête un rêve qui le hantait depuis l'âge de cinq ans: devenir cuisinier.

Encouragé par la Fondation Alfaset, mais aussi par Claude Jaggi, inspecteur cantonal des apprentissages, Fabien Parlier a pu donner suite à cette envie. Le centre de La Chaux-de-Fonds, plus spécifiquement sa cuisine, a notamment consenti aux adaptations nécessaires à accueillir un apprenti.

Son maître d'apprentissage, Pierre-Alain Dubois, cuisinier diplômé à Alfaset, se souvient des débuts de son élève. «D'emblée, Fabien a mis en pratique ce que je lui demandais. Mais j'ai dû avoir des exigences quant à sa tenue, son hygiène. Cela aussi parce que je ne voulais pas qu'il soit jugé sur son apparence.» Aujourd'hui, Pierre-Alain Dubois jubile: «Ça a été ma plus belle

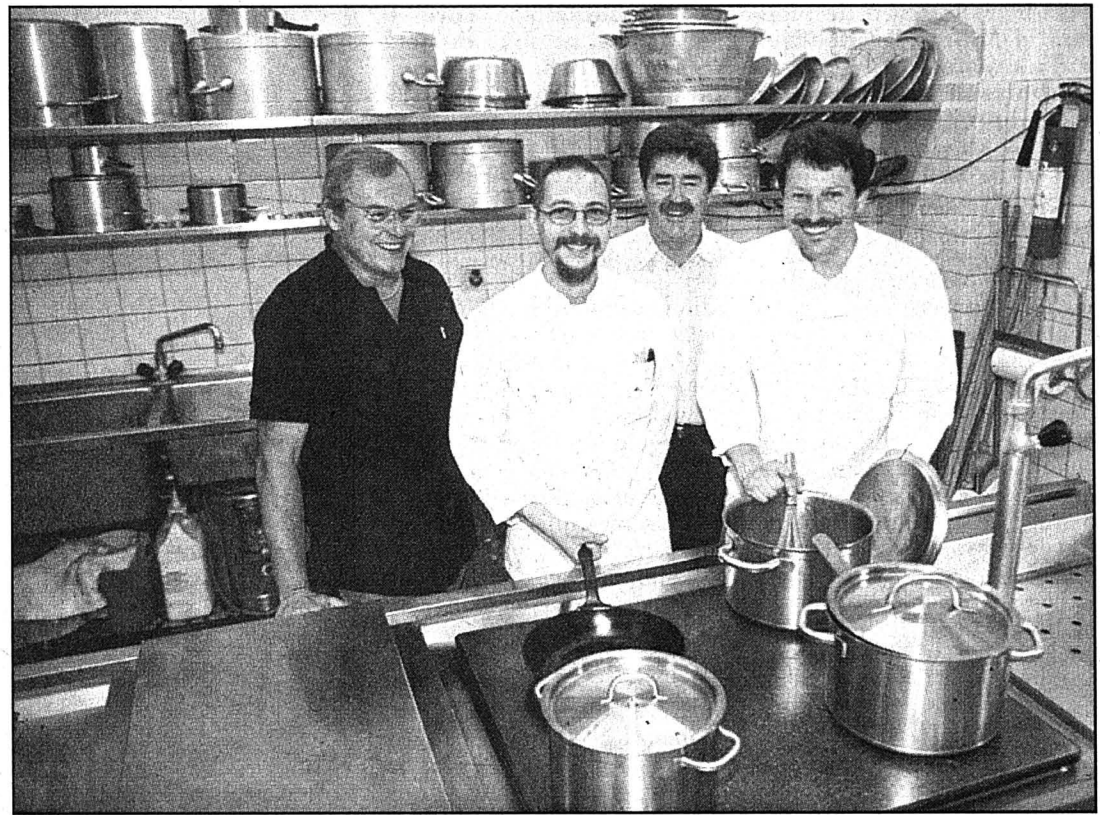
expérience professionnelle. Je nourris une grande fierté à l'égard de Fabien.»

**Un 6 de civisme...**

Pour qui tout ne fut pas rose. Si les résultats obtenus par Fabien Parlier au terme de la première année d'apprentissage ont été très bons, le jeune homme a raté les examens pratiques de fin d'apprentissage, en été 1997. «Etre insuffisant en théorie, j'aurais pu comprendre: il a été très difficile pour moi de me remettre à apprendre. J'ai eu alors d'énormes doutes. Heureusement, j'ai pu beaucoup parler avec Pierre-Alain Dubois, mais aussi avec Jean-Philippe Cattin, qui m'ont encouragé à persévérer.» Dans la foulée, l'assurance invalidité a été d'accord de prolonger son aide d'une année supplémentaire.

En juin, Fabien Parlier a touché au but. «Notre ex-punk s'est même payé le luxe d'obtenir la note maximale en civisme!», s'exclame en riant Jean-Philippe Cattin.

Sandra Spagnol



Fabien Parlier (deuxième depuis la gauche), entre Jean-Philippe Cattin, Pierre-André Petermann et son maître d'apprentissage Pierre-Alain Dubois. photo Galley

## Quitter l'institution

Fabien Parlier est à présent à la recherche d'un travail. «J'ai fait des demandes pour un emploi à 50 pour cent.» Le jeune cuisinier chaud-fonnier ne peut en effet travailler à plein temps, en raison des problèmes de santé dont il souffre, confirme le sous-directeur d'Alfaset, Jean-Philippe Cattin. Dès lors, Fabien Parlier espère que l'assurance invalidité pourvoiera au

50% restant. «Mais la réponse n'est pas encore tombée.»

En attendant de trouver un emploi, Fabien Parlier pourra rester à Alfaset. «Mais il est bon que, à terme, Fabien quitte l'institution. Il doit retrouver une identité. Pour cela, il faut qu'il aille se confronter à autre chose qu'à un milieu protégé», est d'avis Jean-Philippe Cattin.

SSP



Fabien Parlier quittera à terme la cuisine d'Alfaset. photo Galley

## Alfaset: un partenaire économique

«Quand bien même le mérite en revient à lui seul, la réussite de Fabien Parlier est aussi le requestionnement d'une institution, l'ouverture vers des idées pratiques nouvelles et l'implication de toute une équipe.»

Pierre-André Petermann, directeur d'Alfaset, estime que la réussite du jeune cuisinier pourrait ouvrir une nouvelle brèche dans la liste des presta-

tions de la fondation. Pour la petite histoire, c'est le premier CFC obtenu depuis plus de 15 ans dans l'institution.

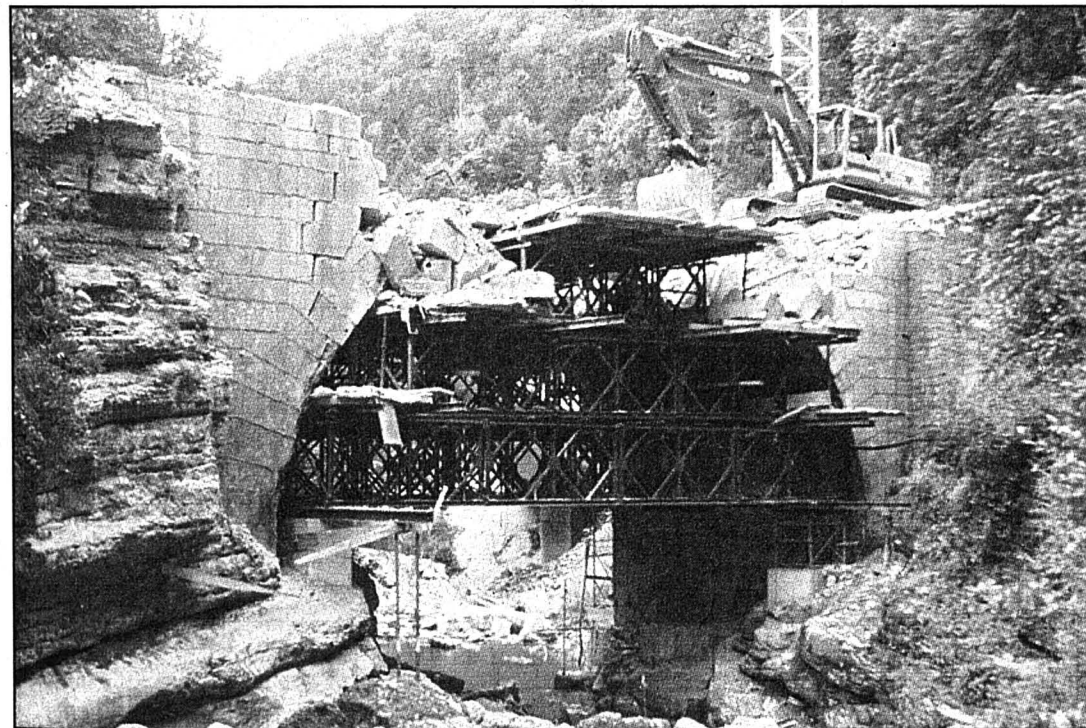
Certes, sur le fond, Alfaset vise avant tout à favoriser l'intégration des personnes handicapées dans le monde du travail. Mais la fondation privée souhaite faire passer le message de l'entreprise dotée d'objectifs industriels complets. «La certification ISO

9002 que notre institution va obtenir vers la fin de cette année sera le garant de la qualité de nos prestations industrielles et sociales.»

L'effectif total d'Alfaset se monte actuellement à près de 500 personnes - avec 370 collaborateurs handicapés et 108 collaborateurs valides - répartis sur les sites de La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel et Travers.

SSP

## Pont-Noir La fin d'un ouvrage vieux de 155 ans



L'étaillage a évité que le pont ne s'effondre dans le Seyon. photo Galley

Les trax ont enlevé hier la voûte du Pont-Noir, en aval de Valangin. Cet ouvrage de pierre enjambait le Seyon depuis plus de 150 ans.

Entamée jeudi dernier, la démolition du Pont-Noir, en aval de Valangin, a atteint hier une phase décisive. Les trax en ont démonté la voûte. Dès la semaine prochaine seront construites les fondations du second des deux nouveaux viaducs de la route des gorges du Seyon.

À la demande de l'Etat, des échafaudages et des étais avaient été posés avant la destruction. À défaut, cette masse

de pierre estimée à près de 1000 tonnes se serait effondrée d'un coup lors de l'enlèvement de la pierre de voûte. Avec des dommages pour le lit du Seyon et pour la faune aquatique.

**Démolition symétrique**

Malgré cet étaillage, la démolition a dû se faire selon les règles de l'art, explique l'entrepreneur Claude Favre. Pour éviter un basculement de l'ouvrage, celui-ci a été attaqué des deux côtés en même temps au moyen de deux pelles mécaniques travaillant symétriquement.

Ce pont avait subi un ceintage, en 1992, car il se fissu-

rait. Il faut dire qu'il n'y avait pas de poids lourds, pour les calculs de charge, lors de sa construction. Même si la route des gorges du Seyon n'a été inaugurée après moults difficultés qu'en 1854, le Pont-Noir lui-même date de 1843.

«Quand on voit les pierres d'une ou deux tonnes qu'il faut enlever aujourd'hui, on se demande comment nos ancêtres constructeurs faisaient pour construire un tel pont sans grue», admire Claude Favre. Il relève que, selon toute vraisemblance, les blocs étaient posés au moyen d'une poulie et d'un câble qui traversait la gorge.

AXB

## Aviation Le Château appelé à voler au secours de SWA

La compagnie aérienne SWA demande à l'Etat de Neuchâtel de lui verser le solde des 400.000 francs souscrits. Le Château souhaite d'abord savoir si le projet décollera vraiment.

Dans un vaste mouvement de solidarité romande, l'Etat de Neuchâtel avait souscrit 400.000 francs au capital de la nouvelle compagnie aérienne genevoise SWA et payé la moitié. La compagnie vient de lui demander par écrit de verser les 200.000 francs restants d'ici fin juillet. L'information, évoquée par «L'Hebdo», nous a été confirmée par Robert Schindler, directeur du Service financier de l'Etat.

Le Conseil d'Etat se prononcera probablement à la rentrée d'août. Même s'il semble toujours y croire, il souhaite des signes concrets que SWA décollera vraiment, au propre comme au figuré.

**Sans précipitation**

Au Grand Conseil, en mai, Claude Bernoulli (lib) avait interpellé le gouvernement. Il se demandait si les collectivités publiques, réagissant à l'abandon des vols internationaux de Swissair depuis Genève, avaient suffisamment examiné la viabilité du projet SWA.

Le climat avait certes un côté «émotionnel», guidé par une volonté politique d'affirmer la position de l'aéroport de Genève, relève Robert Schindler, mais «sans précipi-

tion». L'appui avait été décidé après plusieurs mois de réflexion et de consultations intercantionales.

Scénario catastrophe: et si SWA se crashait avant même son envol? Selon Robert Schindler, les cantons ne retrouveraient probablement pas leurs mises de fonds, lesquelles ont certainement été engagées dans les préparatifs.

Malgré tout, même s'il pense que Neuchâtel est aussi bien desservi par Kloten et Bâle que par Cointrin, Claude Bernoulli pense que le Château doit «aller au bout» de son engagement. Ce sera ensuite à SWA, «par sa rapidité et sa fiabilité», de faire sa place dans le marché aérien et d'atteindre un objectif terre-à-terre: la rentabilité.

AXB

## Tour de France Une réaction indignée

Tourisme neuchâtelois déplore l'«avalanche d'inexactitudes» dans un fascicule destiné aux suiveurs du Tour de France (lire notre édition de vendredi, en pages sportives). Baptisée «Les régions, la culture», la brochure salue entre autres la bonne ville de «Neufchâtel» comme une «métropole horlogère», où l'on se régale d'emmental en buvant du fendant.

«Erreurs dignes du théâtre guignol!», vitupère le directeur de Tourisme neuchâtelois Yann Engel dans un communiqué.

Non seulement les instances touristiques du canton n'ont pas été approchées pour fournir des textes de présentation sur la région, mais la Société du Tour de France a décliné leur demande de vérifier les bons à tirer des textes finaux.

Depuis octobre, Tourisme neuchâtelois a prévu une série d'actions promotionnelles qui se poursuivront au-delà du 31 juillet. Yann Engel espère qu'elles contribueront à «faire oublier un couac impardonnable».

CHG

## Brunch du 1er Août Les bons numéros et les bons endroits!

Des erreurs se sont glissées, samedi, dans la liste des fermes inscrites au brunch du 1er Août. Le numéro de la famille Ummel à La Chaux-de-Fonds est le 968 69 18, et celui de la Chambre neuchâteloise d'agriculture qui organise dans le cadre du 150e un brunch sur le site de La Vue-des-Alpes est le 854 05 90./comm-réd.



## Gare Le buffet liquide ses bouteilles

Depuis hier, et jusqu'à dimanche, le tenancier du buffet de la Gare de Neuchâtel liquide les denrées qui lui reste. Qu'il s'agisse de boisson ou de nourriture, il propose divers produits à sa clientèle, avant de fermer définitivement les portes de son établissement.

«Le compte à rebours a commencé», lançait, hier matin, Gilles Gétaz, tenancier du buffet de la Gare, du restaurant El Mexicano et du buffet Express, à Neuchâtel. Il faisait allusion à dimanche soir prochain, quand entre 20 et 22 heures ses établissements fermeront définitivement en raison des travaux de modernisation de la gare (sauf le buffet Express que son tenancier exploitera jusqu'au 12 août pour faire le joint avec le snack provisoire).

### Bourgogne et bordeaux

Pour marquer l'événement, il annonce un «programme de fermeture». Depuis hier, les amateurs ont la possibilité de compléter leur bar privé en achetant, par lots, des bouteilles d'apéritifs et digestifs entamés. «Les prix oscilleront entre 20 à 50 francs selon la composition du lot.»

Côté cave, le tenancier déclare un certain nombre de bonnes bouteilles, parmi lesquelles des grands crus de bourgogne et de bordeaux. «Je les vendrai à des prix d'amis, soit à des marchands de vin, soit à des particuliers, voire à des collectionneurs. Ça se fera à la bonne franquette et s'il y a du monde, dimanche, on pourrait même instaurer une espèce de vente aux enchères.» Hormis l'alcool, d'autres produits alimentaires seront mis en vente à des prix très réduits et «comme il me reste des Alexis, j'en profiterai pour les liquider.»

### Pour un franc

En outre, vendredi de 16 à 17 heures et dimanche de 16 à 18 heures, le tenancier procédera à la liquidation du bar du restaurant El Mexicano. Aussi, les clients ne paieront qu'un franc par consommation. «C'est un prix symbolique, qui permettra aussi aux gens de goûter une boisson qu'ils désirent acquérir. Du moins, s'il en reste.»

Par ailleurs, au buffet de la Gare, dès vendredi, un apéritif et un dessert seront offerts avec chaque repas. Durant le week-end, l'établissement proposera le système «Table for two»: si deux personnes mangent ensemble et choisissent le même repas, un seul sera facturé. «La plupart de notre clientèle, du moins celle qui se restaure chez nous, est composée d'habitues, parfois de très longue date. C'est une manière de célébrer la fin d'une époque», conclut Gilles Gétaz.

FLV

### AGENDA

**Sérénade** Le quatuor de saxophones du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds animera la croisière sur le lac de jeudi. Embarquement à 20h15, retour à 21h45.

**Culture** A partir de jeudi, et jusqu'au 16 août, le péristyle de l'Hôtel de ville abritera Helsen: Réseau culturel sénégal-helvétique.

**Architecture** Jeudi, un guide mènera les visiteurs à la découverte du patrimoine architectural neuchâtelois. Départ de la tour de Diesse à 9h30, retour au même endroit à 11h30./réd.

# Handicap L'amour de la vie selon Loraine Steiner

La Neuchâteloise Loraine Steiner est atteinte de neurofibromatose, une maladie génétique qui l'handicape fortement. Mais pas assez pour lui faire perdre son amour de la vie.

Loraine Steiner, de Neuchâtel, a 29 ans. Depuis son adolescence, elle souffre de neurofibromatose, maladie génétique qui touche un individu sur 3000 et qui frappe chaque personne différemment, d'où l'impossibilité à ce jour de trouver un remède universel.

Loraine Steiner souffre surtout de la douleur causée par les fibromes qui poussent sur ses nerfs et percent sa peau. Avec humour, elle en souligne la symétrie: «A chaque bouton au bras droit en correspond un au bras gauche. Un enfant m'a dit que j'étais comme un mémoire!» Plus grave, elle enchaîne: «C'est très sensible à la température. Et lorsque je fais un effort ou que je suis stressée, c'est insupportable». Quand ça l'est trop, il faut enlever: elle subit environ 90 opérations par an. Pour faire reculer sa maladie, aucun traitement efficace n'existe, et seules les séances de reiki, une thérapie japonaise, arrivent à la détendre.

Son nerf optique n'est pas épargné. Sa vision limitée l'a empêchée d'arriver au terme de plusieurs apprentissages en pharmacie et en parfumerie peu adaptés à son handicap. S'ensuivent neuf mois de chômage, puis quelques stages grâce au Centre pour handicapés de la vue à Pesoux.



Pour Loraine Steiner, la neurofibromatose se traduit par des douleurs souvent insupportables et une vision très réduite. Photo Galley

Désormais à l'assurance invalidité, Loraine Steiner se déplace avec un chien-guide. «Pour combler le manque de challenge lié au travail», elle consacre cinq heures par jour à sa passion, la broderie. «C'est comme si j'écrivais mon autobiographie. Les différentes périodes de ma vie se ressentent dans mes tableaux. Mes broderies ont maintenant de moins en moins de barrières».

Une allusion à une maladie qu'elle accepte mieux et à son ouverture au monde. Car Loraine Steiner tente de faire tom-

ber les barrières entre elle et les autres. Reconnaisant la difficulté d'aborder une handicapée, elle fait le premier pas. Ainsi, pour la troisième fois cet automne, elle exposera ses broderies, offrant l'occasion aux gens de lui parler au travers de ses tableaux. Et depuis deux ans, dans le cadre du Passeport-vacances, elle fait découvrir les chiens-guides aux enfants.

«Je suis ouverte à tous. C'est rigolo d'être avec des personnes qui disent voir: les gens ont perdu leurs sens, je me de-

mande souvent si ce ne sont pas les autres qui sont malvoyants. Quand je coupe des oignons, je ne regarde pas mes doigts, et ça passe pour l'exploit du siècle!»

Le bonheur, pour Loraine Steiner, ce sont les autres. Mais c'est aussi d'aller à la piscine avec son mari, d'écouter des lectures sur cassettes ou de se promener avec son chien. Et si elle sait maintenant que sa maladie ne s'en ira pas, sa plus grande joie serait la découverte du produit miracle qui atténuerait ses douleurs quotidiennes.

FDM

## Chien d'aveugle?

Depuis quatre ans, Loraine Steiner se déplace avec Amata, un labrador de 6 ans et demi. Mais ne lui dites surtout pas qu'Amata est un chien d'aveugle!

«Dans l'esprit des gens, les chiens-guides sont réservés aux aveugles. Pourtant, des chiens comme ça, c'est génial pour les malvoyants. Quand je me déplace avec Amata, je vais partout avec une grande facilité. Certains croient même que je suis une mopitrice. Alors quand je dis que je ne suis «que» malvoyante, les gens semblent déçus... C'est horrible.»

FDM



Amata est le premier chien-guide de Loraine Steiner. Photo Galley

## Grâce à l'internet

«Mon témoignage sur ma maladie génétique»: tel est le titre du site internet que Loraine Steiner a créé il y a quelque temps (<http://www.mygale.org/11/oraine/temoi.html>). Un site résolument optimiste, à l'image de son auteur, et qui lui a valu de nombreux messages d'amitié et de soutien.

«Je me sentais seule avec ma maladie. Il existe un groupe d'entraide pour les personnes atteintes de neurofibromatose en Suisse romande, mais je n'y ai trouvé personne souffrant des mêmes symptômes que moi. La douleur n'est pas du tout une caractéristique de cette

maladie. Avec ce site, je souhaite rencontrer d'autres gens. Certains se reconnaîtront peut-être dans mon témoignage.»

Loraine Steiner n'a pas d'ordinateur à la maison. Un couple de voisin «héberge» son site et lui permet de dialoguer avec les internautes avec lesquels elle a lié contact. «J'ai plusieurs correspondants, dont un régulier au Canada. Je ne peux pas lui écrire moi-même mes messages. Mon voisin le fait pour moi. En fait, j'ai droit à un secrétaire personnel pour mon courrier!»

FDM

# Tribunal de police En sursis, il récidive. Il méditera en prison...

Pour avoir commis des vols de manière réitérée, et pour avoir séquestré sa femme, H.C. ira en prison. Ainsi en a décidé le Tribunal de police de Neuchâtel.

Le fait d'être au chômage et d'avoir de gros problèmes financiers et familiaux ne donne droit ni à recourir à la violence, ni à commettre des vols. Et cela d'autant moins quand on est sous le coup d'une condamnation avec sursis. La semaine dernière, H.C. l'a appris à ses dépens: prévenu de vol, recel, séquestration et enlèvement, il a été condamné à trois mois de prison ferme par le Tribunal de police de Neuchâtel (dont à déduire des jours de préventive), ainsi qu'à payer 2600 francs de frais de justice. En fait, les infractions pour lesquels il com-

paraissait lui ont valu une peine de quatre mois de prison, assortie d'un sursis fixé à quatre ans. Mais, dans le même temps, la juge Geneviève Calpini Calame a révoqué le sursis accordé l'automne dernier à l'occasion d'une condamnation pour d'autres infractions. H.C. ira donc en prison, «mais cette peine est parfaitement compatible avec une exécution facilitée», a précisé la présidente. Vous pourrez donc travailler durant la journée et passer la nuit en prison, ce qui vous permettra de conserver votre emploi.

### De grosses dettes

Emploi trouvé il y a quatre mois, ce qui, semble-t-il, a stabilisé une situation qui en avait besoin. «Si vous ne passez l'expression, mon client avait pété les plombs», a dé-

claré, à cet égard, l'avocate du prévenu lors de sa plaidoirie. Allusion à des actes commis à une époque où, a-t-elle encore dit, «il était psychologiquement fragile».

H.C. avait d'abord dû faire face à de gros problèmes financiers: pas de travail et une quasi faillite personnelle, à laquelle se sont ajoutées d'autres dettes encore, contractées dans des jeux. Dès lors, a-t-il expliqué, «c'est pour nourrir ma famille que j'ai volé». Il dérobe d'abord une somme de 1600 francs à une dame, puis un minimum de 1200 francs à une sommelière, dans un café.

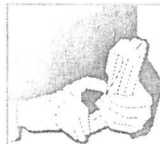
### Un homme averti...

C'est à cette époque, selon le prévenu, que H.C. apprend que son épouse aurait des aventures. Alors il la «tabasse» (dixit la présidente), avant de

l'enfermer dans son appartement durant une dizaine de jours, parfois même en l'attachant avec des chaînes et des menottes. «J'étais jaloux, je voulais la garder, je voulais sauver notre famille», s'est-il justifié.

«Quels que soient vos problèmes familiaux, votre femme ne vous appartient pas!», a lancé Geneviève Calpini Calame. Qui a qualifié cet acte de «particulièrement odieux», avant de révoquer le sursis accordé l'automne dernier: «Il s'agissait déjà de vols. Vous étiez donc averti, mais vous avez récidivé très rapidement. Ces trois mois de prison auront peut-être un effet plus dissuasif. Certes, votre situation personnelle au moment des faits était particulière, mais elle n'excuse pas tout.»

PHO



A votre écoute.

La rédaction est à votre écoute au 725 27 93

La rubrique ville de Neuchâtel facilite encore plus la relation entre L'Express et ses lectrices et lecteurs. Vous avez des questions ou des informations sur la vie de votre quartier, les activités de votre association, le développement commercial, les décisions des autorités, un fait divers?

Téléphonez sans hésiter au numéro 725 27 93: du lundi au vendredi entre 11 heures et midi et quart, un rédacteur de la rubrique se tient en permanence prêt à recevoir votre appel; le reste du temps, un répondeur automatique enregistre votre message. Il sera répondu à tous les appels; les informations et les questions les plus intéressantes seront traitées sous forme rédactionnelle.



### Rubrique Ville de Neuchâtel

Pascal Hofer

Jean-Michel Pauchard

Florence Veya

Tél. (032) 725 65 01

Fax: (032) 725 00 39

### AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h 00

Remise des textes:

jusqu'à 17 h 00: des 17 h 00:

PUBLICITAS

tél. 032 / 729 42 42

fax 032 / 729 42 43

L'EXPRESS

tél. 032 / 725 65 01

fax 032 / 725 00 39

### URGENT!

Cherchons

**MAÇONS**

Bâtiment - génie civil

VEDIOR BISSERVICE

Tél. 725 28 00

156531-376



Demain:  
**FUNI-NATURE  
À CHAUMONT**

Rendez-vous à 10h00

à Tourisme neuchâtelois-Littoral,

Hôtel des Postes (aile est) à Neuchâtel

Adulte Fr. 30.- / enfant Fr. 10.-

Famille 2 enfants Fr. 60.- / transports compris

155489-376

### URGENT! 2 MONTEURS ÉLECTRICIENS

pour Neuchâtel et

La Chaux-de-Fonds

VEDIOR BISSERVICE

Tél. 725 28 00

156443376

**DE VRAIS  
SOLDES  
DE 20%  
À 50%**

*Boutique  
Liliane*

Peseux Grand-Rue 15

Tél. 751 67 51

Fermé le lundi matin

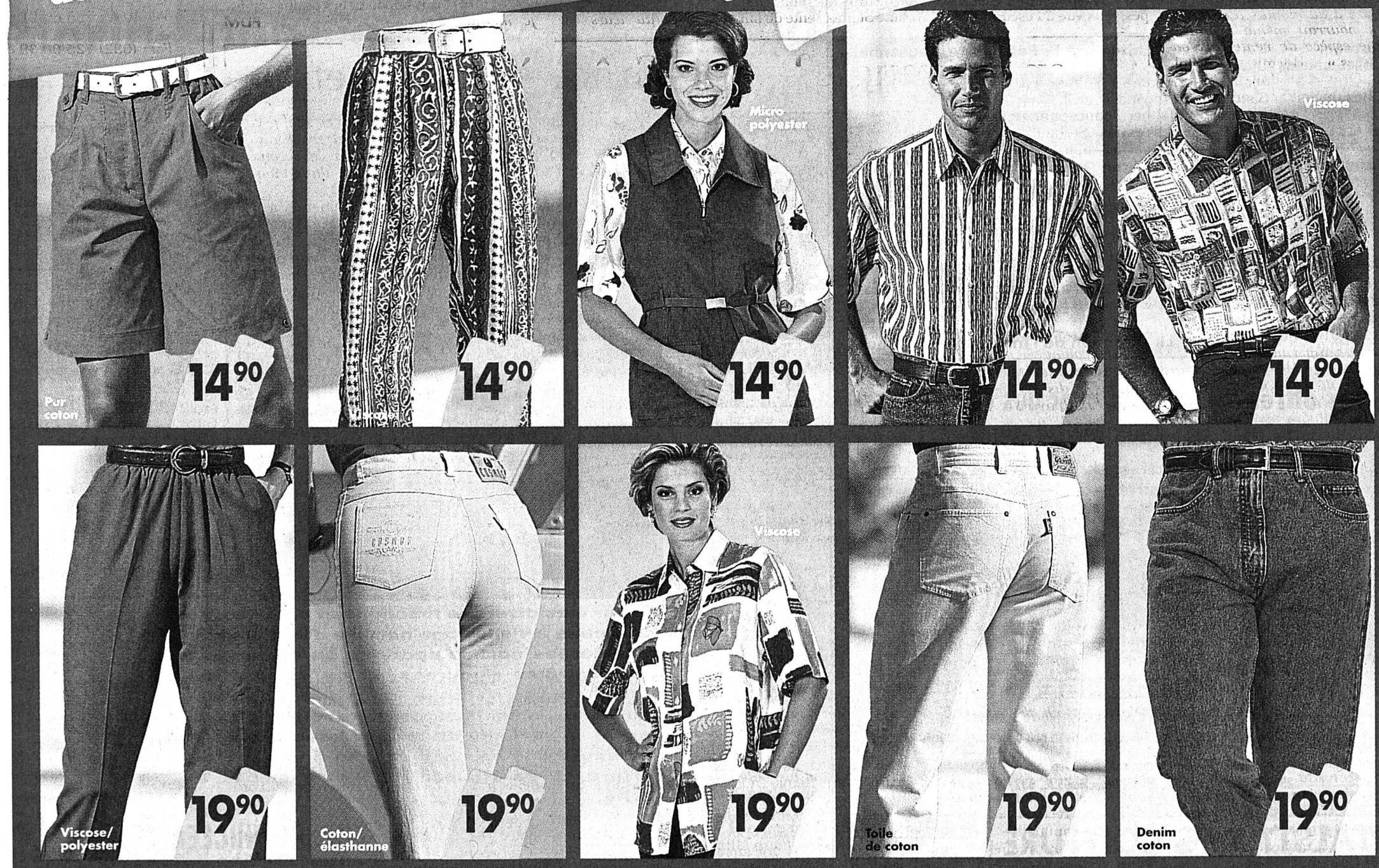




# Grande liquidation des fins de séries

Pas de lots achetés en supplément!  
Tous les articles proviennent de l'assortiment régulier de Vögele.

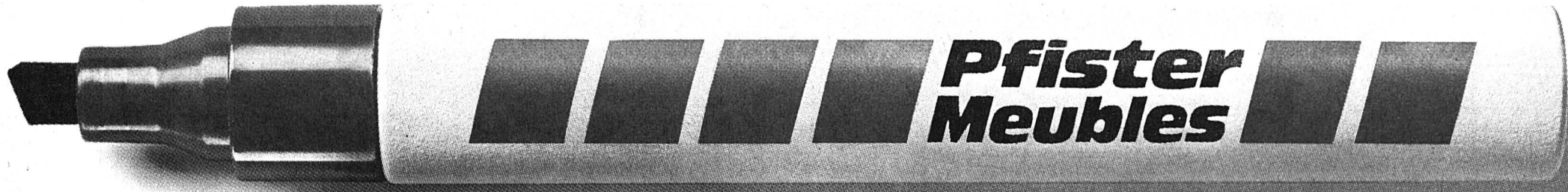
Mode **Vögele**



Mode **Vögele**

Nous soldons dans nos succursales plus d'un demi million d'articles de fins de séries et de pièces uniques, à des prix exceptionnellement réduits.





# SOLDÉS:

Dès maintenant et jusqu'au 31.7.98, remise supplémentaire de 20% sur tous les tapis d'Orient et tapis tissés à prix déjà réduit.

792966-110



La VILLE DE NEUCHÂTEL en collaboration avec l'Etat de Neuchâtel a organisé le concours de projets pour la salle omnisports de la Riveraine. Le jury a établi le palmarès suivant:

**1<sup>er</sup> rang - 1<sup>re</sup> mention - Fr. 15.000.-**

**Auteurs:** Geninasca - Delefortrie, architectes FAS/SIA, Neuchâtel

**Collaborateur:** Jean-Michel Deicher

**Consultants:** Chabloz et partenaires, ingénieurs bois.

**2<sup>e</sup> rang - 1<sup>er</sup> prix - Fr. 18.000.-**

**Auteur:** Serge Grard, architecte FSAI/SIA, architecture et urbanisme Meystre S.A., Neuchâtel

**Consultants:** Pascal Favre, ingénieur civil.

Patrice Anstett, ingénieur CVSE.

**3<sup>e</sup> rang - 2<sup>e</sup> prix - Fr. 17.000.-**

**Auteur:** Antoine Robert-Grandpierre, Bevaix.

**Collaborateur:** Laurent Saurer.

**4<sup>e</sup> rang - 2<sup>e</sup> mention - Fr. 4000.-**

**Auteurs:** Bureau Bart E+C+N S.A., Chez-le-Bart.

Cédric Bart, architecte EPFL/SIA.

Ernest Bart, technicien.

Jean-Daniel Wyss, architecte EPFL, Peseux.

**5<sup>e</sup> rang - 3<sup>e</sup> prix - Fr. 16.000.-**

**Auteur:** Philippe Jeanrichard, architecte EPFZ, Soleure.

**Collaborateur:** Marc Fröhlich, architecte EPFL/SIA.

**Consultant:** Christoph Von Arx, paysagiste ETS BSLA.

**6<sup>e</sup> rang - 4<sup>e</sup> prix - Fr. 13.000.-**

**Auteur:** L'Atelier d'architecture F. Petitpierre, Lausanne.

**Collaborateurs:** Olaf Hunger.

Nicolas Monnerat.

**Consultants:** Sancha S.A., ingénieur civil.

Amstein & Walthert, concept énergie.

**7<sup>e</sup> rang - 5<sup>e</sup> prix - Fr. 12.000.-**

**Auteurs:** Bauzeit Architekten GmbH, Bienne.

**Collaborateurs:** Marius Andrey.

Yves Baumann.

Peter Bergmann.

Valérie Kloetzli.

Roberto Pascual.

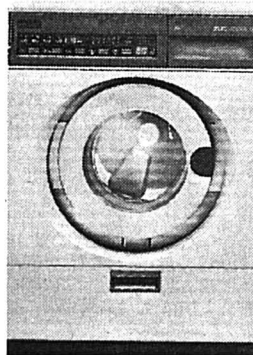
**Consultants:** Stocker + Partner AG, Berne.

L'exposition des projets a lieu du 13 juillet au 21 août 1998, au passage Maximilien-de-Meuron 4 à Neuchâtel, du lundi au vendredi de 14 h à 18 h.

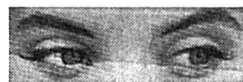
156324-120

La Direction de l'Instruction publique

Livraison directe de la fabrique chez vous



COMPARER = ÉCONOMISER



32%

Achetez vos appareils ménagers

**TOUTES MARQUES**

et grâce au système de vente directe

bénéficiez d'un rabais allant jusqu'à 32%.

Nos appareils n'ont jamais été exposés.

Livraison + installations **GRATUITES.**

Installation par nos soins.

**GRANDE FACILITÉ DE PAIEMENT**

**RENSEIGNEZ-VOUS, CELA NE COÛTE RIEN**

Electro-Service

Tél. 032 / 855 13 33

le matin

Berger E.

123890-110

VOYAGES

**Canadian Tours**

Voyage organisé

Du 29 septembre

au 5 octobre 1998

**«ÉTÉ INDIEN» CANADA**

Fr.s. 2819.-

3, rue de Conseil-Général,

CH-1205 Genève

Tél. 022/329 88 66

Fax 022/320 00 49

018-493079/ROC

François Jeanneret,  
ancien Conseiller d'Etat et  
ancien Conseiller national,  
Saint-Blaise / NE.



De par mes diverses fonctions et activités, j'ai été amené à visiter bon nombre d'installations considérées comme secrètes ou soumises à des contrôles rigoureux. Et ce qui m'a toujours frappé dans le cas des centrales nucléaires, c'est l'efficacité tranquille du personnel, la sérénité de l'accueil des cadres et la disponibilité de chacun, faite à la fois d'ouverture et de rigueur. Un bel exemple, en vérité.

**ENERGIE NUCLEAIRE SUISSE**  
L'ELECTRICITE AU QUOTIDIEN

Rien de mieux que d'aller sur place pour se forger une opinion.

Centrale nucléaire de Leibstadt 056/267 72 50 | Centrale nucléaire de Gösgen 0800 844 822

Centrale nucléaire de Beznau 056/250 00 31 | Centrale nucléaire de Mühleberg 031/330 51 25

Internet: <http://www.aspea.ch>

144-794488/4x4

**Des offres last-minute avec des avantages de prix qui vous feront planer!**

Que c'est rafraîchissant de rouler en scooter en été...  
voilà pourquoi nos prix aussi sont « cool » - jusqu'au 15.8.98!



Herchee Jet 50:  
pour Fr. 2'650.- seulement

Herchee Cat 125 D:  
pour Fr. 3'999.- seulement

Herchee Cat 50:  
pour Fr. 2'999.- seulement

**HERCHEE**

Profitez du prix d'été pour choisir votre scooter!  
C'est avec plaisir que nous vous soumettrons une offre leasing avantageuse.

L'agent Herchee dans votre région:

2301 La Chaux-de-Fonds, Michel Grandjean S.A., 032/913 64 44

704220-110

**ITALSTYLING COIFFURE**  
**COQ D'INDE**

Avec ce **BON**

**Offre promotionnel pour tout l'été**  
**10% sur TOUS les services**

Horaire: mardi-vendredi 8 h - 12 h / 13 h 30 - 18 h 30  
samedi 7 h 30 - 15 h non-stop

156305-110

AUTOS 2 ROUES

**Astra**  
**Limousines**  
**Astra breaks**  
différents modèles.  
Expertisés-garantis.  
Téléphone  
079/637 53 28.

151216-142

**Aidez celui qui en a besoin... Donnez votre sang, sauvez des vies**



# Colombier Cinq cents recrues découvrent la vie de caserne

Et c'est parti pour quinze semaines! Hier matin, quelque cinq cents recrues ont afflué de Suisse romande et de la partie alémanique du canton de Berne pour l'école de recrues d'été 1998. Il s'agit de la deuxième volée bilingue (après celle de février) à suivre une instruction d'infanterie territoriale.

Ivan Radja

Nullement inquiets, mais curieux, parfois perplexes, souvent muets, ils se regroupaient par petits groupes hier matin, devant le portail de la caserne de Colombier. Ils? Les heureux gagnants du tirage au sort fédéral qui ont décroché un billet de faveur pour quinze semaines d'école de recrues. Dès 9h, les détenteurs de certificats médicaux défilaient devant les médecins, mais la majorité envisageait ces quatre mois avec philosophie.

Au total, ils devraient être environ cinq cents, répartis en trois compagnies: une romande, une bilingue, une alémanique. «Il est possible, au vu des effectifs, que nous formions deux compagnies romandes et une alémanique», note le colonel EMG Claude Godet, commandant de l'école. Car le bassin de recrutement pour Colombier comporte toute la Suisse romande

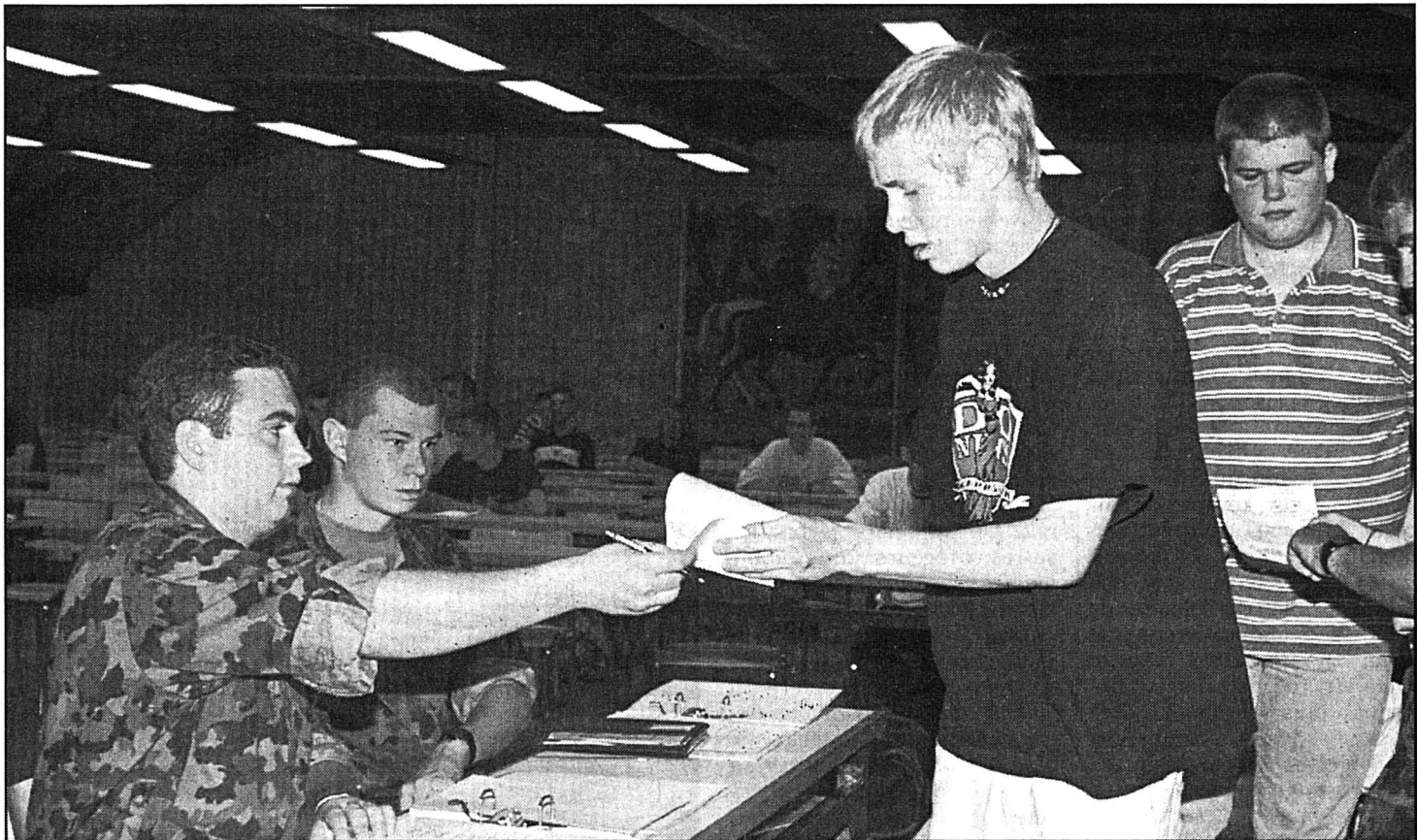
et la partie alémanique du canton de Berne.

## Laboratoire de langues

La répartition dans les compagnies dépendra aussi des demandes spéciales de la part des recrues. En effet, l'école de cet hiver a montré que nombre de jeunes désiraient spontanément intégrer une compagnie qui ne soit pas de leur langue maternelle, pour s'offrir ainsi un séjour linguistique à l'œil. Une tendance vivement encouragée par l'armée, qui en profite pour doter la caserne d'un laboratoire de langues, fonctionnel dès jeudi. «De cette manière, ceux qui en font la demande pourront apprendre ou perfectionner l'allemand ou le français».

Autre particularité de ces écoles de recrues nouvelle manière: l'absence, les premiers temps, des sous-officiers qui les accompagneront jusqu'en octobre. «Actuellement, l'école de sous-officiers s'étend sur six semaines, et non plus quatre, et les trois dernières, qui correspondent au début de l'école, sont consacrées à une instruction séparée». L'encadrement est constitué de lieutenants (un pour une section, soit une quarantaine de recrues), épaulés par quelques caporaux qui effectuent la leur premier cours de répétition.

Avec des cours d'autodéfense, de combat rapproché, de technique de garde, de surveillance, soit les tâches dévo-



Une bonne partie des recrues arrivées hier à Colombier espère bien faire fructifier ces quinze semaines dans le civil. photo Marchon

lues principalement aux troupes territoriales, une part non négligeable des recrues aborde ces quinze semaines avec l'espoir de les faire fructifier dans le civil. «Tous ceux qui se destinent aux professions de gendarmes, de garde aux douanes, de securitas, et il

y en a plus qu'on croit, considèrent l'école de recrues comme une bonne base pour leur futur travail», reconnaît le colonel EMG Claude Godet.

Mais de façon générale, la recherche d'emplois est davantage facilitée pour ceux qui viennent de terminer un CFC

et qui craignent de passer à côté d'une place à cause de leur relatif isolement militaire. Afin qu'ils ne soient pas décrochés du marché du travail, la caserne est dotée d'une borne informatique, offerte par l'OFDE, qui renseigne en permanence sur toutes les

offres d'emploi. Les congés pour aller se présenter à un poste sont également délivrés sans histoires, et les cadres peuvent même proposer leurs services pour rédiger les lettres de postulation si le besoin s'en fait sentir.

IRA

## Marin-Epagnier Le chantier de la Tène bientôt en congé

Les travaux de la route de la Tène avancent. Ils s'interrompent toutefois en fin de semaine pour les vacances. Le chantier se terminera en septembre, après une année de travaux. Plus de cinq millions d'investissements pour la commune, avec la perspective d'une explosion démographique dans le quartier.

Réfection en cours de la route qui mène de la Tène à Marin. Le chantier procède actuellement à la correction du virage qui suit la descente depuis la gare. «La courbe sera radoucie», note Francis Monnard, conseiller communal directeur de l'urbanisme. Pour l'heure, la circulation est détournée sur la toute nouvelle rue Paul Vouga, qui relie désormais la route de la Tène au quartier des Piécettes. Une nouvelle rue, construite de fond en comble, «avec tout ce que cela comprend», explique Francis Monnard. La chaussée intègre entre autres tous les services

d'eau, électricité ou encore de gaz. Cela a été le plus gros morceau de cette grande série de travaux démarrés en automne dernier.

La boucle de la Tène a elle aussi été refaite, élargie pour permettre le passage de gros véhicules. Non seulement les cars de touristes qui s'apprêtent à visiter la Tène et ses abords, mais aussi pour le service navette des TN qui est prévu. En effet, le transport gare-Tène sera, à terme, assuré par les Transports neuchâtois, probablement au moyen de bus. La construction d'une ligne aérienne pour trolley n'est pas envisagée, trop chère et inesthétique. La construction de deux arrêts est prévue au long du tracé.

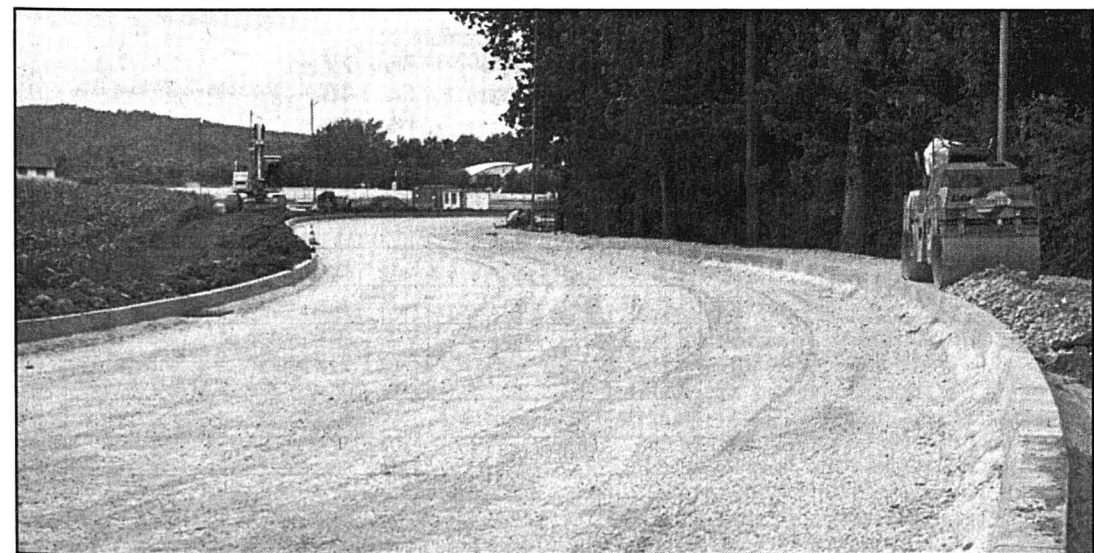
### La pause à la fin de la semaine

Pour la fin de la semaine, les travaux s'interrompent provisoirement. «La circulation sera rétablie pour la période des vacances», note le conseiller communal. Le chantier reprendra

de plus belle début août. C'est à la fin septembre que l'on pourra considérer le chantier comme terminé. «A peu de choses près, les travaux auront duré une année», note Francis Monnard. Bien que la dernière couche de goudron sera appliquée au printemps prochain seulement.

Cette série de travaux avait été décidée en juin 1997 par le Conseil général du lieu, qui pour l'occasion débloquent un crédit de 5,17 millions de francs. Ceci pour permettre un aménagement harmonieux de la zone Sur-le-Crêt, promise à un bel avenir. En effet, à la faveur des projets immobiliers de trois promoteurs, ce sont plusieurs centaines de nouveaux Marinois qui vont bientôt coloniser le secteur. Un essor démographique pour la commune, qui n'ira pas sans nouveaux investissements, comme le souligne Francis Monnard: «Ce développement influera sur toutes nos infrastructures communales.»

PDL



Les travaux d'aménagement de la route de la Tène seront interrompus pour mieux reprendre après les vacances. photo Marchon

## Nods Tournoi à six: une plaisante affaire de famille

Le 28e tournoi de football à six de Nods, organisé par la FSG, a tenu ses promesses. Bien qu'une ondée ait quelque peu perturbé le tournoi des écoliers le vendredi soir, celui des actifs s'est déroulé dans d'excellentes conditions, sur un terrain en très bon état. La vingtaine d'équipes engagées, avec des appellations des plus bizarres, a pu se défouler dans un excellent esprit sportif et fair-play. Les finales, qui se disputaient en deux fois sept minutes, se sont comme d'habitude souvent terminées par des scores nuls. Il a donc fallu avoir recours aux pénalties pour les départager. Quant à la grande finale, elle s'est disputée entre deux équipes locales «Les» (Sollberger) contre «Foot X» (Massari). Elle a été

plaisante d'un bout à l'autre et elle s'est terminée par la victoire des Sollberger (5-1). Plus forts techniquement, ils ont mérité la victoire.

**Classement:** 1. Les, remporte le challenge Sambiagio (1ère fois); 2. Foot X, challenge les Amis (1ère fois); 3. Les Schadocks, challenge Poucetofs (1re fois); 4. Les Blondes, challenge Entrepreneur (1re fois); 5. Les Rouges-Gorges, challenge Botteron (1re fois); 6. The Boillstones; 7. L'Armagnac d'Amsterdam; 8. Le Petit Braquet; 9. Les Verts; 10. Fut Ing; 11. Nods France I; 12. Les Improductifs, etc.

**Challenge fair-play:** 1. Les A-B Saintes, challenge Rôtisseurs (1re fois); 2. Les Improductifs, challenge Clémentçon (1re fois).

**Ecoliers:** 1. Les Piromanes; 2. Les Bronzés du Brésil; 3. Les Sauterelles; 4. Les Boss de Péry; 5. Les Sack; 6. Les Minettes.

**Gyms et sociétés locales** (vendredi 3.7.1998): 1. Société Jeunesse d'Enges; 2. Les Sapeurs Nods; 3. FSG Reconvilier; 4. FSG Nods.

La danse, qui a ponctué la soirée après la distribution des prix, a été animée par l'orchestre folklorique Schwarzwasser. Relevons encore, que s'il a pu être distribué deux challenges fair-play, lors des matches, il n'en fut pas de même lors de la distribution des prix, où de nombreuses équipes, même bien classées, n'ont pas jugé bon de venir toucher leur bien.

JCL

## La Neuveville La journée instructive des gymnastes

Les 27 participantes à la course du groupe de la gym des Dames aînées n'oublieront pas de sitôt cette belle journée qui leur a permis de découvrir certains charmes du canton de Vaud.

C'est par un temps ensoleillé que les aînées, guidées par Marceline Althaus, ont emprunté le chemin des écoliers. Première étape de cette balade dans ce canton de Vaud «si beau qui penche du côté du Léman»: le fameux zoo de La Garenne. Un cadre magnifique où elles ont pu découvrir une faune impressionnante: 1000 rapaces, 77 buses, 7 renards, 6 faucons, des gy-paètes, des hérons cendrés

et de magnifiques aigles royaux. Un splendide spectacle pour les yeux... et aussi pour les oreilles! Sans oublier les loups, un peu à l'étroit dans leur cage, ou les lynx au regard perçant. La découverte de cette «Arche» des temps modernes fut un réel plaisir tout comme le fut la dégustation du menu servi un peu plus loin, à Rolle. Mais l'après-midi a lui aussi réservé d'agréables moments: une flânerie le long du quai, un peu de «dolce vita», puis la montée vers ce lieu idyllique qu'est le Signal de Bougy. Une course d'école vécue dans une joyeuse ambiance d'amitié et qui fut,

une fois de plus, une vraie réussite.

MJA

### PUBLICITÉ

**Mercredi et jeudi**  
15 et 16 juillet 1998

## Train à vapeur

Parcours **Glovelier - Saignelégier - Le Noirmont - La Chaux-de-Fonds - Tavannes - Le Noirmont**

Carte train à vapeur et trains CJ  
journalière - Abt ½ prix **Fr. 24.50**  
- Adultes sans abt **Fr. 29.-**  
Repas servi à la voiture-restaurant **Fr. 18.-**

Réservation indispensable au 032/9511822  
160-724657/4x4



# Travers La vie dans le village de Sintana n'est pas une sinécure

Le Foyer La Croisée, à Travers, et l'orphelinat Sos-Copii, à Sintana, sont étroitement liés depuis des années. Cinq jeunes gens, encadrés par deux éducateurs, viennent de rentrer d'un séjour en Roumanie. Ce fut l'occasion de découvrir ou plutôt de vérifier que la vie n'est pas une sinécure à Sintana.

Derek Broquet, Joao Ferreira, Raphaël Jäggi, José Martinez et Tiago Vuilleumier, sous la direction de Marc Barblan et Thierry Tschoumy, ont pris le chemin de Sintana le 29 juin pour revenir à leur point de départ vendredi dernier. L'expédition poursuivait trois objectifs bien précis. Elle devait permettre aux jeunes de vivre une réalité différente, de découvrir un autre pays et d'établir des contacts humains plus profonds avec quelques jeunes Roumains. Ces objectifs ont été atteints.

«Nous sommes arrivés à Sintana le mercredi 1er juillet, après trois jours de voyage», précise Thierry Tschoumy. Et d'ajouter: «Nous sommes restés deux jours à Sintana où nous avons visité les maisons de l'orphelinat et les différents ateliers. On nous en a expliqué le fonctionnement, tout en nous racontant la vie en Roumanie».

Le week-end était consacré au camping, dans les Carpates, en compagnie de deux jeunes de l'orphelinat. Les conditions étaient rudes. «On se lavait à la rivière et les toilettes étaient dans la forêt»,

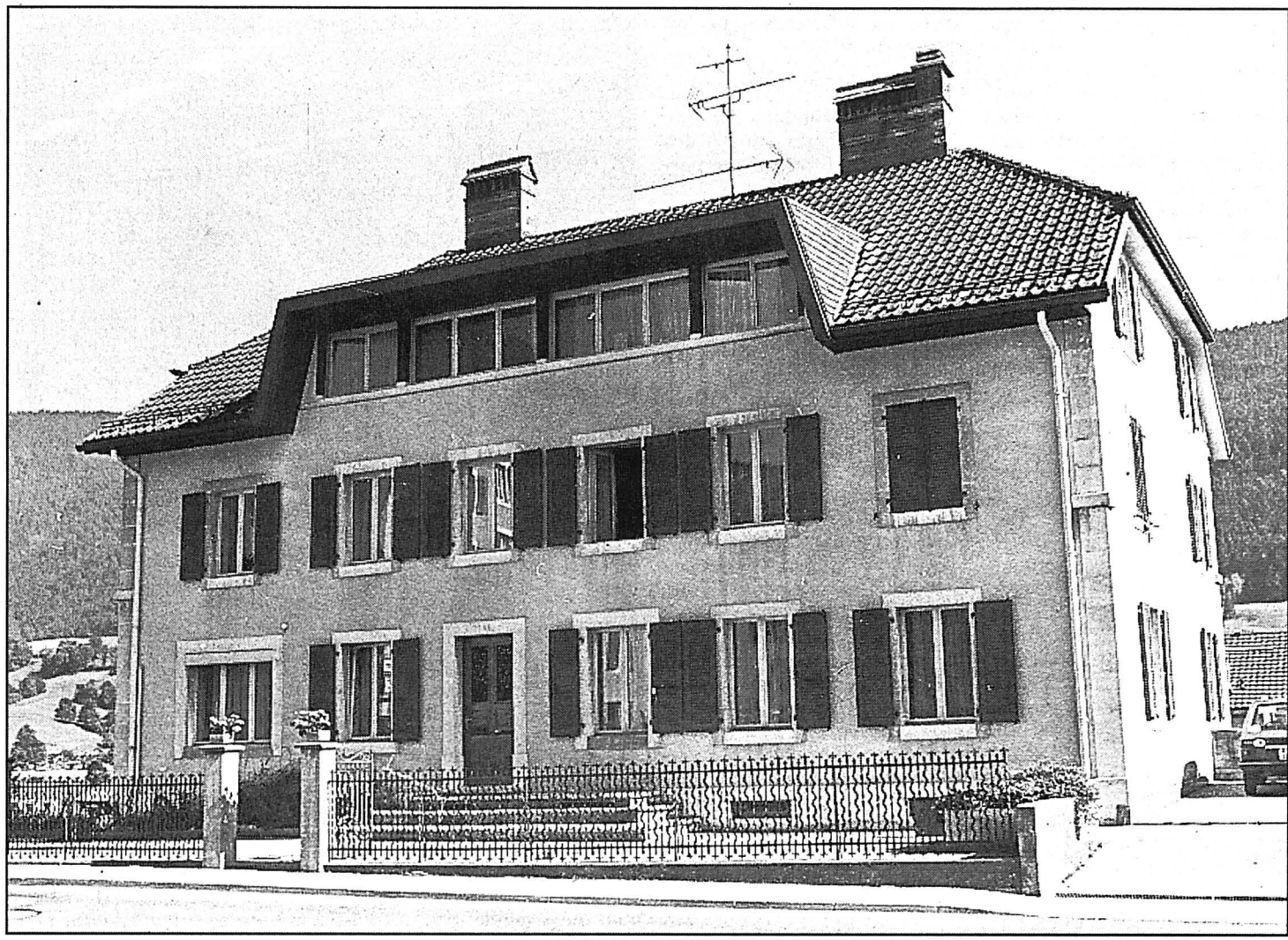
glisse l'éducateur. Le séjour dans les montagnes a même dû être écourté, en raison de la pluie et du froid. C'est donc mouillés que les jeunes ont rejoint Sintana, où ils sont encore restés deux jours. Sur la route du retour, l'équipe de Travers a pris le temps de visiter Arad, en Roumanie, et Budapest, la capitale hongroise.

## Gens accueillants

Le décor planté, comment les jeunes Traversins ont-ils vécu leur périple, quelles sont leurs impressions? «Les gens sont accueillants. Ils n'ont pas beaucoup, mais ils donnent tout ce qu'ils ont», lâche Derek. Un avis partagé par les autres voyageurs. «En Roumanie, les gens sont très sympas», glisse José. «C'était chaleureux», souligne Tiago. Et d'illustrer la générosité des jeunes par une anecdote. «Un jour, à table, nous avons fini nos assiettes et un jeune a proposé à Marc de lui donner sa part». Joao ajoute: «Ils se privaient pour nous donner des choses. Un jour, j'avais envie de faire un billard et un jeune Roumain me l'a payé. Le tiers de son argent de poche du mois y est passé».

## Une belle expérience

Les conditions de vie ont surpris les jeunes gens. «J'ai été étonné par l'hygiène. Les toilettes n'avaient pas la qualité d'ici. C'était une simple planche et il y avait de la vermine», raconte Tiago. L'état des véhicules et des habitations ont choqué Joao. «Les voitures étaient comme si elles



La semaine passée en Roumanie aura permis au foyer La Croisée de resserrer les liens avec l'orphelinat Sos-Copii. photo a

avaient toutes eu des accidents et les maisons étaient pleines de trous». Raphaël a été étonné par la vétusté des routes, le délabrement des transports publics - «tous des

vieux machins» -, mais aussi de voir déambuler dans les rues les porcs, les oies et autres vaches. Quant à José, il a été surpris de voir tout le travail qui se faisait encore à la

main, dans les champs comme dans les ateliers de l'orphelinat.

Le voyage à Sintana était donc une belle expérience? «Oui», répondent les jeunes

en chœur et unanimement. Des jeunes gens qui retourneraient volontiers en Roumanie. En attendant, on s'écrit.

Mariano De Cristofano

## Les Hauts-Geneveys Le tai-chi s'apprend aux Gollières

Qu'est-ce que le tai-chi? C'est tout simplement une gymnastique d'origine chinoise qui est - comme toute gymnastique - bénéfique pour la santé. Le tai-chi apporte le calme, la tranquillité, un équilibre tout en permettant aux personnes pratiquant cette discipline de se recentrer et de retrouver une certaine harmonie. Il s'agit de trouver par les mouvements du tai-chi une vraie sensation de confort, de réorganiser l'espace intérieur, de changer un peu sa notion espace-temps.

Autant dire que c'est une semaine d'intenses activités que viennent de vivre une quarantaine de personnes - hommes et femmes - de la région, de Bienne, Soleure voire même Bâle. Elles logeaient dans le chalet des Amis de la nature à La Serment mais elles ont

choisi le magnifique emplacement des Gollières pour pratiquer journallement cinq à six heures de travail corporel.

La journée commençait avec une tranquille mise en condition, des exercices de respiration et de voix, de recherche de

vibrations et de résonances, d'énergie et de souplesse. L'après-midi était, notamment, consacré aux balades dans la nature. Ce stage était dirigé par Cate Wallis, de Bienne, qui enseigne le tai-chi depuis 1980.

MHA-MDC



Les Gollières ont vécu à l'heure chinoise. photo a

## Les Hauts-Geneveys Table d'orientation bienvenue

Situé à une altitude de 1000 mètres, le plat de la gare CFF des Hauts-Geneveys constitue l'endroit idéal pour jouir du panorama. On peut y admirer tout le district du Val-de-Ruz, ainsi que les Préalpes voire les Alpes en cas de temps clair. Il ne manquait à

ce lieu qu'une table d'orientation. C'est désormais chose faite. Installée par la commune, la table a été offerte par les Lions clubs du canton dans le cadre du 150e anniversaire de la République et réalisée en cuivre par l'Ecole d'art des Montagnes neuchâ-

toises. On y découvre le nom de tous les villages du district, ainsi que des Montagnes, de Chasseral au Mont-Blanc. Fort bien placée, au début du chemin pédestre conduisant à la Jonchère, elle est très appréciée.

MHA

## Tribunal du Val-de-Ruz La Vue-des-Alpes: mauvais parage

Daniel Jeanneret, président du Tribunal du Val-de-Ruz, a rendu la semaine dernière son jugement dans la cause G.E. L'automobiliste avait fait opposition au bulletin d'amende d'ordre le condamnant à 80 francs pour avoir mal parqué

son véhicule au haut du col de La Vue-des-Alpes, à l'intersection entre la route du Mont d'Amin et la route principale. G.E. avait d'abord refusé d'enlever sa voiture avant de s'exécuter sous la menace de voir le véhicule de la fourrière inter-

venir. Le tribunal a retenu que le parage à l'endroit précité diminuait la visibilité et mettait en danger les piétons. G.E. a finalement été condamné à 80 francs d'amende et aux frais s'élevant à 220 francs.

PPT-MDC

### L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

**Économisez**  
**Fr. 330.-**

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

**+ 1 mois gratuit**

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

**L'EXPRESS**

Service de diffusion,  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel  
ou par fax: 032 / 724 36 14.

Bulletin de  
souscription

Je souhaite recevoir  
**L'EXPRESS**  
1 mois à l'essai

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

Espace réservé à  
**L'EXPRESS**

Je m'abonne régulièrement par:

trimestre Fr. 77.-  
 semestre Fr. 146.-  
 année Fr. 276.-

ou abonnement temporaire de ..... mois

marquer d'une croix ce qui convient

Privé: _____ / _____ / _____		Prof: _____ / _____	
N°: _____		Localité: _____	
Signature: _____			

Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver



## Horlogerie Une formation transfrontalière

Diplômes français remis en Suisse! Treize horlogers, suisses et français, ayant suivi le quatrième cours de la Formation transfrontalière en horlogerie, viennent de recevoir leur diplôme. Une cérémonie qui s'est déroulée dernièrement à La Chaux-de-Fonds.

Née en 1994, la formation transfrontalière en horlogerie découle d'intérêts convergents. Ceux de la Communauté de travail du Jura (CTJ), de Franche-Comté et de la Convention patronale de l'industrie horlogère suisse (CP).

Treize participants, suisses et français, ayant suivi le quatrième cours de la «Formation transfrontalière en horlogerie», viennent de recevoir leur diplôme.

Une cérémonie qui s'est déroulée en présence de représentants de la CP, du Service cantonal de l'emploi du canton de Neuchâtel, du Lycée de Morteau, de la CTJ, de la Région Franche-Comté et du Greta du Haut-Doubs. /chm-comm

### Palmarès

**Certificats:** Yoann Boillon; Denis Bonnet; Thierry Henrion; Pascale Labourey; Sabine Nee; Albert Omgba; Georges Paris; Ludovic Perez; Samuel Perrot; Florian Ruprecht; Fabrice Solavagione; Nadège Spezia; Jean-Philippe Thomi.

**Attestations:** Xavier Georges Anselmetti; Sabri Mermer.

# La Chaux-de-Fonds Un centre de soins né d'une volonté populaire

La Chrysalide, l'unique centre de soins palliatifs du canton de Neuchâtel va ouvrir ses portes le premier octobre prochain. Installée dans l'ancien bâtiment du home La Paix du soir, l'institution rejoindra alors un réseau d'unités de mêmes soins, en Suisse et en Europe.

Christiane Meroni

La Chrysalide répond vraiment aux besoins et aux attentes des personnes en fin de vie. Installée dans l'ancien bâtiment du home La Paix du soir, l'institution constitue le fil rouge du respect, de l'autonomie, de l'unicité des convictions et de la dignité du mourant. Inaugurée le premier octobre prochain, La Chrysalide ne sera pas seulement un endroit où l'on vient mourir. Ce sera aussi et avant tout un lieu de ressources, un réseau, constitué d'organismes, d'institutions et de véritables professionnels.

La Chrysalide s'ouvrira aussi aux proches des malades. Ce lieu permettra d'évaluer et de tout mettre en œuvre pour «le retour du patient à son domicile ou dans un autre lieu de vie, chaque fois qu'une telle solution sera souhaitée et possible», explique Yves Strub, docteur en médecine et membre du comité de direction de la fondation.

### Bref historique

Le projet remonte à huit ans. En 1990, un postulat invite alors le Conseil d'Etat à étudier



Les travaux continuent. Dans une poignée de semaines, le bâtiment du home La Paix du soir deviendra un centre de soins palliatifs. photo Galley

les mesures propres à créer des unités de soins palliatifs et de consultations de la douleur.

En 1991, les parlementaires prennent connaissance d'un projet de loi sur la santé publique qui prévoit que: «Les personnes en fin de vie pourront bénéficier, même en institution, d'un accompagnement. Elles pourront aussi se faire accompagner par leurs proches.» Le 6 février 1995, après qu'une commission d'étude ait insisté sur la nécessité d'un lieu de formation dans ce domaine, la loi de santé est acceptée sans opposition.

L'hôpital des Cadolles et la Fondation de La Paix du soir mènent, de concert, une réflexion sur l'organisation de

tels soins. Des options qui rejoignent le but de la Chrysalide. Le 20 novembre 96, le parlement accepte de porter, dans les comptes des subsides d'exploitation des hôpitaux, le coût des investissements et des charges d'exploitation consécutifs à l'ouverture d'une unité de soins palliatifs.

Le mandat est alors confié au comité de direction de la Fondation de La Paix du soir; d'autant que le home se prête parfaitement à la réalisation qui est projetée, celle d'une unité de 14 lits, bien que sa mission et ses statuts changent du tout au tout.

Le centre prend alors le nom de l'association dont il est issu, La Chrysalide. Un écrin dont le

contenu a été confié à l'actuel comité de direction de la fondation présidé par Jean-Philippe Uhlmann, président de Pro Senectute et constitué de May Corbellari, assistante sociale à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds; Daniel Vogel, conseiller communal et Yves Strub, docteur en médecine.

CHM

### A vos lignes

**Doubs.** Heures de turbinage à l'Usine du Châtelot: mardi, 10h-11h, 2 turbines; 11h-12h, 3 turbines; 12h-13h, 2 turbines, 13h-14h, 1 turbine. (Sous réserve de modification).

## Faillite Bosquet La majorité des employés replacés

A la suite de la faillite de Bosquet, le 19 mars dernier, une permanence avait été mise en place par l'Office régional de placement (ORP) et quelques membres de l'encadrement de l'entreprise en faillite.

Le Service cantonal de l'emploi a fait le point hier sur la situation des 168 collaborateurs licenciés: 112 personnes ont trouvé un emploi pour des durées diverses; 32 personnes sont encore inscrites auprès de l'ORP; sur 12 travailleurs frontaliers, 9 ont retrouvé un emploi; 7 personnes sont domiciliées hors canton et 5 collaborateurs ne sont pas inscrits comme demandeurs d'emploi.

### Faillite, suite

Sur le plan de la faillite même, rappelons que l'appel aux créanciers est échu. La Commission de surveillance, nommée par l'assemblée des créanciers du 18 juin, espère dresser un panorama plus complet de l'inventaire des biens après les vacances. Pour éclaircir des bruits qui courent, elle va vérifier attentivement si du matériel a été transféré à la société anonyme Bosquet établie dans le Jura, dont les actions sont incluses dans la masse en faillite. Du côté des cotisations sociales, des suites pénales sont à envisager. La Caisse interprofessionnelle d'assurances sociales (CIAS) a d'ailleurs porté plainte pour détournement de cotisations. L'AVS pourrait faire de même et on ne sait encore ce qui se passera du côté de la LPP, 2e pilier.

IBR

## LA BÉROCHE

### Pépinières cantonales de Bevaix



RELÈVE ASSURÉE - Les graines ont toutes été prélevées à partir d'arbres de la région. lca / E

Admirablement située dans la forêt en surplomb du vignoble, la Pépinière cantonale de Bevaix joue actuellement un rôle de sauvegarde pour la diversité des espèces de feuillus adaptés au climat et aux caractéristiques du peuplement végétal du Littoral neuchâtelois. Elle a été créée en 1952 pour subvenir au reboisement des forêts de la montagne de Boudry qui avaient été dévastées par les sécheresses et les bostryches sévissant dans la région entre 1947 et 1952.

Aujourd'hui, elle se destine au maintien des arbres et arbustes endémiques ou importés de longue date qui font le charme des clairières et lisières. C'est un coup de pouce à la nature pour favoriser le repeuplement et le rajeunissement de la forêt lorsque le besoin s'en fait sentir. Parmi les protégés, cultivés par l'équipe forestière de la commune de Bevaix sur mandat du canton, on trouve de superbes châtaigniers provenant de semenciers de Vaumarcus, Gorgier et Perreux. Ces arbres se trouvent bien sur un sol de moraine, à une altitude de 500 à 600 mètres. Les alisiers blancs de Gorgier (sorbus aria et sorbus terminalis) peuvent atteindre jusqu'à 25 mètres de haut lorsqu'ils ne sont pas concurrencés. Typique des lisières, ils poussent aussi fort bien sur les pâturages. Les ormes lisses devenus très rares en Suisse représentent une des plus précieuses réussites de la Pépinière cantonale de Bevaix. Ces arbres dont quelques exemplaires subsistent par exemple à la Ramée, (commune de Marin) se plaisent sur des sols compacts et ingrats. lca / E

**GAILLE SA**

CONSTRUCTION EN BOIS

032/835 28 28 2027 FRESENS/ST-AUBIN

Votre habitation évolutive, économique et naturelle

127979-596

### Hänni Terrassier-Paysagiste Sàrl



Les Prises - 2023 Gorgier - Tél. 032 / 835 23 19

127980-596

votre publipostage offert

pour 12 parutions dans nos pages spéciales «Région»

Pour de plus amples informations: PUBLICITAS  
Tél. 032/729 42 42



Les vins de l'été  
Perdrix Blanche  
Oeil de Perdrix  
Santé!

Dégustation, vente directe  
Cave ouverte lu-ve 8-12 h 14-18 h, sa 9-12 h



Maîtrise fédérale

CHAUFFAGES  
SANITAIRES  
FERBLANTERIE

**SIMONIN  
PORRET SA**

SAINT-AUBIN TÉL. 032/835 13 29  
FAX 032/835 31 54

127977-596



2024 Saint-Aubin  
032/835 13 15  
032/842 14 66

Notre prochain voyage

### FÊTE DU 1<sup>er</sup> AOÛT À ZERMATT

1 jour Fr. 59.- train compris

Demandez nos programmes

155576-596

153210-596

Jean-Daniel  
**TV Hofer** Vidéo-Club  
GRUNDIG PHILIPS

AUDIO - VIDEO - TV - HIFI

Réparations toutes marques à domicile  
installations d'antennes + satellite

2024 Saint-Aubin - Tél. 032/835 27 77 - Fax 032/835 30 19



155430-596

### Pendant l'été

nous vous attendons à la cave afin de prendre le «frais»

Route du Camp, 2028 Vaumarcus  
Tél. (032) 835 26 73 - 835 19 92  
Fax (032) 835 23 15



# Bonnes vacances avec L'EXPRESS

**5 jours** ouvrables à l'avance suffisent pour retrouver votre quotidien préféré à l'endroit de vos vacances.

## Emoluments

- Taxe de mutation**  
Suisse / étranger **Fr. 3.-**
- Frais de port**  
Europe et Pays pourtour méditerranéen selon pays soit:  
**Fr. 1.30** ou **Fr. 1.50**  
autres pays **Fr. 1.80**
- Par avion**  
Veuillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. 032/725 65 01

**Suspension provisoire de la distribution sans frais** à partir de six jours minimum. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.

**Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante** (taxe de mutation de Fr. 3.- indépendante de celle de la poste).

N'envoyez pas d'argent, les frais vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement.

**Nous ne pouvons accepter les mutations par téléphone.**

**AVERTISSEMENT:** L'EXPRESS n'est pas responsable des distributions à l'étranger (notamment en Espagne et en Italie) ni des adresses formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

## Bulletin de changement d'adresse

A découper et à envoyer cinq jours ouvrables à l'avance sous enveloppe affranchie à:

**L'EXPRESS**  
Service de diffusion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

Durée minimum six jours ouvrables

No abonné \_\_\_\_\_

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

No tél. Privé: \_\_\_\_\_ Prof.: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

NP: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances)**

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

c/o: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

NP: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_

Valable dès le: \_\_\_\_\_

Retour domicile le: \_\_\_\_\_

## Mot caché

**Solution:** Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est: **TRUISME**

**Recrutez parmi ... 183 000 lecteurs!**

L'EXPRESS Impartial Quotidien Jurassien JOURNAL

## CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

### Credit Suisse First Boston

(ancien Crédit Suisse, Zurich)

**Emprunt subordonné 3.25% 1986-2000 de CHF 100 000 000**

### Dénonciation anticipée

Credit Suisse First Boston a décidé de faire usage du droit fixé dans les modalités de l'emprunt et de dénoncer l'emprunt au remboursement anticipé.

**Prix de remboursement:** 100%

**Date de remboursement:** le 15 septembre 1998.

**Intérêts:**

L'emprunt cesse de porter intérêt à la date de remboursement.

**Remboursement:**

Le remboursement se fait sans frais contre remise des obligations munies des coupons non échus au 15 septembre 1999 et 2000 aux guichets en Suisse du Credit Suisse. Le montant des coupons manquants sera déduit du capital remboursé.

**Numéro de valeur / ISIN:** 050281 / CH 000 050 281 2.

Zurich, le 14 juillet 1998.

**CREDIT SUISSE FIRST BOSTON**

794832-176

## Avant 7 heures

dans vos boîtes aux lettres, grâce au portage à domicile.

**L'EXPRESS**

### AVIS DIVERS

**Voyante Sérieuse** aide et conseils affaires - amour  
**REGINA**  
156 8779  
Réfèrentiel de vie 7/7 Fr.2.13/min

492361-110

**10 TV couleurs Philips**

état neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie, Fr. 150.- à Fr. 350.- pièce.

Téléphone 026/668 17 89. 336089-145

### COMMERCES

### A louer au centre de Neuchâtel

Rue Saint-Maurice 12 tout de suite ou à convenir

### Bureaux environ 81 m<sup>2</sup>

au 1<sup>er</sup> étage avec ascenseur, conviendrait pour cabinet médical, fiduciaire, profession libérale, etc.

Pour visiter et traiter: M. Jaquet (concierge)  
Tél. 032/724 59 10 ou 721 42 26

ou la gérance M. Veillard  
Tél. 071/414 05 05.

782473-152

## GASTRONOMIE

**VENEZ FETEZ LE 14 JUILLET 1998 AVEC NOUS AU PLAN-JACOT**

Solrée musicale avec Française  
**Buffet campagnard à discrétion Sfr 36.- par pers.**  
Auberge du Plan-Jacot  
2022 Bevalx  
Tel: 032 846 32 70

156263-113

## CAFÉ RESTAURANT Le Hameau

Sortie Les Convers, depuis le tunnel de la Vue-des-Alpes  
**Fondue chinoise à gogo**  
**Sauces et frites maison Fr. 20.-**  
**Chanterelles fraîches**  
**Ouvert pendant les vacances**  
LES CONVERS Famille Risler  
Tél. 032/968 61 25 Fermé le lundi

31252-113

## BOURSE

### Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET: [www.bcn.ch](http://www.bcn.ch) (E-MAIL: [bcn@bcn.ch](mailto:bcn@bcn.ch))

INDICES	Précédent	13/07
Zürich, SMI	8188.4	8142.1
Zürich, SPI	5113.75	5089.73
New-York, DJI	9105.74	9096.21
Paris, CAC 40	4256.35	
Frankfurt, DAX	6015.24	6029.52
Londres, FTSE	5929.7	5947.6
Tokio, Nikkei 225	16090.1	16360.4

### FRANCFORT (BES)

	précédent	13/07
Allianz Holding	570	573
BASF	77.65	79.4
Bayer	77.6	77.8
BMW	1650	1645
Commerzbank	56.3	56.75
Daimler-Benz	151.75	149
Degussa	95.85	98
Deutsche Bank	124.25	123.5
Dresdner Bank	81.95	83.5
Hoechst	78.3	80.2
Mannesmann	166	165
M.A.N.	635	643
SAP	837	844
Schering	181	179
Siemens	90.8	92.15
VEBA	92.6	95.7
VW	161.25	158.5

### AMSTERDAM (BES)

	précédent	13/07
ABN Amro NV Holding	37.8	37.95
Aegon NV	220.5	
Ahold NV	49.7	49.85
AKZO-Nobel NV	339	
Elsevier NV	24.5	25.05
ING Groep NV	105.75	108.5
Philips Electronics NV	132.25	132.75
Royal Dutch Petrol	82	80.85
Unilever NV	117	118.75

### PARIS (BES)

	précédent	13/07
Alcatel Alsthom	345	344.5
Paribas (Cie Fin.)	154	
Cie de Saint-Gobain	278	
Danone	448	450

### TOKYO (BES)

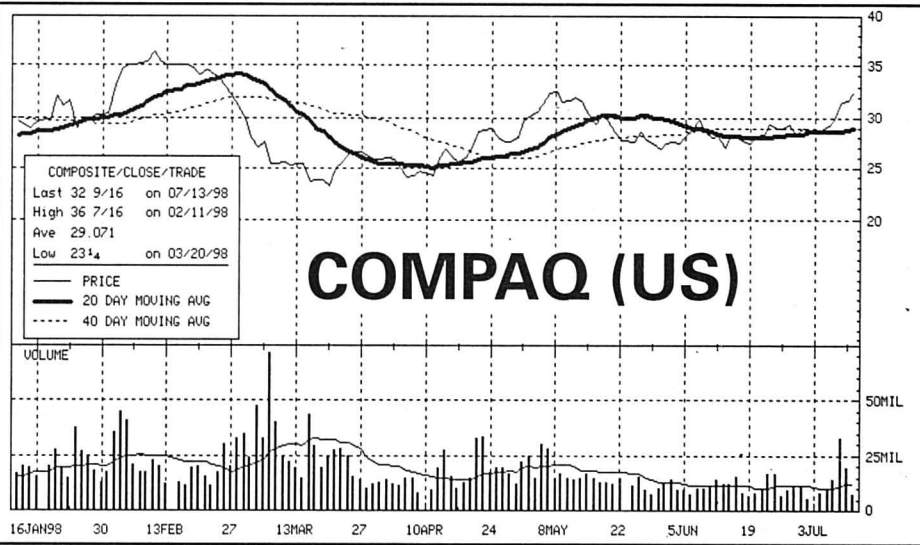
	précédent	13/07
Bank of Tokyo-Mitsubishi	16.35	16.65
Fujitsu Ltd	16.25	16
Honda Motor Co Ltd	56.6	55.25
NEC Corp	14.1	14
Sony Corp	133.5	136.5
Toshiba Corp	5.82	5.96

### FONDS DE PLACEMENT

FONDS OBLIGATAIRES		
Swissca Bond SFR	98.15	10/07
Swissca Bond INTL	103.7	10/07
Swissca Bond Inv INTL	107.83	10/07
Swissca Bond Inv AUD	121.43	10/07
Swissca Bond Inv CAD	1193.94	10/07
Swissca Bond Inv CHF	1056.17	10/07
Swissca Bond Inv PTAS	124467	10/07
Swissca Bond Inv DEM	1128.84	10/07
Swissca Bond Inv FRF	5840.63	10/07
Swissca Bond Inv GBP	1244.84	10/07
Swissca Bond Inv ITL	1208170	10/07
Swissca Bond Inv NLG	1114.38	10/07
Swissca Bond Inv USD	1058.66	10/07
Swissca Bond Inv XEU	1245.03	10/07
Swissca Bond Inv JPY	116166	10/07

### FONDS D'ACTIENS

Swissca Switzerland	303.85	10/07
Swissca Small Caps	232.55	10/07
Swissca Germany	307.2	10/07
Swissca Austria	1259	10/07
Swissca Europe	238.35	10/07
Swissca Gold	553.5	10/07



Source: Bloomberg

### OR-ARGENT

Swissca Italy	189.25	10/07
Swissca Japan	73.15	10/07
Swissca Netherlands	134.65	10/07
Swissca Tiger	189.25	10/07
Swissca America	211.9	10/07
Swissca Asia	74.5	10/07
Swissca France	229.3	10/07
Swissca Great-Britain	214.15	10/07
Swissca Emerging Markets	93.13	10/07

	Achat	Vente
Argent USD/Oz	5.29	5.46
Argent CHF/Kg	254	272
Platine USD/Oz	374.5	378.5
Platine CHF/Kg	18250	18600

### FONDS D'ALLOCATION D'ACTIFS

Swissca DALCA	303.55	10/07
Swissca Portfolio Equity	2291.87	10/07
Swissca Portfolio Growth	1832.91	10/07
Swissca Portfolio Balanced	1585.46	10/07
Swissca Portfolio Yield	1401.03	10/07
Swissca Portfolio Income	1211.53	10/07

### FONDS IMMOBILIERS

Swissca IFCA	300	299
--------------	-----	-----

### PIECES (Source: Videotex)

	Achat	Vente
Vreneli CHF 10.-	69	134
Vreneli CHF 20.-	80	91
Napoléon FRF 20.-	77	87
Eagle 1 oz	454	465
Krugerand 1 oz	435	447
Maple Leaf 1 oz	451	462
Souverain new (CHF)	100	109
Souverain old (CHF)	103	114

### DEVISES (Source: Videotex)

	Achat	Vente
Dollar américain USD	1.48	1.57
Mark allemand DEM	83.45	85.95
Franc français FRF	24.65	25.85
Lire italienne ITL	0.081	0.089
Escudo portugais PTE	0.78	0.88
Peseta espagnole ESP	0.94	1.04
Schilling autrichien ATS	11.7	12.3
Florin néerlandais NLG	73	77
Franc belge BEF	3.97	4.22
Livre sterling GBP	2.44	2.59
Couronne suédoise SEK	18.2	19.95
Dollar canadien CAD	0.99	1.08
Yen japonais JPY	1.01	1.11

### TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération ..... 3.13

### BOURSE SUISSE (BES)

	précédent	13/07
Aare-Tessin n.	899	912
ABB n.	495	492
ABB p.	2385	2382
Adecco	672	674
Agie-Charmillés Holding n.	143	145
Alusuisse Holding n.	2007	1991
Arbonia-Forster Holding p.	1030	1075
Ares-Serono B p.	2151	2170
Ascom Holding p.	2845	2850
Askia Holding n.	1800	1800
Attisholz Holding n.	1110	1090
Bachem n.	1970	1985
Bâloise Holding n.	1411	1407
Bque Cantonale Vaudoise n.	615	618
BB Biotech	474	473
BB Medtech	201	202
BK Vision	436	441
Bobst p.	2730	2700
Ciba Spéc. Chimiques n.	196.5	195
Bon Appetit Holding n.	965	950
Cicorel SA	445	450
Ciment Portland n.	955	
Clariant n.	1004	988
Crédit Suisse Group n.	355.5	355.5
Crossair n.	995	1010
Danzas Holding p.	441.5	441
Disetronic Holding p.	3590	3505
Distefora Holding p.	23.8	23.05
Ems-Chemie Holding p.	9090	9070
ESEC Holding p.	1990	1980
Feldschlössen-Hürim p.	635	645
Fischer (Georg) n.	620	611
Forbo n.	783	780
Galenica Holding n.	865	865
Gas Vision p.	898	900
Generali Holding n.	450	449.5
Globus n.	1180	1180
Hero p.	1095	1095
Hilti p.	1280	1294
Holderbank p.	2047	2044
Intershop Holding p.	910	905
Jelmoli Holding p.	1959	1970
Julius Baer Holding p.	4990	4960
Kaba Holding B n.	795	790
Keramik Holding p.	902	895
Kuoni n.	8100	7930
Lindt & Sprüngli p.	39500	39500
Logitech International n.	203	202.5
Michelin (Cie financière) p.	919	910
Micronas Semi. Holding n.	128	125
Mikron Holding n.	373	370

### INDICES

	précédent	13/07
Mövenpick Holding p.	851	855
National Assurances n.	3530	3495
Nestlé n.	3294	3239
Nextrom Holding SA	375.5	370
Novartis n.	2488	2427
Novartis p.	2502	2445
Oerlikon-Buehrle Hold. n.	295	290
OZ Holding	1890	1890
Pargesa Holding p.	2515	2525
Pharma Vision 2000 p.	938	937
Phonak Holding n.	1500	1500
Pirelli (Sté internationale) p.	372	368
PubliGroupe n.	477	490
Réassurance n.	3917	3915
Rentenanstalt p.	1233	1211
Richemont (Cie fin.)	1975	1965
Roche Holding n.	1153	1160



# Assurance maladie Soins alternatifs remboursés à l'essai

**Coup de chapeau aux médecines douces: Ruth Dreifuss ordonne la prise en charge de cinq traitements par les caisses-maladie pour un essai de six ans (dès le 1er juillet 1999). Il s'agit de l'homéopathie, des médecines anthroposophique et chinoise, de la thérapie neurale, de la phytothérapie. Mais il faudra que ces traitements soient administrés par de vrais médecins ayant suivi une formation post-grade admise par la Fédération des médecins suisses (FMH) et par les sociétés spécialisées.**

De Berne:  
Georges Plomb

C'est une réponse aux opposants à la loi d'il y a quatre ans. Les médecines douces furent un enjeu majeur de la bataille du 4 décembre 1994 pour la nouvelle loi sur l'assurance maladie (51,8% de oui seulement). Un des comités référendaires jugeait que la loi ne leur accordait pas une juste place.

## Ruth Dreifuss intraitable

Toutefois, Ruth Dreifuss reste intraitable sur un point: toutes ces prestations devront être «efficaces, appropriées et économiques». Et on devra les réexaminer périodiquement. Le chef du Département se méfie de ces médecines douces prétendument capables de venir à bout d'un cancer. Mais elle pourrait ouvrir la porte aux médecines coréennes ou tibétaines.

FMH et sociétés médicales spécialisées - pour les cinq nouveaux traitements - ont suffisamment de temps pour préparer les critères de reconnaissance et les règles du jeu. Il en ira de même pour la tarification. Une première évaluation aura lieu en 2002. L'éventuelle mise à jour de la liste des spécialités pourrait suivre. L'estimation des coûts est de 110 millions de francs. Rappel: l'acupuncture est reconnue depuis 1981.

## Sus à l'hépatite B

Le Département Dreifuss lance aussi une campagne de vaccination pour les adolescents de 11 à 15 ans contre l'hépatite B dès l'automne. En Suisse, on estime à 0,3% (soit 20.000 personnes) la proportion des gens porteurs chroniques du virus. La transmission s'opère principalement par relations sexuelles, par usage de seringues usagées, ou de la mère infectée à l'enfant à la naissance. Du coup, la Genevoise invite les cantons à se lancer et à participer au financement - afin que le prix du vaccin en série soit la moitié du vaccin individuel. Les frais sont pris en charge par l'assurance.

Des précautions seront prises pour les personnes dont des parents sont atteints de maladies comme la sclérose en plaques et le diabète juvénile.

Au niveau mondial, l'hépatite B provoque des ravages redoutables. On estime à 2 milliards les personnes infectées, à 350 millions celles présentant une infection chronique, à un million celles



Ruth Dreifuss et Otto Piller ont levé le voile hier à Berne. Cinq traitements exclus jusqu'ici de l'assurance de base seront remboursés pour un essai de six ans. En outre, la guerre est déclarée contre l'hépatite B.

photo Keystone

qui en meurent chaque année.

## Primes: +1%

La liste des prestations nouvellement prises en charge par l'assurance est encore étendue à certains traitements dentaires (nécessaires à la suite de maladies) et à d'autres prestations. Aux 110 millions de la médecine complémentaire, il faut joindre 62 millions de coûts supplémentaires. Le tout pourrait pousser les primes d'assu-

rance maladie de 1% vers le haut.

## +4%? Tout doux!

Otto Piller - directeur de l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas) - s'attend à une augmentation des coûts de la santé de 4% pour 1999. C'est en octobre que l'on connaîtra les hausses de primes (les propositions des caisses sont remises jusqu'à fin juillet). Le Fribourgeois observe une certaine stabilisation (à l'exception des trai-

tements ambulatoires et des médicaments), en Suisse romande surtout.

Ces hausses de primes - note Harald Sohns, de l'Ofas - devront tenir compte de la pression du marché, des réserves et des provisions des caisses, des changements dans les structures des assurés (combien de femmes ou de personnes âgées en plus?).

Conséquence: les hausses de primes d'octobre ne seront pas forcément de 4%. Prudence donc.

GPB

## Ulster Défilé dans le calme

Les membres de l'Ordre d'Orange ont défilé hier dans le calme dans une rue catholique de Belfast. Ce répit dans les affrontements laisse espérer un apaisement des tensions en Ulster. Mais des menaces pèsent sur le processus de paix. L'armée britannique a ainsi désamorcé une voiture piégée avec 250 kg d'explosifs.

La marche orangiste dans le quartier de Lower Ormeau Road était le point culminant des dizaines de défilés commémorant la victoire du roi protestant Guillaume d'Orange sur les troupes catholiques du roi James en 1690. Par le passé, elle avait dégénéré à plusieurs reprises en violences intercommunautaires.

Mais, hier, les orangistes ont parcouru Lower Ormeau Road dans un calme inespéré, protestants comme catholiques ayant opté pour la retenue.

Cette année pourtant, la situation, déjà tendue, avait encore empiré dimanche avec la mort de trois jeunes enfants catholiques, brûlés vifs dans l'incendie d'origine criminelle de leur maison à Ballymoney. Deux hommes soupçonnés d'implication dans ce crime ont été arrêtés hier.

Par ailleurs, signe que la stratégie de la tension a encore des partisans, l'armée britannique a désamorcé une voiture piégée qui contenait 250 kilos d'explosifs à Newry, au sud-ouest de Belfast. /ats-reuter

# 14 juillet Derrière la fête annoncée, la déprime des armées françaises

Vingt-quatre heures après les 22 «Bleus» victorieux de l'équipe de France de football, qui a défilé hier sur les Champs-Élysées, 40.000 hommes à pied, 1500 autres à bord de véhicules, sans oublier les traditionnels Mirage et les 270 cavaliers de la Garde républicaine, leur succéderont aujourd'hui sur les 880 mètres qui séparent la place de l'Etoile de celle de la Concorde, cette même place où voici quelques semaines arrivaient les «Géants» de la soirée inaugurale de la Coupe du monde de football.

De Paris:  
Pierre Charaudeau

Mais derrière la fête annoncée, les lampions du 14 juillet sont pâlichons. La Grande Muette est en crise depuis que Jacques Chirac, en plein accord avec Lionel Jospin, a décidé de restructurer la défense française. Premier objectif: professionnaliser les armées qui, traditionnellement, reposaient sur le principe de la conscription. Le 22 février 1996, le chef de l'Etat avait alors annoncé un premier train de mesures, entrées en application depuis. Quelque 40 régiments de l'armée de terre ont ainsi été dissous, de même qu'une demi-douzaine

de bases aériennes et le désarmement d'une dizaine de bâtiments, dont le fameux porte-avions «Clemenceau».

## Démission

Cette réforme se double d'un malaise profond qui affecte l'ensemble de la hiérarchie militaire. La meilleure preuve en a été la démission spectaculaire (à trois ans de la retraite) en juin dernier du général Jean Heinrich, commandant du 3e corps d'armée de Lille, alors que ce dernier devait prendre le commandement de la Force d'action terrestre (CFAT). En coulisse, on murmura alors que



Le ministre de la Défense Alain Richard promet des «compensations».

photo a

le général Heinrich avait claqué la porte en raison de l'absence de réactions officielles après la mise en cause de la Direction du renseignement militaire (DRM) dans le cadre de l'affaire Yann Piat, un organisme qu'il avait dirigé à sa création en 1992. En fait, il semble que le malaise soit plus profond.

Dans ce contexte, l'annonce par le ministre de la Défense Alain Richard d'une nouvelle phase dans la restructuration des armées pour la période 1999-2002 tombe plutôt mal. Officiellement, les décisions ne remettent rien en cause, mais l'idée même de dissolutions, regroupements, transferts de structures ne peut qu'inquiéter dans les rangs des armées françaises. Désormais, l'armée de terre s'organisera autour de cinq commandements régionaux (au lieu de neuf); la marine verra d'ici à 2002 la disparition du porte-avions «Foch» et de deux avisos, sans oublier la suppression de l'arrondissement de Lorient et la fermeture de deux autres bases. L'armée de l'air passera dans le même temps de trois à deux régions aériennes, tandis que la prestigieuse Direction générale pour l'armement (DGA) connaîtra une diminution de 20% de ses effectifs d'administration centrale.

Seule rescapée: la Gendarmerie, dont les effectifs de-

vraient croître de 4,5% d'ici à 2002. Du côté du ministère, on préfère insister sur les aspects positifs de la réorganisation; en 2002, la Défense devrait employer 440.206 personnes, soit - par rapport à 1996 - 175.000 appelés et 15.500 sous-officiers de moins, 48.000 militaires du rang et 9276 civils de plus. Un point de vue que ne partagent évidemment pas les élus de droite, mais aussi les députés communistes. Localement, les décisions ont suscité de nombreuses manifestations par le passé, relayées largement par les élus des communes concernées. Qu'en sera-t-il cette fois?

## Fermeture d'usines d'armement

D'autant que les conséquences de la nouvelle donne dépassent largement le cadre de la hiérarchie militaire stricto sensu. La direction du groupe d'armement GIAT Industries a ainsi annoncé à la fin de la semaine dernière un plan social 1999-2002 de 3550 suppressions d'emplois et la fermeture de trois usines. Deux autres sites sont menacés de fermeture, parmi lesquels celui de Saint-Pierre de Faucigny en Haute-Savoie. Le ministre de la Défense a promis des emplois de «compensation», mais cela suffira-t-il à calmer les perdants de la grande restructuration des armées?

PCH

Il y a de l'avenir dans les médecines douces. Mais la Suisse, jusqu'à présent, se montrait d'une perplexité extrême. La peur était immense de voir l'assurance maladie - déjà bien coûteuse comme ça - aller engraisser de quelconques guérisseurs qui pouvaient bien n'être, si l'on n'y prenait pas garde, que de vulgaires charlatans.

## Commentaire

### Entre l'Allemagne et l'Amérique

On retrouve intacte cette méfiance dans la nouvelle loi sur l'assurance maladie. Tout traitement susceptible d'être remboursé par les caisses doit y être «efficace, approprié et économique». Cette dureté d'airain ne plaira pas à tout le monde. Des comités disparates lanceront le référendum contre la loi - dont l'un était à la botte des adeptes des médecines douces. Face à ce tir de barrage, il s'en faudra d'un cheveu que la loi passe à la trappe. Seul le vote massif de la Suisse latine et d'une poignée de cantons alémaniques lui sauvera la mise. Ruth Dreifuss avait risqué gros.

Aujourd'hui, elle tient promesse. Oui, elle met sur orbite une série de médecines douces. Mais ce sera pour un essai de six ans et à la condition que de vrais médecins s'en chargent. C'est à la fois peu et beaucoup.

Ce qui va se passer dans les six années qui viennent sera passionnant. Moins foncée que l'Allemagne, la Suisse pourrait se montrer plus audacieuse que les États-Unis. C'est dans les facultés de médecine des universités que l'avenir des médecines douces, dans une large mesure, se jouera. Jusqu'à présent, faute de reconnaissance officielle, toutes ne s'engageaient pas dans cette voie avec une égale détermination. Mais, avec l'entrée de cinq nouveaux traitements complémentaires dans la liste des soins remboursables par les caisses-maladie (même si cette entrée est conditionnelle), ça pourrait changer, des filières pourraient se muscler. C'est peut-être un tournant.

Georges Plomb

## Equateur

### Chef de l'Etat élu

L'Equateur s'est réveillé hier avec un nouveau président. Le chrétien-démocrate Jamil Mahuad, maire de Quito, a été élu avec une étroite majorité de 2,6% des voix. Son rival, l'excentrique Alvaro Noboa, crie à la fraude électorale. Jamil Mahuad totalisait, hier matin, 2.210.217 voix (51,3%) contre 2.096.492 (48,7%) à M. Noboa. Il ne manquait plus que 100.000 suffrages exprimés à dépasser «ce qui ne peut plus changer les résultats», a souligné un porte-parole du Tribunal suprême électoral. Cependant, les résultats officiels ne seront annoncés que demain. Agé de 48 ans, Jamil Mahuad prendra ses fonctions le 10 août pour une période allant jusqu'au 31 décembre 2002. /ats-afp



# Japon Hashimoto se retire, les marchés dans le désordre

**Le premier ministre japonais Ryutaro Hashimoto a annoncé hier sa démission après sa défaite aux élections dimanche. Les Japonais ont sanctionné ses hésitations face à la crise économique qui frappe le pays. Si la Bourse de Tokyo a bien réagi à ce départ, les autres marchés asiatiques se sont tous inscrits à la baisse. A Zurich, le yen a perdu du terrain.**

pour cette date. Elle devait débattre d'une série de mesures destinées à relancer l'économie du Japon.

## Deux hommes pour la succession

Réunissant la presse hier matin, Ryutaro Hashimoto a indiqué dans un premier temps qu'il démissionnait de la présidence du PLD, une formalité qui précède son départ du gouvernement. «Notre échec électoral relève de ma responsabilité», a dit Ryutaro Hashimoto. Il a annoncé qu'il annulait ses déplacements prévus en France et aux Etats-Unis à la fin du mois.

Pour la plupart des observateurs de la vie politique japonaise, deux hommes se détachent du peloton des candidats à sa succession: Keizo Obuchi, actuel ministre des Affaires étrangères, et Seiroku Kajiyama, ancien secrétaire général du cabinet Hashimoto.

Ryutaro Hashimoto est le neuvième premier ministre ja-

ponais à démissionner en dix ans et le deuxième à payer un vote-sanction lors d'élections sénatoriales. Il sera resté au pouvoir un peu plus de deux ans et demi, soit davantage que ses huit prédécesseurs.

Mais il n'a pas su profiter de cette période pour mettre en œuvre le «big bang» du système financier japonais. Sous sa houlette, le Japon a adopté une série de plans de stimulation, mais dont l'essentiel restait des grands travaux jugés peu pertinents par les économistes. Ces plans n'ont été que des demi-mesures, sans parvenir à restaurer la confiance et laissant les marchés de marbre.

Début juillet, l'équipe de Ryutaro Hashimoto est enfin parvenue à mettre au point un plan d'assainissement des banques asphyxiées par des montagnes de créances douteuses. Mais si l'esprit de ce plan a été bien accueilli, son annonce est venue tardivement./reuter-afp

*Seule la Bourse de Tokyo semble croire aux vertus du changement de premier ministre. Sur les autres marchés financiers, asiatiques et européens, le scepticisme domine. A juste titre.*

## Commentaire Illusions

*La défaite du Parti libéral-démocrate (conservateur) aux élections partielles de dimanche ne modifie pas fondamentalement la donne politique japonaise. Elle la complique. Un peu plus minoritaire au Sénat, ou Chambre des conseillers, le PLD conserve la majorité à la Chambre des représentants, laquelle prime en matière législative. C'est donc un conservateur qui devrait former le futur gouvernement. Mais pour faire passer les mesures d'assainissement du secteur bancaire - plan annoncé au début du mois par Ryutaro Hashimoto - il faudra l'acquiescement du Sénat. Le PLD devra y nouer de nouvelles alliances, soit sur sa droite, soit avec des formations centristes.*

*Le vote du plan d'assainissement, qui sollicite les fonds publics, pourrait en être retardé. Quant à ses effets, ils ne se feront sentir qu'à moyen ou long terme. Or le scrutin de dimanche traduit une impatience. Ayant le plus à souffrir du poids de la récession, les classes moyennes ont exprimé par leur vote-sanction un désir de changement rapide. Pour autant, le prochain gouvernement ne sera pas en mesure de répondre à cette aspiration, sauf à encourir la sanction des marchés.*

*Tout au plus la personnalité du futur premier ministre pourrait provisoirement donner le change. Les conditions objectives étant ce qu'elles sont: médiocres.*

**Guy C. Menusier**

*La démission plutôt brusque de Ryutaro Hashimoto sème la confusion dans la classe politique japonaise... et jette un nouvel obstacle sur la voie de la reprise. En punissant méchamment le parti conservateur, les Japonais ont adressé à ses dirigeants un ultimatum. Sortez de votre torpeur et procédez aux changements nécessaires pour prévenir un déclin durable de la deuxième économie du monde.*

**SRI**  
Radio Suisse Internationale

## Eclairage Poids lourd ébranlé

*Question: le parti conservateur au pouvoir sans interruption ou presque depuis la fin de la guerre saura-t-il se découvrir une volonté de réforme? Après la guerre, il sut piloter la résurrection du pays de ses cendres atomisées d'Hiroshima et de Nagasaki. Aujourd'hui, le parti est prison-*

*nier de ses lobbies et pas assez pluraliste. L'appareil d'Etat paraît aussi sclérosé. Les bureaucrates élaboussés par des scandales ont dû abandonner la direction du pays aux politiciens. Ceux-ci, hélas, ne savent pas formuler un plan de relance cohérent. Et n'ont aucune vision de l'avenir.*

*Il ne faut pas désespérer pour autant de la capacité du Japon à se réinventer. Cette cuisante défaite peut servir d'électrochoc au parti conservateur. Dans les autres pays d'Asie en difficulté, un changement d'hommes au sommet de l'Etat a précédé la mise en œuvre des réformes économiques. Le parti conservateur n'échappe pas à ce mouvement. Mandat lui est donné de ne plus résister aux remèdes prescrits (baisse des impôts, résolution énergique de la crise bancaire) pour sortir l'économie de l'ornière de la stagnation. Et les Japonais paraissent prêts à sacrifier une partie de leur société égalitaire à la logique du marché.*

**Georges Baumgartner**

## BRÈVES

### Kosovo Appel des Quinze

Les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne ont réitéré hier leur appel à l'arrêt des combats au Kosovo. Ils ont demandé aux leaders kosovars de s'unir pour entamer des pourparlers afin de parvenir à un règlement négocié de cette crise.

Exprimant leur «grave préoccupation» face «à la poursuite de la violence et la perte de vies humaines au Kosovo», les ministres ont estimé que «le danger d'une aggravation rapide de la crise continue à exister»./afp-dpa

### Berlusconi Encore condamné

L'ancien président du conseil italien Silvio Berlusconi a été reconnu coupable hier de financement occulte de parti politique, en l'occurrence le Parti socialiste de Bettino Craxi. Il a été condamné

par le tribunal de Milan à une peine de deux ans et quatre mois de prison ferme. Il s'agit de sa troisième condamnation depuis décembre dernier. Même condamné, Silvio Berlusconi n'ira pas en prison car tant qu'un recours est possible, la sentence n'est pas applicable.

Bettino Craxi a pour sa part été condamné à 4 ans de prison et à une amende de 20 milliards de lires (16 millions de francs). Bettino Craxi est en fuite en Tunisie depuis 1992./afp-reuter

### Nigeria Convoi attaqué

Des bandits ont attaqué un convoi d'autocars de luxe dans le centre du Nigeria, tuant dix des passagers et en blessant plusieurs autres. Les autocars sont tombés dans une embuscade sur une autoroute située près de Jos, à environ 280 km au nord-est de la capitale Abuja./ap



**Ryutaro Hashimoto avait retrouvé le sourire hier pour accueillir son homologue russe. Sergueï Kirienko avait des raisons d'être satisfait. La Russie va obtenir une aide internationale de près de 23 milliards de dollars.** photo Keystone

## SUISSE

# Plainte collective Flavio Cotti aurait refusé une proposition de Stuart Eizenstat

**Selon le «New York Times», le sous-secrétaire d'Etat américain Stuart Eizenstat a demandé il y a deux semaines à Flavio Cotti que le gouvernement suisse participe pour 300 millions de dollars à un accord global sur les plaintes collectives. Flavio Cotti aurait refusé. Le président de l'Agence juive Abraham Burg a exigé hier la démission de Thomas Borer.**

La porte-parole de la Task Force Linda Shepard n'a pas voulu s'exprimer sur l'entretien téléphonique Cotti-Eizenstat cité par le «New York Times». Des entretiens entre les gouvernements suisse et américain ont régulièrement lieu sur ce dossier à divers niveaux, a-t-elle expliqué hier à l'ATS.

### Pressions américaines

La plupart du temps, l'ambassadeur Thomas Borer s'en charge. Mais il se peut que Flavio Cotti s'en occupe aussi, en tant que ministre des Affaires étrangères. La position suisse reste la même, a ajouté Mme Shepard.

Selon l'édition de dimanche du «New York Times» (NYT), le sous-secrétaire d'Etat américain aurait fait pression, lors d'une conversation téléphonique avec le président de la Confédération. Il voulait que le gouvernement suisse participe financièrement à un accord global entre les banques suisses, le Congrès juif mondial et les auteurs des plaintes collectives.

Ces négociations, enlisées à cause du désaccord sur le prix à payer par les banques, ne pourraient être débloquées que de cette manière, aurait déclaré Stuart Eizenstat. Les banques offrent 600 millions de dollars, alors que la partie juive exige 1,5 milliard de dollars.

Selon le «NYT», Stuart Eizenstat aurait proposé que la Suisse contribue pour «plus de 300 millions» au dédommagement. Il n'a pas été précisé si l'argent doit être versé par la Banque nationale ou par la Confédération. Flavio Cotti aurait refusé de se plier à cette exigence et se serait refusé de la soumettre au Parlement.

Le journal new-yorkais n'a pas donné les sources de son information. Mais le secré-

taire de Stuart Eizenstat Jim Dessler a confirmé au quotidien suisse «Le Temps» que «M. Eizenstat a bien évoqué une somme».

### Boycottage

L'entretien se serait déroulé cinq jours avant la séance du comité Hevesi, qui regroupe les responsables des finances de villes et d'Etats américains. Ce dernier a levé le 1er juillet le moratoire sur les sanctions contre les banques suisses et donné le feu vert aux actions de boycottage. Alan Hevesi, trésorier de la ville de New York, tient le gouvernement suisse pour responsable de cette situation. Il lui a reproché d'avoir interrompu des négociations antérieures sur sa participation à un règlement global.

Le chef de la Task Force, Thomas Borer, a réfuté ces reproches la semaine dernière. Il a souligné que jamais le Conseil fédéral n'a entrepris de telles négociations. Le gouvernement suisse a en plusieurs circonstances fait clairement savoir qu'il ne prendrait pas part aux négociations et qu'il n'était pas question de

prélever des impôts pour ce dédommagement.

### L'Agence juive demande la démission de Borer

Abraham Burg, président de l'Agence juive en Israël, a exigé la démission de Thomas Borer de la tête de la Task Force, à cause de ses déclarations contre Alan Hevesi. «Partout où se trouve un homme prêt à se dresser pour défendre les intérêts du peuple juif, il subit les attaques de Thomas Borer», a relevé Abraham Burg dans un communiqué paru hier à Jérusalem. «Si Thomas Borer reste en fonction encore quelques années, il ne restera plus rien du système bancaire suisse», a-t-il prophétisé.

Avant Abraham Burg, le député israélien Avraham Hirschson avait déjà demandé au début du mois de juin à ce que Thomas Borer soit écarté de son poste pour avoir tenu des propos jugés antisémites. Il avait reproché à Thomas Borer de s'être dit «dégoûté» par les exigences financières des organisations juives dans une interview accordée à un journal israélien./ats

# Payerne Pas de meeting aérien l'an prochain

Le meeting aérien «Air 99», prévu à Payerne en août 1999, n'aura pas lieu. Les Forces aériennes renoncent en raison de la diminution des ressources financières et en personnel, ainsi que de la surcharge de travail qui en résulte en particulier pour les cadres, ont-elles indiqué hier.

Les Forces aériennes n'ont pour le moment pas les moyens d'organiser leur meeting traditionnel, qu'elles organisent elles-mêmes tous les trois à cinq ans, a indiqué

Jürg Nussbaum, chef de l'information des Forces aériennes. Il devait se dérouler les 27 et 28 août 1999 à Payerne. Le dernier meeting de ce genre s'est tenu en août 1994 à Buochs (NW). Quelque 110.000 personnes y avaient assisté.

Les Forces aériennes suisses continueront toutefois de participer à d'autres meetings aériens. Le prochain est celui du lac de Constance, qui se déroulera du 6 au 9 août./ats

### Denner L'heure du petit-fils

Karl Schwenker a nommé son petit-fils Philippe Gaydoul nouveau délégué du conseil d'administration de Denner SA. Philippe Gaydoul reprend en même temps, dès le 1er août prochain, la présidence de la direction générale restructurée du groupe Denner, a annoncé l'entreprise hier à Zurich.

Martin Isenschmid, actuel délégué du conseil d'administration, reste directeur général et sera l'adjoint de Philippe Gaydoul./ap

### Fonds de pensions Zurich-Solidarnosc

La Zurich Compagnie d'assurances se lance dans la gestion de caisses de pensions en Pologne. Le groupe Zurich va investir les fonds de prévoyance des 1,6 million d'ouvriers du syndicat Solidarnosc. Le groupe Zurich et Solidarnosc NSZZ ont sollicité une licence conjointe afin de gérer ensemble des fonds de prévoyance. La nouvelle loi polonaise va permettre la privatisation d'une partie du système de pensions au début de l'an prochain./ap



# Piétons La nouvelle règle entre dans les mœurs

Les conducteurs commencent à mieux accepter la nouvelle réglementation, introduite il y a quatre ans, qui accorde la priorité des piétons sur les passages de sécurité. Selon un sondage effectué pour le compte du BPA, 63% de la population estime que ce nouveau règlement est positif.

Depuis le 1er juin 1994, les automobilistes doivent non seulement accorder la priorité aux piétons engagés sur un passage clouté, mais également s'ils attendent avec l'intention visible de traverser. Les piétons ne sont plus tenus de faire un signe de la main ou de poser un pied sur la chaussée. Le législateur a voulu

ainsi renforcer la position des piétons.

Les sondages que le Bureau fédéral de prévention des accidents (BPA) a commandés à l'Institut Demoscope montrent que les automobilistes commencent lentement à mieux accepter cette modification de la législation. Si, en 1996, 58% de la population seulement estimait plutôt positif le droit à la priorité accordé aux piétons, ce taux s'élevait déjà à 63% l'année dernière. Le sondage a été effectué en novembre dernier auprès de 1000 personnes dans toute la Suisse.

## Diversité régionale

Comme le montrent les résultats du sondage, la nouvelle

réglementation est appréciée de manière très différente selon les régions. Les Tessinois sont les plus favorables à la nouvelle législation. 75% d'entre eux l'estiment en effet «plutôt positive». 60% des Romands partagent cette opinion.

En Suisse alémanique, 54% seulement des personnes interrogées sont plutôt favorables à la priorité aux piétons. Les personnes sans opinion représentent chez les Alémaniques 5%, 10% au Tessin et 17% chez les Romands./ap-ats



La population suisse accepte de mieux en mieux la règle qui accorde la priorité aux piétons, comme l'enjoint la loi introduite il y a quatre ans. photo Keystone-a

Loin de nous l'idée de nous élever contre la législation en vigueur, qui favorise le piéton lâché dans la jungle urbaine. Mais, car il y a un mais, la règle qui veut faire du piéton le roi de la chaussée recèle des pièges.

## Commentaire Prudence toujours de mise

Combien de fois un automobiliste attentionné n'a-t-il pas failli, en s'arrêtant pour laisser passer un piéton, provoquer indirectement sa mort? La règle est magnifique lorsqu'elle s'applique à une rue ne laissant s'écouler le trafic que sur une seule voie par sens de circulation.

Elle devient potentiellement catastrophique lorsqu'il y a deux voies. Le premier automobiliste, circulant sur la voie de gauche, s'arrête. Le piéton s'élance sur la chaussée... et il est fauché par l'automobiliste circulant sur la voie de droite.

Les bonnes intentions de la loi sont battues en brèche par l'inconscience de certains automobilistes, ou simplement par la réalité. Les intentions étaient de renforcer la position du piéton. Mais ce dernier aurait grand tort de se croire tout à coup plus fort qu'une carrosserie. On ne répètera jamais assez, en conclusion, que le piéton, loi ou pas loi, doit savoir se garder lui-même et ne traverser qu'à coup sûr.

Léo Bysaeth

## Ex-policier pédophile Peine réduite

Le Tribunal cantonal vaudois a réduit de trois à deux ans la peine de réclusion infligée en première instance à un ex-policier lausannois qui avait abusé d'un adolescent. Pour les juges cantonaux, seuls les faits commis avant que la victime ait 16 ans tombent sous le coup du Code pénal.

Père de famille, l'ex-policier avait eu entre 1989 et 1995 des relations sexuelles réitérées avec un adolescent. Ce dernier lui prodiguait des fétulations en échange d'argent de poche ou de cigarettes. Les deux premières fois, la victime n'avait pas encore seize ans.

Devant le Tribunal correctionnel de Lausanne, l'ancien fonctionnaire de police avait été condamné pour attentat à la pudeur avec violence sur un adolescent. Les juges avaient en outre retenu la contrainte sexuelle pour les actes commis après que le jeune homme avait atteint l'âge de 16 ans.

Après avoir hésité, deux des trois juges se sont ralliés à l'opinion du président de la Cour de cassation du Tribunal cantonal. Ils ont estimé qu'il ne fallait pas «ressusciter le délit de débauche contre nature, aboli par une récente révision du Code pénal suisse, en le remplaçant par une extension du délit de contrainte sexuelle».

Certes, l'ex-policier a «profité de la situation» et a créé à l'égard de sa victime une «dépendance sournoise», mais cela ne suffit pas à établir qu'il y ait eu contrainte, ont estimé les magistrats./ats

## Athènes Concurrence sauvage

L'armateur grec Costas Agapitos a été blessé par deux hommes armés dimanche soir alors qu'il conduisait sa voiture dans le port du Pirée. La police n'a pas dit qui elle soupçonnait d'être à l'origine de l'attentat, mais elle a précisé que l'armateur y voyait un acte perpétré par des concurrents. Costas Agapitos, atteint aux jambes et l'épaule, se rétablit à l'hôpital. Les deux inconnus qui l'ont agressé circulaient à moto et ont pris la fuite une fois leur forfait accompli./ats-reuter-réd.

## Strasbourg Enfant écrasé par un portail

Un enfant de cinq ans est mort écrasé par un portail en fer, hier à Schleithal (au nord de Strasbourg), ont indiqué les gendarmes. Le portail avait été endommagé par une camionnette de livraison. La famille l'avait laissé appuyé contre un pilier. Il a basculé alors que l'enfant l'escaladait./ats-afp

## Chine Pandas géants fossiles

Des os de pandas géants datant de 600.000 ans ont été découverts dans la province de Guizhou, dans le sud-ouest de la Chine, a rapporté hier l'agence officielle Chine nouvelle. Selon l'archéologue qui a découvert les fossiles, cette espèce s'est «éteinte dans cette région il y a 10.000 ans à la suite de changements climatiques et de l'apparition de

## BRÈVES

l'espèce humaine». Il ne reste qu'un millier de pandas en Chine. Ces animaux vivent surtout dans les régions de Sichuan, Gansu et Shaanxi./ats-afp

## Témoins de Jéhovah 5000 à Genève

Les Témoins de Jéhovah de Suisse romande ont tenu durant trois jours leur congrès annuel au Palexpo de Genève. Quelque 5000 personnes y ont assisté, a annoncé dimanche leur service de presse./ats

## Lisbonne Expo boudée

Moins de 50.000 personnes par jour, soit moins de la moitié de la participation attendue, ont visité l'Exposition universelle de Lisbonne pendant les 50 premiers jours, selon les chiffres rendus publics hier. Les organisateurs avaient prédit 13 millions de visiteurs entre l'inauguration le 22 mai et la fermeture le 30 septembre. Mais à la date de jeudi dernier, l'Expo 98 n'avait accueilli que 2,4 millions de personnes. «Nos études étaient trop optimistes», a admis une porte-parole./ap

## Polio L'OMS craint un échec

L'objectif d'éradiquer la polio de la surface de la planète d'ici à l'an 2000 pourrait être compromis, a mis en garde hier l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Les mois à venir seront cruciaux. Il faut trouver encore 150 millions de dollars pour réussir la campagne dans les pays les plus pauvres en 1999. Le virus de

la polio est encore endémique dans des régions densément peuplées: en Asie du Sud, le Bangladesh, l'Inde, le Népal et le Pakistan; en Afrique, la République démocratique du Congo (RDC), le Nigeria, l'Éthiopie, la Somalie et le Soudan. Depuis le lancement de la campagne mondiale il y a dix ans, en 1988, un recul de 90% des cas a été constaté./ats

## Pétition Pour les meetings aériens

L'Aéro-Club de Suisse a lancé hier une pétition en faveur des meetings aériens. Il veut ainsi réagir aux critiques toujours plus fortes formulées contre ces manifestations./ats

## Allemagne Les mémés aiment les gros cubes

Les grands-mères allemandes se sont découvert une passion inattendue pour les grosses motos, selon le numéro paru hier de la revue spécialisée allemande «ACE Lenkrad». Le périodique observe qu'en 1998, 51 immatriculations de «gros cubes» neufs ont été établies au nom de dames de plus de 80 ans./ats-reuter

## Fribourg Spectacle médiéval

La troupe ambulante Dr. Eisenbarth donne dès aujourd'hui un spectacle médiéval en vieille ville de Fribourg. Comédiens, musiciens, cavaliers se produiront jusqu'à dimanche en plein air, avant de partir avec leurs roulottes à Montilier les 24 et 25 juillet./ats

# Noyades Déjà 25 décès cette année

En Suisse, 25 personnes ont déjà péri noyées cette année. L'eau et ses dangers ne sont toujours pas suffisamment pris au sérieux par les enfants et les adultes. C'est le constat inquiétant dressé par la Société suisse de sauvetage (SSS).

Dix-huit hommes, deux femmes et cinq enfants sont déjà morts noyés cette année. Déjà sept personnes ont perdu la vie en plongeant, davantage qu'habituellement à cette période de l'année, a indiqué la SSS hier dans un communiqué. Le nombre des noyades correspond en revanche à peu

près aux chiffres de la même période de l'année dernière.

Sept accidents mortels se sont produits dans les rivières et les lacs, les autres dans divers plans d'eau.

Samedi dernier, un homme de 20 ans s'est noyé dans le lac Léman, à Montreux. Le jeune homme a voulu sortir de l'eau le ballon de son frère qui jouait au beach volley. Il a été submergé par un fort courant et entraîné à 200 mètres de la rive, où il s'est noyé. A cet endroit, le lac a une profondeur de 70 mètres.

Dans le seul canton du Tessin, huit personnes se sont déjà noyées en 1998./ats-ap

## Des règles simples

Les sauveteurs affirment qu'une grande partie des victimes de noyade pourraient encore être en vie si les règles de prudence les plus importantes avaient été respectées. Ces règles sont les suivantes:

- Ne pas sauter dans l'eau quand on a très chaud. Le corps a besoin d'un temps d'adaptation.

- Ne pas laisser des petits enfants sans surveillance dans l'eau. Ils n'ont aucune idée du danger.

- Les matelas pneumatiques et les manchons ne sont d'aucune utilité dans de l'eau profonde. Ils n'offrent aucune sécurité.

- Ne jamais nager avec l'estomac trop plein ou complètement vide. Attendre deux heures après un repas copieux. Éviter l'alcool.

- Ne jamais sauter dans des eaux troubles ou inconnues. Ne jamais nager de grandes distances tout seul. Même les corps les mieux entraînés ont parfois des faiblesses./ats-réd.

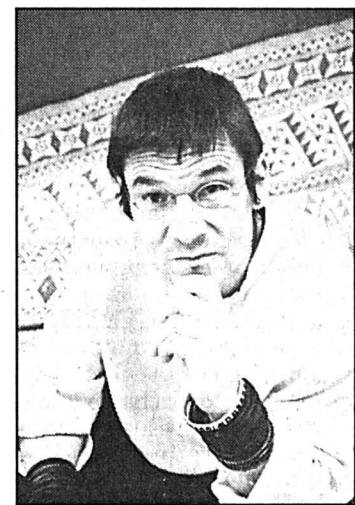
## Bois 200 communes ont entendu l'appel de la forêt

Deux cents communes suisses ont renoncé à employer du bois de forêts pillées pour les constructions publiques. Ce chiffre a été communiqué hier par le Fonds Bruno Manser à Bâle, qui avait demandé en novembre aux 2913 communes de Suisse et du Liechtenstein d'exclure l'emploi de bois tropicaux et nordiques.

Quelque deux cents communes ont répondu favorablement à cette requête, a indiqué hier le fonds dans un bilan intermédiaire. Les cantons d'Appenzell Rhodes-Extérieures, des deux Bâles, de Schwytz et de Soleure avaient par ailleurs déjà pris une décision similaire. Ces différentes collectivités publiques entendent ainsi contribuer à protéger les dernières forêts tropicales du monde.

Le Fonds Bruno Manser relaie les interventions de l'ethnologue bâlois Bruno Manser,

qui lutte depuis des années pour le respect des dernières forêts tropicales de la planète. Le Fonds Bruno Manser est au goût du jour, puisqu'il dispose d'un site internet (www.bmf.ch)/ats-réd.



Bruno Manser se bat depuis des années pour sauver les forêts tropicales. photo k-a

## IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA. Editeur: Fabien Wolfrath.

Directeur des rédactions (resp.):

Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Pierre-François Besson, Christian Georges, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Florence Véya. La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni.

Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.

Val-de-Ruz: Philippe Chopard.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.

Boudry: Stéphane Devaux.

Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.

Littoral: Marianne de Reynier, Ivan Radja.

Canton du Jura: Michel Gogniat.

Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).

Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Bâle).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoum, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Richard Gafner.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel. Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel. Tél. 032/729 42 42. Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel



# La Loue Sans moteur au caprice de la fille naturelle du Doubs

Certains pays ne se laissent approcher qu'au pas de l'homme, yeux, narines et oreilles grand ouverts. Par exemple le val de Loue, trait d'union entre le Doubs d'en haut et le Doubs d'en bas.

Antoine Rûf

Le Doubs, avec un rare sens de l'indécision, fait tout le tour du département auquel il a donné son nom et parcourt deux cents kilomètres bien sonnés pour en franchir une quarantaine. Sa fille naturelle la Loue, sortie toute armée d'un porche romantique et monumental, coupe court vers l'ouest, de rapides en barrage. Sur le chemin, elle s'est taillée dans le plateau jurassien une vallée à son échelle: deux cents mètres de profondeur, deux ou trois kilomètres de large, cent quarante de long. Un petit bijou de vallée, où la nature et l'homme ont collaboré des siècles durant à façonner un paysage en équilibre, dans lequel tout sonne juste.

Du belvédère du Moine, tout près de sa source, la Loue apparaît en enfilade comme un condensé des vallées jurassiennes. Une corniche de falaises blanches, coup de sabre dans le plateau agricole, de longues et raides pentes boisées, la rivière qui serpente entre sapins et saules, les petits



Malgré ses airs gentils, la Loue réserve quelques émotions humides aux canoéistes.

photo A. Rûf

villages médiévaux qui se succèdent, de bassin en bassin: Lods, Vuillafans, Montgesoye, le chef-lieu Ornans, tous différents, séparés par roches et forêts, unis par le fil de l'eau.

Il y a des endroits qui se laissent mal découvrir au travers des vitres d'une voiture. Il y faut la lenteur de la nature, le souffle de l'effort, le silence intact, une immersion de tous les sens et de toutes les sensations dans la nature. La Loue et

sa vallée ne se révèlent vraiment qu'à qui prend le temps de les découvrir au rythme des pieds, du vélo ou du canoë.

## La rivière rythmait la vie

Dans la partie haute de la Loue, en effet, de Lods au joli château de Cléron, une combinaison d'itinéraires pour VTT permet de découvrir la rivière, sous son meilleur jour et sur une vingtaine de kilomètres. Essentiellement sous bois, la

piste longe la rivière, saute de voie ferrée désaffectée en pistes ou en petites routes. Pour la civilisation, prière de voir en face: la grande route et le gros des villages sont sur l'autre rive. On les aperçoit de loin en loin, derrière un vieux pont. La symbiose entre l'eau et la vie est manifeste: les maisons ont les pieds dans l'eau, nombre d'entre elles présentent encore un bout de canal de dérivation, une vieille roue à aube, rappel

d'un temps où la symbiose homme-rivière rythmait la vie de la vallée.

Les arbres défilent au rythme pépère du vélo. Les odeurs de la terre humide, de la forêt de feuillus, de l'eau, imprègnent tout. Le sentier se perd dans les roseaux, bute sous une falaise, se glisse sur une vire, fuit la rivière, la retrouve permettant des rencontres étonnantes. Là, dans le profond du courant, un vieux pêcheur immergé jusqu'à la poitrine envoie son leurre, juste sous nos pieds, où une grosse truite «mouche» avec une régularité de métronome. Rencontre magique, instants de bonheur, images à saisir au fil de l'eau, comme la truite gobe les insectes qui descendent le courant.

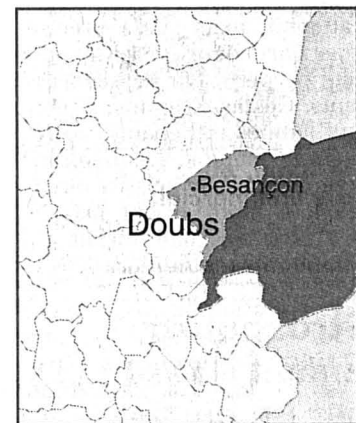
## Chemin de lumière

Entre les anciennes forges de Châtillon et le joli bourg de Quingey, la rivière offre au canoéiste vingt kilomètres d'un parcours paisible, qui se parcourt à la vitesse de la marche. Chemin de lumière dans la forêt, la Loue est le passeport d'un monde que l'on ne peut soupçonner en la regardant de la rive.

La rivière, large d'une bonne cinquantaine de mètres, laisse suffisamment de place pour une cohabitation harmonieuse des navigateurs, des pêcheurs de truites et du héron cendré; et il faut bien de la malchance pour ne pas apercevoir au moins une fois l'éclair bleu et orangé d'un martin-pêcheur rentrant au terrier. La descente au fil du courant, c'est prendre un bain de nature entre des rives intactes, dans un calme que seul rompt de loin en loin le bruissement de l'eau sautant quelque barrage. Le moutonnement des arbres ne s'interrompt que pour laisser pointer une ruine, encadrer noblement un château du XVIII<sup>e</sup> ou laisser un vieux moulin tremper ses roues dans l'eau.

On comprend que la France ait choisi Ornans, au centre de ce paradis aquatique, pour implanter la Maison nationale de l'eau et de la pêche.

AR



## Les fils de Courbet peignent à la tronçonneuse

Quand Gustave Courbet, le grand peintre d'Ornans, peignait la vallée de la Loue, il peignait un paysage agricole ouvert, façonné par l'homme dans une vallée à son échelle: 1000 ans de culture posés sur 150 millions d'années de nature.

Ses descendants sont bûcherons, et c'est à la tronçonneuse qu'ils redessinent aujourd'hui le paysage, avec une tendresse rugueuse, pour que le passant puisse retrouver les visions qui inspiraient le peintre. Cela se passe dans le cadre d'un important programme de mise en valeur des patrimoines naturel et culturel de la vallée. Il s'agit, en gros, de défricher pâtures et berges, réinvesties par les buissons et la forêt par suite de l'exode rural, de dégager certains sites typiques pour permettre une meilleure lecture de la vallée, et de rendre accessibles les endroits les plus intéressants.

«On étouffait», explique Daniel Bonnet, chef de district forestier. «Les buissons cernaient les villages. Les

arbres cachaient des paysages magnifiques, le reboisement des prairies ouvertes appauvriait la flore et la faune, la rivière ne recevait plus assez de lumière. Même le microclimat commençait à changer.»

## On n'y voit... que du vert

Il a fallu l'Europe et ses subsides pour que les communes et l'Office national des forêts puissent enfin empoigner sérieusement le problème. En trois ans, une quarantaine de sites ont été défrichés, des prairies clôturées, des cheminements recréés, des ruines remises en vue.

«Nous avons tenté de redessiner la vallée en fonction des lignes de force du paysage, par larges touches. Il fallait ici montrer un hameau, là souligner la continuité de la falaise... Chacun a interprété les directives à sa manière, ménageant un bosquet, sauvant un témoin d'un ancien verger. Au fond, les sensibilités différentes ont enrichi le résultat par une certaine diversité.»

Le résultat est frappant. Le paysage s'est rouvert, égayé. Il a retrouvé son cachet avec un naturel tel que le passant n'y voit... que du vert.

Le ménage fait, reste à ne pas laisser tant d'efforts retomber dans le néant. Le plus simple, pour cela, c'est



La lutte contre l'invasion par la forêt cherche à reconstituer le paysage historique de la vallée.

photo A. Rûf

encore d'occuper le terrain avant les ronces. «Où nous avons travaillé, les prairies sont maintenant pâturées», se réjouit Daniel Bonnet. Faute d'agriculteurs, l'exploitation est largement assurée par des habitants qui trouvent dans quelques chèvres ou moutons un complément de revenu, grâce notamment aux aides financières. Mais le forestier, fort de la réussite de cette première expérience voit plus large. «Pourquoi les communes n'engageraient-elles pas quelques bergers transhumants, payés au salaire minimum et qui arrondiraient leur salaire avec la laine et le fromage?»

En effet, pourquoi pas? Ce programme a déjà permis aux entreprises forestières d'acquiescer un savoir-faire nouveau. Il donne un nouveau souffle au tourisme, très «nature et culture», de la vallée. Il pourrait en plus permettre de développer des productions fromagère ou artisanale nouvelles, et donc des emplois.

AR

Avec le soutien de



Office français du tourisme

et de



Caisse suisse de voyage

Destination France

## Concours d'été 1998

Cet été, les six quotidiens qui collaborent entre eux à l'enseigne de Romandie Combi (ROC), soit L'Express, L'Impartial, le Journal du Jura, La Liberté, Le Quotidien jurassien et Le Nouvelliste, mettent le cap sur la France. Les destinations retenues, toutes relativement proches de la Suisse, ont été choisies en raison de leur intérêt remarquable aux chapitres de la gastronomie, de la nature et de la culture.

Chaque reportage est accompagné d'un concours. Pour y participer, il vous suffit de répondre aux questions posées chaque jour. La lecture attentive de la page permet toujours de trouver la bonne réponse. N'envoyez pas chaque coupon séparément. Rassemblez l'ensemble des coupons-réponses de la semaine, glissez-les dans une enveloppe et faites-les parvenir à votre journal jusqu'au mardi suivant, dernier délai. Chaque semaine, les bulletins-réponses exacts participent à un tirage au sort avec un montant de 300 francs en chèques Reka à la clef. Le nom du gagnant de chaque semaine est publié dans l'édition du samedi suivant.

Ce n'est pas tout. Tous les bulletins-réponses envoyés pendant toute la durée du concours estival seront réunis à la fin de la série, le 20 août, pour un tirage au sort qui désignera les grands vainqueurs du concours de l'été de Romandie Combi. De nombreux et riches séjours dans les diverses régions parcourues par nos journalistes récompenseront ces vainqueurs. Bonne lecture, bonne chance!

## Bulletin-réponse

Destination France

Reportage du 14 juillet

La question du jour est la suivante:

Comment la filiation du Doubs et de la Loue a-t-elle été établie?

Réponse: .....

Nom: .....

Prénom: .....

Rue: .....

NPA/Lieu: .....

Envoyez les bulletins-réponses des cinq concours quotidiens de la semaine à:

Concours «Destination France»

L'Express, 39, rue de la Pierre-à-Mazel, 2002 Neuchâtel

ou

L'Impartial, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds



## Maradona Une étrange prédiction

Dans quel état d'esprit les Brésiliens ont-ils abordé la finale de la Coupe du monde? Ni concentration ni résolution chez ces champions déçus, à tel point que leur échec s'apparente à une démission.

Sepp Blatter avait été choqué, au lendemain de son élection à la présidence de la Fifa, par une prédiction de Maradona, lancée depuis Buenos Aires, et qui s'apparentait à une basse provocation: «*Tout est arrangé... Blatter donnera la Coupe du monde à la France pour remercier Platini!*» Le Haut-Valaisan ne s'est sûrement pas prêté au moindre marchandage.

Zagallo est le principal responsable de l'étrange renoncement brésilien au Stade de France. Ni Ronaldo ni Bebeto n'avaient leur place dimanche dans cette finale. Le premier n'était tout bonnement pas en condition de jouer et le second était hors du coup.

Le triomphe des Tricolores dépasse largement le cadre sportif. Dans un éditorial remarqué que publiait lundi «*Le Figaro*», Alain Peyrefitte, membre de l'Académie française, vantait les mérites de cette France multiraciale. A ses yeux, l'équipe de France «*avait une mission secrète, qui était de donner une leçon de confiance, d'ambition et d'unité aux Français*». Héros de la finale, Zidane le Kabyle est le symbole vivant de toutes les contradictions mais aussi de cette fantastique réussite d'une France qui gagne.

Adolf Ogi le 10 juin lors du match d'ouverture, Flavio Coti le 12 juillet à la finale ont tous deux trôné aux places d'honneur dans la tribune officielle du Stade de France. Les deux conseillers fédéraux n'ont-ils pas nourri quelque complexe? Douze ans après le lancement de la candidature helvétique lors de la Coupe du monde de Mexico, à l'instigation du président de la Fifa, Joao Havelange lui-même, rien n'a été entrepris en Suisse afin de disposer de stades dignes de ce nom. En 1992, le dossier présenté par l'ASF était vide. En revanche, celui de la France était complet. Il a tenu ses promesses. L'organisation de la Coupe du monde 98 a été exemplaire. /si

# Football Coupe du monde 98: trente-trois jours pour le dire

Il s'en dit des choses en trente-trois jours de compétition. Du 10 juin, date du premier match de la Coupe du monde 98, au 12 juillet, jour de la finale, il y a eu de grands moments d'art oratoire. Florilège.

De notre envoyé spécial  
Gérard Stegmüller

**Mercredi 10 juin:** «On me parle de victoire obligatoire, mais l'obligation de gagner n'existe pas en football.» Herbert Prohaska (Autriche).

**Jeudi 11 juin:** «Je veux rencontrer la France en huitièmes de finale, comme ça on est sûr d'aller en quarts de finale.» Hristo Stoichkov (Bulgarie).

**Vendredi 12 juin:** «Je ne bois jamais d'alcool, mon père en a avalé pour cinq générations.» Miroslav Blazevic (Croatie).

**Samedi 13 juin:** «Ce serait inquiétant pour le football mondial tout entier si on battait la Yougoslavie ou l'Allemagne.» Mohammad Khakpour (Iran).

**Dimanche 14 juin:** «Tous les joueurs sont égaux, mais certains un peu plus que d'autres.» Christian Wörns (Allemagne).

**Lundi 15 juin:** «Le matin je mange comme un roi, le midi je déjeune comme un prince et le soir je dîne comme un mendiant.» José Luis Chilavert (Paraguay).

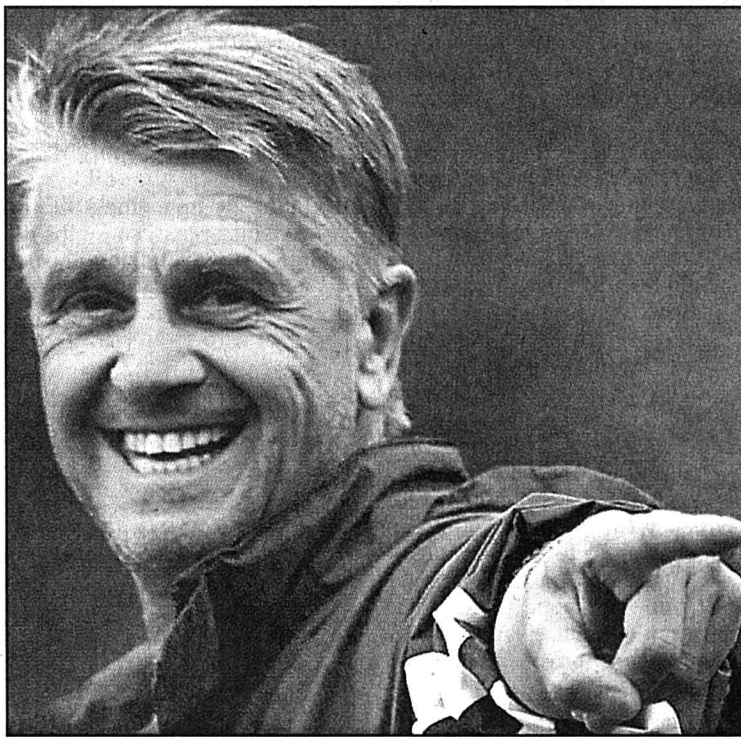
**Mardi 16 juin:** «Si je joue, je serai super content, et si je me retrouve sur le banc, je serai content.» Roberto Baggio (Italie).

**Mercredi 17 juin:** «Si nous avions perdu contre l'Espagne,



Jaap Stam, ou le prix d'un centre commercial.

photo ASL



Aimé Jacquet et Miroslav Blazevic: pas du genre à parler pour ne rien dire.

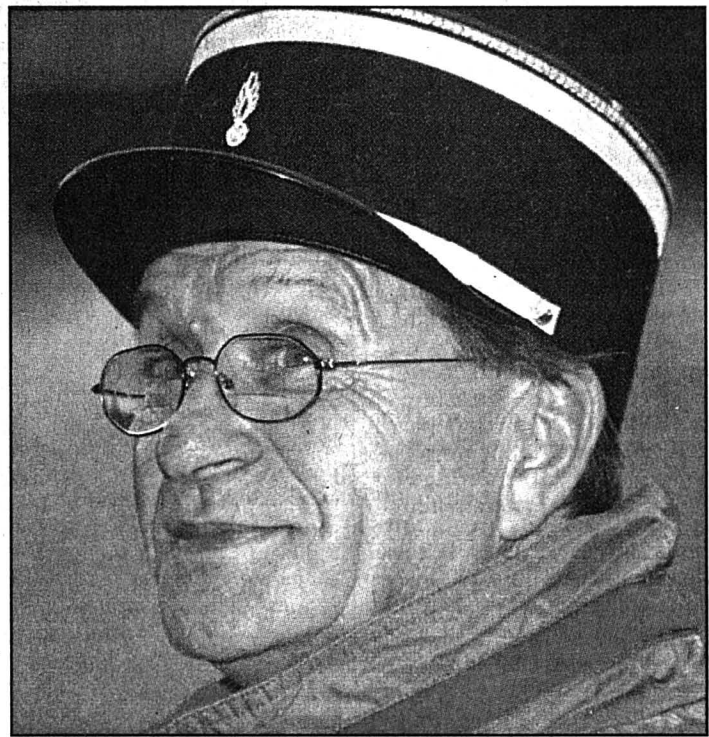


photo Keystone

je serais sûrement en train de regarder la Coupe du monde à la télé.» Bora Milutinovic (Nigeria).

**Jeudi 18 juin:** «Nous sommes les Allemands de l'Asie, c'est pourquoi j'interdis à mes joueurs toute sortie en dehors des entraînements.» Cha Bum-Ku (Corée du Sud).

**Vendredi 19 juin:** «L'aberration dans le football, c'est qu'à 0-0 t'as un point, mais si tu marques deux goals, t'es pas sûr d'avoir des points.» Michel Platini (France).

**Samedi 20 juin:** «Un joueur aux cheveux courts les touche six à huit fois par match, contre plus de cent fois pour un joueur aux cheveux longs, d'où une perte de concentration.» Daniel Passarella (Argentine).

**Dimanche 21 juin:** «Faire plaisir aux télévisions, c'est une chose, mais assurer un beau spectacle sous la canicule en est une autre.» Davor Suker (Croatie).

**Lundi 22 juin:** «Expulser les fauteurs de troubles est bien, sauf si, une fois rentrés chez eux, ces gens-là reviennent 24 heures plus tard.» Sepp Blatter (Fifa).

**Mardi 23 juin:** «En fait, l'Espagne ne m'a pas déçu, puisqu'elle n'a jamais rien fait de bien en Coupe du monde.» Johan Cruyff (Hollande).

**Mercredi 24 juin:** «Durant

toute la préparation, j'ai eu l'impression d'être le directeur d'une colonie de vacances.» Philippe Troussier (Afrique du Sud).

**Jeudi 25 juin:** «J'ai demandé qu'on prenne les mesures nécessaires pour que l'Angleterre perde très rapidement.» Renaud Muselin (mairie de Marseille).

**Vendredi 26 juin:** «Quand je vois les Guignols de l'info, je me dis: putain, t'es mal, mais qu'est-ce qu'ils sont forts.» Aimé Jacquet (France).

**Samedi 27 juin:** «Contre la France, l'Italie va affronter une sélection du championnat italien renforcée par quelques étrangers.» Cesare Maldini (Italie).

**Dimanche 28 juin:** «Nos femmes nous attendaient au soir de notre qualification et, avec elles, on a bien eu d'autres sujets de conversation que d'évoquer la main de Maradona en 1986.» Alan Shearer (Angleterre).

**Lundi 29 juin:** «Après ma carrière de joueur, il est probable que je me reconvertisse en marchand de bétail.» Gabriel Batistuta (Argentine).

**Mardi 30 juin:** «Le football est devenu un sport pour snobs,

aussi élitiste que le tennis.» Jürgen Klinsmann (Allemagne).

**Mercredi 1er juillet:** «Si les gens croient qu'à partir de maintenant, ils vont assister à des rencontres offensives et spectaculaires, ils se trompent.» Bert Vogts (Allemagne).

**Jeudi 2 juillet:** «Si on bat la France, après, tout sera plus facile.» Giuseppe Bergomi (Italie).

**Vendredi 3 juillet:** «Je n'aime pas les journalistes lèche-cul, ceux qui écrivent «super» même quand t'as mal joué.» Jürgen Kohler (Allemagne).

**Samedi 4 juillet:** «Pour une fois que la France organise la Coupe du monde et que tout le monde soutient l'équipe de France, ce n'est pas normal de faire des contrôles durant la compétition.» Un automobiliste du Doubs contrôlé avec 1,57 gramme d'alcool dans le sang.

**Dimanche 5 juillet:** «Dans ma ville natale de Kampen, un centre commercial était récemment à vendre pour 35 millions de florins, le prix qu'a payé Manchester United pour mon transfert.» Jaap Stam (Hollande).

**Lundi 6 juillet:** «Comme la France a une équipe pour faire

le jeu, elle attaquera contre la Croatie et marquera la première.» Pelé (Brésil).

**Mardi 7 juillet:** «Mais pourquoi en Italie nous considèrent-ils comme des stars, et pas en France, où nous ne sommes que des privilégiés?» Marcel Desailly (France).

**Mercredi 8 juillet:** «J'ai compris très tôt qu'un gardien de but ne compte pas dans mon pays.» Claudio André Taffarel (Brésil).

**Jeudi 9 juillet:** «Quand il a compris qu'il m'avait privé de finale, Bilic est venu s'excuser à la fin du match, et c'est là que j'aurais dû lui en mettre une.» Laurent Blanc (France).

**Vendredi 10 juillet:** «Je dis oui à la vidéo pour des questions disciplinaires et je regrette que la commission de discipline n'y ait pas eu recours durant la compétition.» Sepp Blatter (Fifa).

**Samedi 11 juillet:** «Cette Coupe du monde a été bonne, mais sans grands moments, et certains matches n'auraient pas dû avoir lieu dans un stade mais sur un terrain d'entraînement.» Franz Beckenbauer (Allemagne).

**Dimanche 12 juillet:** «Cette «certaine presse», c'est l'unique quotidien sportif du pays, qui a le monopole et qui se permet d'engager des voyous.» Aimé Jacquet (France). GST

## Magazine

## Céramique Un monde de porcelaine au château de Nyon

Avant l'avalanche de décors qui envahira la coquette cité romaine lors du Paléo Festival, Nyon accueille en son château la 5e Triennale internationale de la porcelaine contemporaine. Un monde d'exceptionnelle créativité, de formes et de tonalités, de techniques de cuisson et de décors, qui n'a plus rien à voir avec la porcelaine utilitaire. Si les Asiatiques et les Japonais en particulier, dont on connaît la longue tradition et le savoir-faire font fort dans cette triennale, les Européens sont très présents également. Cinq prix (27.000 francs au total) ont été décernés, dont le Poisson d'Or 1998 à Shigekazu Nagai, Japon. Réunissant 24 artistes de 15 pays, l'exposition se découvre jusqu'au 11 octobre.



Le sac de Kaoru Ojio, formée à l'Université des arts de Kyoto, est une petite merveille de transparence et de délicatesse.

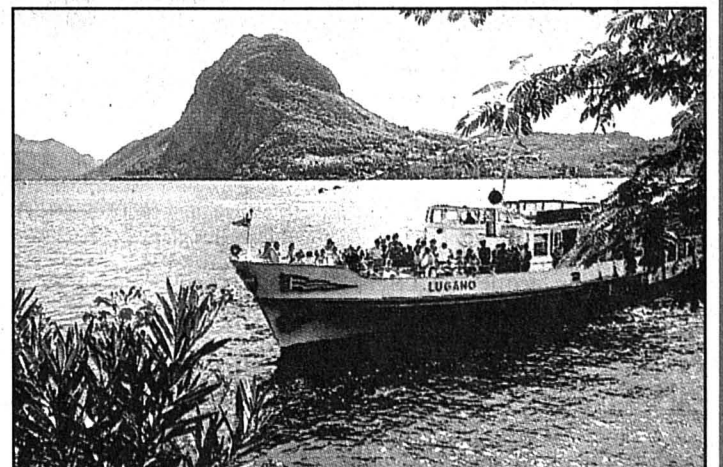
SOG

photo in Catalogue de la Triennale-sp

## Concours cartes postales Le bonjour du Tessin

Dès aujourd'hui et jusqu'au 22 août, cet emplacement prend des allures d'évasion et est réservé à vos plus belles cartes postales. Au terme du concours, les meilleurs envois seront récompensés par de magnifiques prix: une croisière en Méditerranée pour deux personnes à choisir dans le catalogue Festival Croisiers 1998-99 ou un vol Swissair pour une destination européenne au choix des gagnants des 2e et 3e prix.

Vos cartes sont à envoyer à: Concours cartes postales, rubrique Magazine, L'Express, 39, rue Pierre-à-Mazel, 2000 Neuchâtel ou L'Impartial, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds. / réd.



Le Tessin déploie ses charmes en toutes saisons, au bord des lacs ou dans les montagnes. C'est la destination choisie par Pierre Soder, de La Chaux-de-Fonds, qui y apprécie tout autant la nature que la mentalité, la gastronomie que le Frascati.



## REMISES EN JEU

## Jouissance

Comme jamais depuis la libération en 1945, la France a fait la fête dans la nuit de dimanche à hier. C'était de la folie pure. Au lendemain de ce succès historique, la presse de l'Hexagone ne trouvait pas les mots pour l'écrire. C'est sûrement «France-Soir» qui a trouvé la meilleure formule, en parlant «d'orgasme tricolore.»

Et sans préservatif!

## «Zizou» président!

Depuis dimanche soir 12 juillet, la France s'est découverte une nouvelle idole en la personne de Zinedine Zidane, auteur des deux premiers buts de la finale. Certains n'ont pas perdu le nord: «Zidane président, Zidane président!»

Jacques Chirac, premier supporter des Bleus durant la Coupe du monde, a du souci à se faire.

## Encore un bide

Et un bide de plus, un. Une heure et demie avant la finale, le Stade de France a été le théâtre d'un défilé de mode du couturier Yves Saint Laurent. Trois cents pièces originales sélectionnées parmi les 4000 pièces de la collection du créateur ont été présentées par une centaine de mannequins, dont l'amie de Christian Karembeu. Le moins que l'on puisse écrire, c'est que ce défilé s'est déroulé dans l'indifférence quasi générale, le public de l'enceinte de Saint-Denis ayant la tête ailleurs. A l'avenir, il faudrait peut-être faire attention à ne pas tout mélanger. Mais bon. Il paraît que le PDG d'Yves Saint Laurent est un copain de Michel Platini.

Tout s'explique.

## Tous les dimanches

A l'occasion de la Coupe du monde, le quotidien sportif «L'Equipe» avait décidé de sortir exceptionnellement le dimanche. Mais les responsables du journal avaient averti: après la compétition, il n'est plus question de miser sur une édition dominicale. Toutefois, les chiffres des exemplaires vendus ayant atteint des niveaux inespérés, «L'Equipe» paraîtra désormais tous les dimanches. Avec à la clef l'embauche d'une trentaine de journalistes.

La «certaine presse» ne se porte pas si mal.

## Le calme plat

La Coupe du monde a eu un effet bénéfique sur les banlieues des grandes villes françaises. Un magistrat a remarqué que les procédures concernant les violences ont été quasiment inexistantes durant les 33 jours qu'a duré la compétition.

Le calme avant la tempête?

## Bon appétit

On a beaucoup parlé de ces fameuses loges réservées aux VIP. Il y en avait seulement 152 au Stade de France... Les privilégiés qui ont pu prendre place sur des sièges cossus n'ont pas perdu leur temps. Sur l'ensemble des 64 matches, ils ont englouti 15.000 poulets, 9200 canettes, 4000 agneaux, 10 tonnes de poisson, 30 tonnes de légumes cuits, 350.000 macarons et autant de parts de gâteau, 128.000 œufs, 7,5 tonnes de beurre. Sans oublier les quelque 50.000 bouteilles de champagne.

L'essentiel était surtout de ne pas mourir de faim, ni de soif.

## Jacquet consultant

Non, Aimé Jacquet ne reviendra pas sur sa décision: il ne renouvellera pas son mandat à la tête de l'équipe de France. Il sera prochainement nommé directeur technique national. Mais «Mémé» sait reconnaître ses vrais amis. Il l'a déclaré solennellement hier sur TF1: il sera consultant sur la chaîne privée pour la Coupe du monde de 2002.

Sûrement pas aux côtés de David Ginola... GST

# Football Zinedine Zidane, le «grand Bleu» de la nation

**Au Panthéon du football français, Zinedine Zidane, l'aristocrate du ballon, occupe désormais une place à part, tout près des étoiles. A jamais, son nom demeurera indissociable du premier succès de l'équipe de France en Coupe du monde.**

Le propre des grands est de tenir les promesses qu'ils suscitent, comme celles qu'ils se font à eux-mêmes. Zinedine Zidane, auteur d'un doublé face au Brésil, dimanche soir à Saint-Denis, a dissipé tout malentendu. L'homme «qui rend le ballon meilleur», selon Michel Platini, possède l'exactitude des monarques et l'étoffe des héros. Le maître à penser des Bleus, concepteur du succès français, a accédé en ce 12 juillet à sa majorité sportive. «C'est la première fois que la France est championne du monde. C'est extraordinaire. Tout le monde l'attendait,

même si au départ, rares étaient ceux à parier sur nous. C'est fabuleux, il n'y a pas de mots pour décrire notre joie», explique Zidane.

Les superlatifs abondent et s'entrechoquent pour saluer sa performance. Les professeurs brésiliens, ou prétendus tels, ont été relégués au rang d'élèves, par ce merveilleux enfant de la première période, il a exposé les facettes d'une maîtrise technique et d'un talent en majuscules: prises de balle infaillibles, dribbles en coups de patte de chat, intérieurs et extérieurs du pied, dernières passes étonnantes d'instantanéité et d'imprévu.

Et dimanche, il a ajouté l'efficacité à sa palette habituelle: influence sur l'équipe, volume de jeu et virtuosité. Muet depuis le début de la Coupe du monde, «Zizou» a frappé à deux reprises de la tête pour abattre la «montagne» brésilienne.

«J'avais envie de marquer un but dans cette Coupe du monde, j'en ai inscrit deux et en plus de la tête, ce qui n'est pas mon point fort. Cela n'a pas été un match facile. Nous avons tenu bon en seconde période, nous n'avons pas pris de but. Cette assise défensive a constitué notre force sur l'ensemble de la compétition. Sur les corners, je me suis dit: pour une fois, il faut que j'y aille», résume-t-il.

Ombre de lui-même à l'Euro 96, Zidane a réussi sa Coupe du monde. Son expulsion face à

l'Arabie saoudite pour un mauvais geste relève dorénavant de l'anecdote.

## Le tournant italien

Depuis son retour au jeu face à l'Italie, le cauchemar s'était dissipé. Son absence face au Danemark et au Paraguay avait au moins souligné une évidence: sans lui, ce ne sera jamais pareil. Car il est au football ce que les impressionnistes sont à la peinture. A chaque match, à chaque geste, par petites touches colorées, il enchante

l'œil avec une fantaisie inégalable. Son transfert à la Juventus a constitué un tournant déterminant dans sa carrière. En Italie, il a gagné en densité et en constance, en résistance et en puissance. Cet athlète de 26 ans a aujourd'hui une musculature en rapport avec sa morphologie. Il restait au meilleur passeur du monde à marier art et efficacité. C'est chose faite.

Au Stade de France, l'imagination de l'artiste a trouvé une scène à sa dimension. C'est beau un Zidane qui joue... /si



## La boucle est bouclée

C'est en 1928, sous l'impulsion de deux Français, Jules Rimet, président de la Fifa et de la Fédération française, et Henri Delaunay, secrétaire général de la Fédération française, que les participants au congrès de la Fifa, à Amsterdam, avaient accepté le projet de création d'un championnat du monde de football.

En 1929, la Fifa décida que ce championnat du

monde, doté de la Coupe Jules Rimet, aurait lieu tous les quatre ans. La première édition eut lieu en 1930 en Uruguay. La Coupe Jules Rimet a été définitivement attribuée au Brésil lors de sa troisième victoire, en 1970. La boucle est maintenant bouclée pour la France. Elle a enfin remporté ce tournoi mondial qu'elle avait porté sur les fonds baptismaux, il y a 70 ans. /si

## Arbitrage Faire sortir l'arbitre de son isolement

**L'arbitrage doit opérer une mutation, sinon une révolution, pour donner au football une image mieux adaptée aux exigences du XXIe siècle, tout en restant un jugement spontané et exclusivement humain, c'est-à-dire sans recours immédiat à la vidéo, selon les responsables de la Fifa.**

L'arbitre est trop seul, trop isolé, en charge de tout et sans aucun autre recours que sa propre connaissance des règlements, son expérience, ses réflexes et sa bonne foi pour les interpréter. Il faut l'aider, le protéger, au même titre que l'arbitre doit protéger les joueurs et l'esprit du jeu: les responsables de la Fédération internationale de football (Fifa) en ont fait le constat. Ils sont unanimes: la Coupe du monde qui vient de s'achever en France a permis

une prise de conscience aiguë de l'importance et surtout de l'urgence des réformes à apporter dans «ce secteur essentiel du jeu». Son nouveau président, le Suisse Joseph Blatter, a ouvert le dossier de ce qu'il appelle «un problème de fond». Il figure parmi ses priorités absolues avec comme première échéance, la prochaine Coupe du monde en 2002 en Corée du Sud et au Japon. L'arbitrage classique, tel que vécu peut-être pour la dernière fois en France, s'en est néanmoins bien tiré. «Il a été bon dans l'ensemble», affirme Joseph Blatter. Il a permis la confection du beau jeu et a contribué au succès de la Coupe du monde. Mais la tâche est trop lourde pour un homme trop seul», ajoute-t-il.

## Deux arbitres ?

Les juges de touche sont devenus arbitres-assistants et l'ar-

bitre de réserve est qualifié de «quatrième arbitre». C'est un progrès insuffisant. «Peut-être faudra-t-il leur accorder un rôle plus important, plus interventionniste, avec plus d'autorité?» se demande le Valaisan. «Et pourquoi pas deux arbitres?». Cette éventuelle révolution du football sera donc étudiée.

Toutes les suggestions seront prises en compte par le comité d'arbitrage de la Fifa. Il est composé d'anciens arbitres internationaux dont la mission essentielle en France était de livrer un combat contre le tacle le plus dangereux, celui qui provient de l'arrière, car le joueur est le plus exposé. L'opération a réussi. «On a pu voir du beau jeu parce que les joueurs se sont sentis protégés». Les arbitres n'ont effectivement pas hésité à sortir les cartons. Les avertissements et les exclusions ont été plus nombreux que jamais.

Parallèlement à l'évolution de l'arbitrage, la Fifa cherchera à combattre deux maux nouveaux, conséquence directe, estiment les responsables, de l'interdiction du tacle par derrière. Il s'agit du tirage des maillots et de la simulation. «Il faudra trouver la parade», assure Joseph Blatter. La parade, «la peur du gendarme», pourrait être la vidéo utilisée d'une certaine manière. Car il n'est pas question de l'introduire comme recours sur le moment. «Le jugement à chaud, dans l'instant, doit rester humain. Avec ses risques d'erreurs. Cela fait partie du jeu et contribue à la passion qu'il soulève», insiste le président de la Fifa qui traduit là le sentiment généralement exprimé dans toute la Fédération. /si

## Statistiques L'Europe égalise

La France a permis à l'Europe d'égaliser à huit victoires partout contre l'Amérique du Sud. Zinedine Zidane, qui a marqué les deux premiers buts de l'équipe de France contre le Brésil, est le septième joueur à avoir réussi pareille performance. Le dernier à avoir marqué deux buts en finale est l'Argentin Mario Kempes, en 1978 contre la Hollande. Chiffres et autres statistiques de la dernière Coupe du monde du siècle...

**Total des buts marqués:** 171 (moyenne de 2,67 par match).

**Meilleure attaque:** France (15 buts), devant le Brésil (14) et la Hollande (13).

**Meilleure défense:** France (2 buts encaissés en 7 matches).

**Equipes invaincues (après le temps réglementaire):** France, Hollande et Italie.

**Nombre de pénalités:** 18 (un seul manqué par le Yougoslave Predrag Mijatovic en huitièmes de finale contre la Hollande).

**Total des cartons:** 280 (258 cartons jaunes et 22 cartons rouges).

**Affluences (chiffres non officiels):** 2.783.900 spectateurs (dont 1.977.000 pour les 48 matches du premier tour, 341.300 pour les huitièmes de finale, 206.600 pour les quarts de finale, 130.000 pour les demi-finales, 49.000 pour le match de classement et 80.000 pour la finale), soit une moyenne de 43.498 par match. /si



«Et pourquoi pas deux arbitres?», propose Sepp Blatter. Laurent Blanc en aurait-il pour autant échappé à sa sévère expulsion contre la Croatie? photo Keystone

Il pleut sur Paris. Une pluie du matin. Trois écharpés sont là, une poignée de chapeautés. Fatigués, vacillants, mais vainqueurs. Air France vole. Un homme au Natel, il s'en trouve toujours un, revit son grand soir: «C'était hallucinant, je te dis».

## Lettre de Paris

### Le titre qui dit tout

Pour tuer le temps (le temps, pas le match!), je craque pour un bouquin qui m'a l'air sympa. Des anecdotes racontées par des fadas de foot. C'est le titre qui m'enchante. Y'a pas peno. Il tombe à point, ce petit livre. Peno, pas peno? Ça se discute. Ce qu'on sait, c'est que si Di Biagio avait

frappé un poil plus bas, la série italo-française aurait continué un petit bout...

Ça tient à peu de choses, hein? Les Coqs qui s'embrasent, tout le monde il est beau, tout le monde il est formidable, tout le monde il est «champion». Ça tient à rien. Les penseurs philosophico-culturo-socios-tricolos-politico-comicos-cocoricos qui se sont précipités sur le terrain pour y souder la patrie feraient bien d'y songer. La Coupe du monde 98, s'est exclamé un mage, c'était Mai 68! La prise de la Bastille, Jeanne d'Arc réhabilitée, le débarquement, tant qu'à faire.

Comprendront-ils qu'on était venu là pour voir du foot, qu'on a eu du plaisir à en voir et qu'ils nous cassent les pieds?

Christian Moser /ROC



## EN DIRECT DU TOUR DE FRANCE AVEC

SPORTS & FUN  
MIGROSMPARC  
MARIN

## AUTOUR DU TOUR

## Guinness plutôt appréciée

Dimanche soir, la société chargée des buffets du Tour de France en avait organisé un petit, dans une salle du Château de Dublin équipée de trois grands postes de télévision. Diable! Nos confrères français n'allaient tout de même pas rater la finale de la Coupe du monde de football. Leur travail terminé, une centaine de journalistes se sont ainsi retrouvés les yeux rivés sur l'écran, à suivre les évolutions de Zidane et compagnie. Inutile de vous préciser que l'ambiance a été plutôt chaude. Corollaire: les trajets en direction du bar ont été très fréquents. A tel point que le barman s'en est inquiété: «Il reste encore dix minutes de jeu, la France gagne, et j'ai déjà servi 500 pintes de Guinness! Il ne m'en reste que pour une petite centaine de pintes, pas davantage!»

Question: si le Brésil s'était imposé, la Guinness aurait-elle été autant appréciée par nos amis français?

## Un millier d'hallebardiers

Le départ de la deuxième étape de ce Tour de France a donc été donné hier matin à Enniscorthy, une ville célèbre pour son engagement dans la rébellion irlandaise de 1798. Les insurgés s'emparèrent de la ville et de son château et parvinrent à résister plus d'un mois à des forces nettement supérieures, mais furent finalement contraints de se retirer après avoir subi de lourdes pertes. C'est donc pour célébrer ce 200e anniversaire - le canton de Neuchâtel n'est pas seul à fêter quelque chose cette année - qu'Enniscorthy a hérité du départ de cette étape. Les habitants de cette charmante petite ville de 4000 habitants ont tenu à rappeler la rébellion passée: entre le départ sous conduite et le kilomètre zéro, le peloton a en effet été salué par une haie d'honneur formée par un bon millier d'hallebardiers en costumes d'époque, disposés tous les cinq mètres, à gauche et à droite de la route, et cela sur plus de deux kilomètres!

Le spectacle était vraiment saisissant.

## Concours de dessins

Les Irlandais savent vivre, c'est certain. A Dungarvan, ville située au kilomètre 122 de l'étape d'hier, toutes les voitures suiveuses étaient invitées à s'arrêter au bord de la mer, leurs occupants étant conviés à un buffet en plein air, avec danses et chants irlandais. De plus, les enfants de l'école devant laquelle se déroulait cette petite manifestation avaient fait un concours de dessins sur le thème du Tour de France. Toutes les esquisses enfantines étaient exposées, et l'ensemble formait un tableau sympathique.

Faut-il vous préciser que le jaune du maillot de leader était la couleur prédominante?

## Des interprètes

Chose rare sur la route du Tour: les journalistes ont été accueillis hier à Cork par des étudiants chargés de les guider dans l'immense Centre technologique dans lequel la salle de presse avait été installée. Ils portaient tous des T-shirts de couleurs différentes, avec comme inscription... la langue qu'ils parlaient en plus de l'anglais. Il était écrit «Français» sur les pulls oranges, «Italiens» sur les jaunes, «Español» sur les bleus et «Deutsch» sur les rouges.

Appréciable, et surtout pratique pour ceux de nos confrères qui ne parlent pas l'anglais.

## Des interprètes

Appréciable, et surtout pratique pour ceux de nos confrères qui ne parlent pas l'anglais.

RTY

## Cyclisme Quand les chutes redeviennent d'actualité...

**Décidément, il semble écrit que les premières étapes du Tour de France se doivent d'être marquées par des chutes. L'an passé, elles avaient été fatales à Tony Rominger et Alex Zülle. Hier, c'est ni plus ni moins que le maillot jaune Chris Boardman, qui a - malheureusement - dû quitter la Grande Boucle après avoir fait connaissance avec le bitume. Leader virtuel au moment de la chute du Britannique, l'Allemand Erik Zabel aurait certainement préféré ne pas endosser la tunique dans ces circonstances...**

De notre envoyé spécial  
Renaud Tschoumy

On s'en souvient: en 1997, les premières étapes normandes et bretonnes du Tour de France avaient été émaillées de nombreuses chutes quasiment générales. L'étroitesse des routes avait alors été évoquée pour expliquer cette hécatombe.

Mais cette année, les chutes surviennent sur de larges avenues, qui plus est en tête de peloton: Mario Cipollini dimanche, Chris Boardman hier. Le maillot jaune a heurté un petit pilier de bois après avoir touché... la roue arrière de son coéquipier

Frédéric Moncassin, qui était en train de l'emmener au troisième sprint intermédiaire, celui de Youghal, à un peu plus de cinquante kilomètres de l'arrivée à Cork.

A cet instant de la course, et en vertu des bonifications glanées précédemment par Erik Zabel - il avait terminé deuxième du premier sprint intermédiaire et troisième du deuxième -, l'Allemand était maillot jaune virtuel du Tour de France.

Reste que l'on n'aime pas voir un maillot jaune quitter la Grande Boucle en ambulance. «Boardman est vraiment malchanceux sur les routes du Tour de France», constatait le directeur général de la Société du Tour, Jean-Marie Leblanc, faisant allusion à la spectaculaire chute du Britannique lors du prologue de Saint-Brieuc en 1995.

Boardman, qui n'avait dû qu'à un concours de circonstances de conserver sa place de leader dimanche, n'avait certainement pas imaginé la perte de cette manière.

Souffrant d'une blessure profonde à l'arcade sourcilière et de deux fractures (maxillaire et poignet), il a été emmené à l'hôpital après qu'on lui eut apposé une minerve. Le docteur Gérard Porte se voulait cepen-



Pour la première fois de sa carrière, Erik Zabel peut revêtir le maillot jaune de la Grande Boucle. photo Keystone

dant rassurant quant à l'état de santé du vainqueur du prologue.

## Succès de Svorada

Est-ce pour «venger» leur leader que François Simon et Eddy Seigneur sont sortis du

peloton à une quarantaine de kilomètres de l'arrivée? Toujours est-il que les deux Gans se sont lancés dans une entreprise visant à conserver le maillot jaune dans leur

équipe. Ils ont compté jusqu'à 1'15" d'avance, à 25 kilomètres de l'arrivée. Mais face au vent, ils n'avaient aucune chance.

Après une autre chute en masse (Laurent Jalabert, Brochard, Virenque et Olano sont notamment allés au tapis, Virenque se plaignant de douleurs à une main sur la ligne d'arrivée), c'est donc un peloton compact qui s'est présenté à l'entrée de Cork.

Jan Svorada s'étant imposé au bout d'une ligne droite interminable, Erik Zabel, sans avoir eu besoin d'aller chercher une ultime bonification, pouvait revêtir le premier maillot jaune de sa carrière. «C'est un rêve qui se réalise», déclarait le nouveau leader du Tour. «Cela étant, j'aurais préféré revêtir cette tunique sans que Boardman ne chute.»

Quant à Svorada, déjà vainqueur d'une étape en 1994 au Futuroscope, il avouait que sa victoire n'était pas planifiée: «A la base, nous pensions amener Tom Steels à la victoire et au maillot jaune, expliquait-il. Mais à 300 m de la ligne d'arrivée, j'ai vu que j'étais en bonne position. J'ai donc joué ma carte personnelle. Et désormais, nous sommes deux à la Mapei à pouvoir viser le maillot jaune: Steels et moi.»

Ça promet pour aujourd'hui! Entre Roscoff et Lorient, ce sont à nouveau trois sprints à bonifications qui seront proposés aux coureurs. La lutte pour le jaune sera chaude.

RTY

## Maladroit?

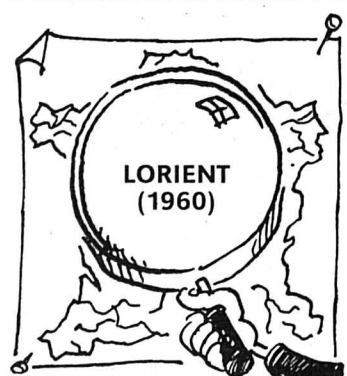
Impressionnant dans l'effort solitaire, Chris Boardman l'est moins dès qu'il s'agit de «frotter» au milieu d'un peloton. C'est en tout cas l'avis de Guy Caput, fils de l'ancien coureur Louis Caput et aujourd'hui journaliste au magazine français spécialisé «Cyclisme International»: «Il faut savoir que Boardman n'a que peu roulé en peloton lorsqu'il était amateur, ex-

plique Guy Caput. Or, on ne s'improvise pas professionnel sur route en s'entraînant sur piste avant tout. Lorsqu'on a un maillot jaune à défendre au milieu d'un peloton lancé à pleine allure pour un sprint intermédiaire, il faut être adroit. Mais Chris ne l'est pas.»

On en a malheureusement eu la preuve hier en Irlande.

RTY

## LA LÉGENDE DU TOUR



L'étape: victoire de Roger Rivière, après une échappée à travers la Bretagne de 112 km (en compagnie de trois autres coureurs). Il relègue le peloton à 14'40".

Le déroulement du Tour: la chute de Roger Rivière dans les Cévennes - elle mettra un terme à la carrière de Stéphanos, grand favori du Tour - laisse le champ libre à l'Italien Gastone Nencini.

Le tiercé final: 1. Nencini (It). 2. Battistini (It). 3. Adrienssens (Be). Moyenne du vainqueur: 37,210 km/h pour une distance de 4173 km.

L'anecdote: lors de l'avant-dernière étape, le peloton s'arrête à Collombey-les-Deux-Eglises pour saluer le Général de Gaulle, qui serre la main de Nencini.

RTY

## CLASSEMENTS

**Tour de France. Deuxième étape, Enniscorthy - Cork (205,5 km):** 1. Svorada (Tch) 5 h 45'10" (35,721 km/h), bon. 20". 2. McEwen (Aus), bon. 12". 3. Cipollini (It), bon. 8". 4. Turicchia (It). 5. Steels (Be). 6. Magnien (Fr). 7. Kirsipuu (Est). 8. Minali (It). 9. Blijlevens (Ho). 10. Martinello (It). 11. Gaumont (Fr). 12. Guidi (It). 13. Moncassin (Fr). 14. Traversoni (It). 15. Ferrigato (It). 16. Tehmil (Be). 17. Zabel (All). 18. Nazon (fr). 19. Djavanian (Rus). 20. N. Jalabert



Chute et abandon pour Chris Boardman. Premier drame du Tour de France. photo Keystone

(Fr). **Puis:** 37. Olano (Esp). 45. Ullrich (All). 56. R. Meier (S). 64. Virenque (Fr). 65. L. Jalabert (Fr). 69. Riis (Dan). 80. Pantani (It). 86. Dufaux (S). 88. Zülle (S). 89. A. Meier (S). 118. B. Zberg (S). **Abandons:** Boardman (GB) et Dekker (Hol).

**Général:** 1. Zabel (All) 10 h 21'16". 2. Steels (Bel) à 7". 3. Moncassin (Fr) m.t. 4. Olano (Esp) à 8". 5. L. Jalabert (Fr) à 9". 6. Julich (EU) m.t. 7. Moreau (Fr) m.t. 8. Ullrich (All) m.t. 9. Svorada (Tch) à 10".

10. McEwen (Aus) à 11". 11. Zülle (S) m.t. 12. Dufaux (S) à 13". 13. Tehmil (Bel) à 14". 14. Durand (Fr) m.t. 15. Ekmov (Rus) à 15". 16. Andreu (EU) m.t. 17. Casero (Esp) m.t. 18. Heulot (Fr) m.t. 19. Virenque (Fr) à 16". 20. N. Jalabert (Fr) m.t. **Puis:** 25. Riis (Dan) à 18". 60. B. Zberg (S) à 28". 89. R. Meier (S) à 32". 98. Casagrande (It) à 34". 120. A. Meier (S) à 39". 162. Pantani (It) à 52".

**Aux points:** 1. Steels (Bel) 63. 2. Svorada (Tch) 57. 3. McEwen (Aus) 56.

**Montagne:** 1. Zanini (It) 16. 2. Hervé (Fr) 13. 3. Voigt (Aus) 10.

**Par équipes:** 1. Festina 31 h 04'21". 2. Gan à 7". 3. Cofidis à 16". /si

## AUJOURD'HUI

14 juillet 3<sup>ème</sup> ÉTAPE  
ROSCOFF LORIENT

169 km

Une étape pour sprinters via les côtes de Roc-Trézével (quatrième catégorie, km 46) et de Châteauneuf-du-Faou (troisième catégorie, km 82).

BOC/ROC

## LE TOUR À...



... Lorient: troisième ville de la Bretagne (61.600 habitants, 180.000 si l'on tient compte de son agglomération).

A voir: la Tour de la Découverte, ses cinq ports (de pêche, militaire, de commerce, de voyageurs et de plaisance).

A savoir: quinze Lorientais ont les honneurs du Petit Robert.

A boire et à manger: toutes les spécialités bretonnes (les poissons, les crustacés, la charcuterie, les crêpes, les galettes), le cidre ou encore le Muscadet.

BOC/ROC



**Tarif:** Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.-. Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-.  
**Annonces à caractère commercial:** Fr. 3.- le mot; minimum Fr. 36.-.  
 Supplément sous chiffres: Fr. 25.-. TVA 6,5% en sus.

**Délai: 3 jours avant à 18 h**

**J'OFFRE À VENDRE**



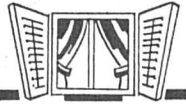
**ORDINATEURS DE MARQUE** en liquidation Pentium 266 MMX, complets avec écran, 1390 fr. Tél. 0848 848 880. 624755-461

**REMORQUE-TENTE** avec matériel, 850 fr. à discuter. Tél. 731 30 19. 155947-461

**GUIRE CLASSIQUE** de concert wj Vogt et excellente guitare classique d'étude. Prix à discuter. Tél. 032/757 19 28. 156160-461

**CHRONO SECTOR 950** titane, étanche 300 m, valeur catalogue 995 fr., garantie, à discuter. Tél. 032/724 39 78. 156320-461

**JE LOUE**



**CORCELLES, 3 PIÈCES**, salle de bains, cuisine non agencée, balcon, cave, petit jardin (à entretenir). Proche des transports publics. Libre 1<sup>er</sup> octobre 1998. Offres sous chiffres G 028-154998, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 154998-463

**NEUCHÂTEL**, joli studio meublé, confort, tranquillité, vue. Tél. 032/721 13 18 ou 032/732 96 31. 155370-463

**NEUCHÂTEL** rue de l'Orée, appartement de 4 1/2 pièces, 116 m<sup>2</sup>, cuisine moderne agencée, 2 salles d'eau + W.-C. séparés, terrasse arborisée, entrée indépendante, situation calme avec vue sur le lac, y compris 1 place de parc, 1890 fr. + charges. Dès mi-juillet. Tél. 032/724 20 15. 155501-463

**NEUCHÂTEL** Charmettes 36, 3 1/2 pièces, rénové, cuisine agencée, 3<sup>e</sup> étage avec ascenseur, balcon avec vue, loyer + charges 1170 fr. Date d'entrée à convenir. Tél. 724 09 15. 155491-463

**CENTRE DE CORCELLES, 3 PIÈCES**, semi-agencé au 2<sup>e</sup> étage. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. (032) 731 13 28, dès 19 h. 155573-463

**CORCELLES 2 1/2 pièces**, agencé, dans villa, cachet, calme, libre tout de suite. Tél. 032/731 63 27. 155955-463

**DUPLEX 4 PIÈCES** loyer subventionné. Pour le 1<sup>er</sup> septembre 1998, Pierre-à-Bot 30, Neuchâtel. Tél. 032/724 53 58. 156034-463

**NEUCHÂTEL** joli petit studio meublé, cuisine agencée, bains, petit jardin, 355 fr. par mois, charges comprises. Tél. 032/730 48 78. 156086-463

**SAINT-AUBIN** 3 pièces, cuisine habitable, 715 fr. charges comprises. Tout de suite. Tél. 032/ 835 34 80. 156192-463

**HAUTERIVE 2 1/2 pièces** dans villa, vue superbe, tranquillité, cuisine agencée habitable, jardin, terrasse, garage, lessiverie individuelle avec sèche-linge, 1500 fr. charges comprises. Tél. 032/753 32 66. 156207-463

**4 1/2 PIÈCES** spacieux, balcon, cave, galetas, place de parc, belle vue, calme, haut de Serrières, 1800 fr. tout compris. Tél. 032/731 92 55 (répondeur). 156216-463

**1 1/2 PIÈCE** centre ville, calme, cuisine séparée, libre tout de suite. Tél. 032/729 00 60. 156266-463

**NEUCHÂTEL** centre ville, magnifique 2 pièces duplex, avec cheminée, poutres apparentes, tout de suite, 1050 fr. charges comprises. Tél. 032/725 67 45. 156297-463

**CHAMBRE INDÉPENDANTE** meublée, soignée, calme, proche TN, écoles, cuisine. Tél. 032/843 88 80. 156294-463

**J'OFFRE EMPLOI**



**NEUCHÂTEL** vers la gare, cherchons dame pouvant vivre chez nous pour s'occuper de notre maison. Tél. 079/352 05 92. 156000-465

**JE CHERCHE EMPLOI**



**LAVAGE + REPASSAGE** exécution très soignée dans la journée, Neuchâtel centre + Serrières. Tél. (032) 731 59 46. 155074-466

**REPASSAGE À VOTRE DOMICILE** ou viens chercher et livre tous les après-midis. Tél. 032/731 27 07. 156032-466

**DAME CHERCHE** emploi dans le secrétariat environ 30 à 50%. Bonne expérience. Réponses et discrétion assurées. Ecrire sous chiffres Q 028-155972 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 155972-466

**ÉTUDIANTE** cherche emploi pour le mois d'août et septembre (à plein ou à mi-temps) et dès octobre quelques heures fixes par semaine (pas de baby-sitting). Tél. 079/301 31 21. 156217-466

**ÉTUDIANTE CHERCHE JOB** pour été: dimanches ou après 20 heures. Tél. 727 68 17, chambre 706. 156264-466

**JEUNE FILLE** cherche à faire des heures de ménage. Tél. 721 28 21 (soir). 156288-466

**LES VÉHICULES**



**PEUGEOT 204 1976**, Fun et anti GTI, expertisée, échange possible. Tél. 032/853 34 32, repas ou soir. 151420-467

**BATEAU EN ACAJOU** Riva Olympic, longueur 6,55 m, 59.999 fr. parfait état ou Riva Junior entièrement restauré comme neuf, 8 cylindres 190 CV, 39.000 fr. de restauration, vendu à 35.000 fr., longueur 5,90 m, visible au lac de Genève. Echange possible contre voiture et aussi de collection. Soule à déterminer. Tél. 079/408 77 56. 495090-467

**À SAISIR** Cherokee Jeep 4 l, toutes options, excellent état, 70.000 km, 21.800 fr. Tél. 077/65 49 61. 156169-467

**PIAGGIO VESPA 125 4 vitesses**, démarreur électrique, 8800 km, 1700 fr. Tél. 731 37 21. 156265-467

**SUZUKI 125 cm<sup>3</sup>**, 1982, 44.000 km, au plus offrant. Tél. 032/724 28 19. 156289-467

**SCOOTER 50CM<sup>3</sup> PHANTOM F12**, noir, neuf, 3798 fr., cédé à 2800 fr. Tél. 032/731 48 04. 902054-467

**ET LES DIVERS**



**GARY ON LINE** marquage places de parc, 2063 Saules. Tél. 079/414 95 93. 131247-472

**300 PROPOSITIONS** de rencontres, hors agence! Tél. 021/721 28 28 (aucune surtaxe). 625142-472

**COURS PRIVÉ D'ALLEMAND** conversation, diction, grammaire, patois. Wera & Partenaires. Tél. 032/725 46 34. 156247-472

L'AVIS EN ROSE

**L'AVIS EN ROSE**

VOTRE MESSAGE PARAÎT AUJOURD'HUI DE ROSE VÊTU. QUE LUI VAUT CE TRAITEMENT DE FAVEUR? APPELEZ PUBLICITAS  
 TÉL. 032 729 42 42, VOUS EN SAUREZ UN PEU PLUS. L'AVIS EN ROSE

**Immobilier**

Paraît chaque jour, du lundi au samedi. Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

**À VENDRE**

**À NEUCHÂTEL**  
 Proche de la gare et des transports publics, vue

**2 1/2 pièces**

Place dans garage collectif.

Prix de vente: **Fr. 220.000.-**

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

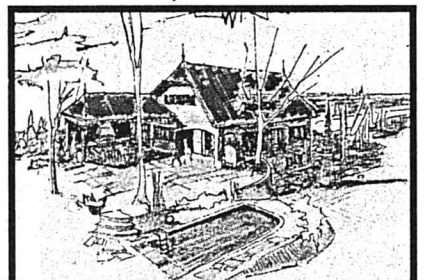
**A vendre**

à Corcelles, Rue Jean-Perrenoud, quartier bien ensoleillé,

**VILLAS CONTIGUES À BÂTIR**

de 4 1/2 pièces, construction soignée, vue sur le lac et les Alpes, garage individuel dans chaque villa.

Tél. 032 / 724 77 40



**NOUVEAUX TERRAINS À BÂTIR À BEVAIX**

Entièrement équipés pour constructions individuelles, jumelées et groupées. Situation dominante; vue imprenable sur le lac et les alpes. Pour renseignements et visite des lieux: Tél. 032/ 846 13 88 • Fax 032/ 846 20 57



**À VENDRE À COLOMBIER**

**APPARTEMENT DE 5 1/2 PIÈCES**

agencé, dans petit immeuble de 8 appartements, proche du centre du village et des écoles, (garage et place de parc extérieure en location.)

Tél. 032 / 724 77 40

4 quotidiens leaders dans leur marché! L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien JOURNAL

154645-122

**À VENDRE À HAUTERIVE**  
**IMMEUBLE LOCATIF**

comprenant 7 appartements de 4 1/2 pièces, dans quartier tranquille et ensoleillé, proche de la forêt.

Tél. 032 / 724 77 40

**Affaire à saisir**  
 à 400 mètres de la frontière, 10 km de Pontarlier.

**Hôtel-bar-restaurant + appartement** Prix intéressant. **Superbe appartement** à Jougue, cuisine agencée, 3 chambres et très bonnes prestations.

**Studio meublé** à Metabief, avec piscine, dans copropriété, au pied des pistes.

Tél. 0033/381 87 60 60. 155182-122

154542-122

**À VENDRE À COLOMBIER**  
**IMMEUBLE À RENOVER**

partiellement, comprenant 1 appartement de 4 pièces et un appartement de 6 pièces sur 3 niveaux. Les combles peuvent être aménagés et une grande partie de l'immeuble peut être encore transformée en appartements.

Tél. 032 / 724 77 40

151499-122

**À BÔLE**

Situation calme, vue. Espace verdoyant, exceptionnelle, zone de détente et de jeux.

**5 1/2 pièces**  
**160 m<sup>2</sup>**

Finitions et modifications au gré du preneur

Nécessaire pour traiter: **Fr. 80.000.-**

Coût mensuel: **Fr. 1610.-** charges comprises

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

**À LOUER**

A vendre de particulier à La Chaux-de-Fonds

**IMMEUBLES**

excellentes situations, rendements intéressants

Tél. (032) 725 46 38 154473-122

VOTRE **VILLA**

SUR PLAN, 5 PIÈCES. GARAGE DÈS: **202.500.-**

TERRAIN ET FRAIS ANNEXES. **032/724 35 85.** 156220-122

**À VENDRE OU À LOUER à Neuchâtel** (zone commerciale Puits-Godet)

**SURFACE COMMERCIALE** excellente situation conviendrait pour toutes activités commerciales

Exafid S.A. Puits-Godet 22 2005 Neuchâtel 5  
 Tél. 032/725 46 38 154746-122

Gérance d'immeubles Achat • Vente • Courtage

**Régie immobilière P. Béguin**

2208 Les Hauts-Genèveys • Tél. 032/853 52 51

A louer pour date à convenir à Neuchâtel, Bellevaux 10

**STUDIO MEUBLÉ** avec entrée indépendante. Fr. 540.- charges comprises. 156326-126

Entre-deux-Lacs: CRESSIER à louer

**FABRIQUE**

Surface totale: 145 m<sup>2</sup>, en zone privilégiée. Convient à petite industrie, laboratoire ou bureau de recherche. Libre: automne 1998. S'adresser à: tél. 757 17 81 ou fax 757 13 84. 156231-126

**FIDIMMOBIL**

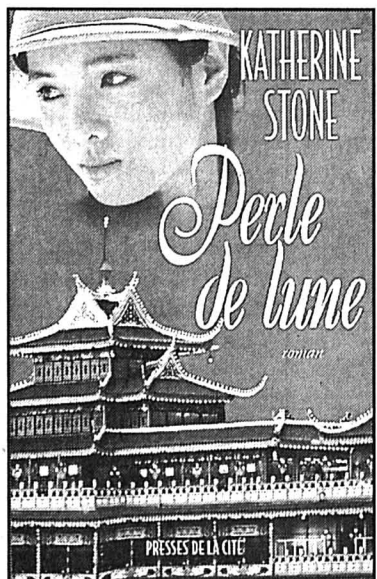
Agence Immobilière et commerciale SA

**A louer** tout de suite ou pour date à convenir. Centre ville de Neuchâtel

**Studio** Avec cuisinette, salle de bains/W.-C. Contact: M<sup>me</sup> Murgia. Ligne directe: **032/729 00 65**

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN**  
 DONNEZ DE VOTRE SANG  
 SAUVEZ DES VIES!



**Perle de lune**

ROMAN - Katherine Stone

Droits réservés: Editions Presses de la Cité, Paris

Il se chargea personnellement des cours de diction et de maintien, puis, dès qu'elle eut acquis un parler et une allure suffisamment aristocratiques, il la confia à des spécialistes qui avaient ordre de lui apprendre à se vêtir, se maquiller et se coiffer.

Reconnaissante d'être aimée, avide de lui plaire, Eve fut une élève modèle. Geoffrey lui avait si tendrement promis de faire d'elle sa «Fair Lady» qu'elle se fit la complice crédule de cette création – et de sa propre destruction – sans soupçonner les véritables intentions de son fiancé.

Le soir de leurs noces, quand elle eut passé le négligé en soie ivoire qu'il avait choisie pour elle, Geoffrey l'amena devant le miroir de leur chambre à coucher.

– Regarde-toi, ma beauté. Regarde ton visage. Tu es une princesse main-

tenant. Les gens te dévoreront des yeux. C'est ainsi que tu dois paraître, tous les jours.

Elle lui avait obéi, comme elle avait scrupuleusement suivi les instructions des experts en maquillage et en coiffure. Elle savait comment Geoffrey la voulait, et elle savait précisément comment y parvenir. C'était chose faite, et ce soir-là, en se contemplant dans le miroir, elle s'attendit à y voir quelque chose de neuf, de merveilleux. Cependant, même ce soir-là, auprès de l'homme qui affirmait l'aimer, elle ne vit que ce qu'elle avait toujours vu dans son reflet: le désespoir. Pire encore, sa tristesse lui apparut plus flagrante qu'auparavant.

Privé de son rideau de cheveux, son visage pleinement exposé révélait sa désolation.

Elle ne vit ni beauté ni bonheur. Mais

Geoffrey était satisfait, cela seul importait.

– Déshabille-toi maintenant, ordonna soudain son époux de quelques heures. Non, ne te détourne pas. Je veux te regarder.

Une fois encore elle obéit, et quand elle fut nue devant lui, vierge pétrie d'espoir et de crainte, il promena un œil satisfait sur son corps trop maigre.

– Ne prends jamais de poids, Eve, lui intima-t-il sourdement. Pas un gramme.

Eve et Geoffrey ne firent jamais l'amour, pas même cette première nuit. C'était seulement un assouvissement sexuel – pour lui – et sir Geoffrey Lloyd-Ashton était rarement doux quand il possédait sa princesse.



# Bon été!

- Apprendre ce qu'il faut faire (ou ne pas faire) pour accroître votre propre sécurité, celle de vos proches et celle de vos biens face aux risques d'incendie. C'est le service que propose toute l'année L'EPICENTRE, le Centre neuchâtelois de prévention incendie créé et exploité par l'ECAI à Fontainemelon.
- Il est ouvert au public et aux professionnels tous les jeudis après-midi de 13h30 à 17h ou sur rendez-vous.
- Cette ouverture hebdomadaire est toutefois suspendue les jeudis 16, 23 et 30 juillet, ainsi que les jeudis 6 et 13 août. La réouverture aura lieu le jeudi 20 août.
- Mais l'information reste assurée! Les personnes ou groupes qui désirent visiter l'exposition ou obtenir des renseignements sur un aspect particulier de la sécurité feu ou éléments naturels peuvent appeler le 032/724 56 27 où les experts de l'ECAI se tiennent à leur disposition.
- Nous vous souhaitons de passer un bon été, à chaleur bienfaisante et sans brûlures d'aucune sorte!



rue du Centre 14  
2052 Fontainemelon  
032/724 56 27

**L'EPICENTRE**  
CENTRE NEUCHÂTELOIS DE PRÉVENTION INCENDIE

156319-110

Un service de l'

Etablissement cantonal d'assurance immobilière, Neuchâtel

**Ensemble, protégeons nos maisons**

**ECAI**

# FUST ELECTROMENAGER

TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/PC/CUISINES/BAINS

c'est parti

# SOLDES

Consultez notre site Internet: <http://www.fust.ch>

- Disponible directement à partir du stock • Toutes les normes, encastrables ou indépendants
- Nous éliminons votre ancien appareil dans le respect de l'environnement • Paiement cash, contre facture pour livraisons à domicile, avec EC direct, Postcard ou Shopping Bonus Card • Garantie du prix le plus bas (remboursement si vous trouvez, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)

**BOSCH Electrolux NOVAMATIC Bauknecht Miele therma AEG V-ZUG**

<p><b>38.-</b> 70c./m<sup>2</sup></p> <p><b>1145.-</b> <b>595.-</b></p> <p><b>Lave-linge Novamatic WA 15.1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 5 kg de linge sec</li> <li>• 16 programmes</li> <li>• Essorage 500 t/min</li> <li>• H/L/P 85/59,5/53 cm</li> </ul>	<p><b>36.-</b> 70c./m<sup>2</sup></p> <p><b>910.-</b> <b>499.-</b></p> <p><b>Réfrigérateur Electrolux ER 1825 D</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conten. 178 litres dont 42 l. pour le comp. congélation****</li> <li>• Sans CFC et HFC • Dégivrage autom. du comp. frigorifique</li> <li>• H/L/P 120/49,5/60 cm</li> </ul>	<p><b>23.-</b> 70c./m<sup>2</sup></p> <p><b>SEULEMENT</b> <b>299.-</b></p> <p><b>Congélateur Novamatic TF 125-Ra 4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conten. 117 l • Consom. d'électricité 0,90 kWh/24h</li> <li>• Autonomie 20 h en cas de coupure de courant • Sans CFC • H/L/P 85/55/60 cm</li> </ul>	<p><b>37.-</b> 70c./m<sup>2</sup></p> <p><b>SEULEMENT</b> <b>399.-</b></p> <p><b>Cuisinière Bosch HSS 102 N</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Four avec chaleur supérieure et inférieure</li> <li>• Tiroir à ustensiles</li> <li>• H/L/P 85/50/60 cm</li> </ul>	<p><b>79.-</b> 70c./m<sup>2</sup></p> <p><b>SEULEMENT</b> <b>790.-</b></p> <p><b>Machine à café Jura Impressa Scala Graphite</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Système PBAS vous garantissant une mousse légère pour un plaisir sans cesse renouvelé</li> <li>• Programmes de nettoyage et de détartrage autom.</li> </ul>
--	---	---	--	---

Prix exceptionnels sur les machines à café, les fers à repasser, les aspirateurs, les rasoirs, les micro-ondes, les stations de repassage, etc.

Nous avons aussi un grand choix de climatiseurs! Disponibles dès maintenant!

Garantie 5 étoiles \*\*\*\*\* FUST

- \* Garantie des prix les plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)
- \* Garantie du service (livraison et raccordement)
- \* Service de réparation garanti
- \* Garantie du conseil spécialisé
- \* Choix important garanti

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26 032 756 92 40  
 Biemme, Hyper-Fust, route de Soleure 122 032 344 16 00  
 Biemme, rue Centrale 36 032 328 73 40  
 La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Epilatures 44 032 926 11 50

Neuchâtel, rue des Terreaux 5 032 723 08 50  
 Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 032 724 16 00  
 Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils 0800 559 111  
 05-549339/444

Nouveau: Baisse du taux d'intérêt!

## De l'argent liquide

immédiatement?

Appel GRATUIT au:

**0800 814 800**

Lundi - vendredi, 8.00-20.00 h

Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 11,8% total des frais de Fr. 310.- pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre 1 de la LCO). - Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendossement de l'emprunteur - (selon la loi sur la police du commerce du canton de Neuchâtel) 556837-110

**BANQUE Xprocrédit**

Fbg de l'Hôpital 1, Neuchâtel



Place réservée pour votre annonce  
 Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel  
 Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43  
 PUBLICITAS

# Club E L'EXPRESS

## PROGRAMME

**L'EXPRESS promotion** présente...

Concours Hippique  
 Lignières

**LIGNIÈRES, nouvelle place en sable**  
 Du 15 au 19 juillet

**CONCOURS HIPPIQUE**  
 Catégories: R, L, M, S, Libre

**Vendredi 17 juillet**  
 Soirée disco

**Samedi 18 juillet**  
 Soirée spaghettis  
 Orchestre «Arpège»

Comme des milliers de lecteurs, devenez vous aussi membre du Club E!

LES CONCERTS DE LA COLLÉGIALE

Neuchâtel, Collégiale

**Mercredi 15 juillet, à 20 h 30**

## CONCERTS D'ÉTÉ

Aux grandes orgues

# MAGDA CZAJKA

Organiste à Varsovie  
 Œuvres de Bach, Liszt, Bovet

Prix d'entrée: Fr. 15.-  
 Etudiants, AVS: Fr. 10.-

Billets à l'entrée

RÉDUCTION Fr. 5.- CLUB E

## Bulletin de souscription au Club E

Je désire entrer au Club E.

Veillez me faire parvenir ma carte de membre à l'adresse ci-dessous:

J'aurai ma carte du Club E aux conditions suivantes: (cocher la case correspondante)

Abonnement annuel à **L'EXPRESS** = une carte du Club E offerte

Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit = Fr. 20.- à verser au CCP 20-5695-2

No d'abonné à L'EXPRESS: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue, no: \_\_\_\_\_

NP et localité: \_\_\_\_\_

Tél. privé: \_\_\_\_\_

Tél. prof: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

A retourner à: **L'EXPRESS Club E**  
 Service de promotion  
 Case postale 561  
 2001 Neuchâtel

# SITES exceptionnels à visiter

Extrait de la liste des sites qui accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte Club E

<p><b>Musée Baud</b>              Musiques mécaniques anciennes              23, Grand-Rue              CH-1454 L'Auberson</p> <p>Prix d'entrée: Fr. 7.-              Renseignements: Tél. 024 454 24 84</p> <p>Le Musée Baud a une âme. On y trouve une collection rassemblée par une famille de passionnés, dont le hobby est également un métier. Vous y verrez 55 pièces, pianos, orchestrons, boîtes à musique, automates, etc... tout un monde qui vibre, souffle et vit. Vous y découvrirez les chefs d'œuvre de la musique mécanique d'autrefois.</p>	<p><b>Musée de boîtes à musique et d'automates</b>              2, rue de l'Industrie              CH-1450 Sainte-Croix</p> <p>Prix d'entrée: Fr. 9.- adulte / Fr. 8.- retraité / Fr. 7.- étudiant / Fr. 6.- enfant / Fr. 23.- famille</p> <p>Renseignements: Tél. 024 454 44 77</p> <p>C'est en 1796 qu'Antoine Favre invente la boîte à musique. Depuis un siècle, Sainte-Croix est devenue la capitale mondiale de cet objet merveilleux. De Vaucanson aux créateurs contemporains, le spectacle des automates vous offrira étonnement et ravissement.</p>	<p><b>Taillanderie Lien-dit La Doye</b>              F-25330 Nans-sous-Sainte-Anne</p> <p>Prix d'entrée: FF 25.-</p> <p>Renseignements: Tél. 0033 381 86 64 18</p> <p>Ancienne fabrique d'outils taillants (faux, serpes, haches, pioches...) fermée en 1969 et maintenue en état de fonctionnement par la force hydraulique, pour le plaisir d'une découverte fabuleuse.</p>	<p><b>Forges de Syam</b>              F-39300 Syam</p> <p>Prix d'entrée: FF 15.-</p> <p>Renseignements: Tél. 0033 384 51 61 00</p> <p>Site exceptionnel dominé par la villa des maîtres de forge, l'usine est toujours en activité. Elle possède l'un des derniers laminoirs de la fin du XIXe siècle en fonctionnement. Une exposition et un film racontent l'histoire des forges de 1813 à nos jours.</p>	<p><b>La Combe d'Abondance</b>              Les Combes              F-25500 Morteau</p> <p>Sur présentation de la carte Club: 10% sur toutes les prestations</p> <p>Renseignements: Tél. 0033 381 67 13 18</p> <p>Accueil chambres avec restauration et activités sportives: équitation, VTT, tennis, escalade, kayak, circuit randonnées à pied, à cheval... Cadre naturel au milieu des combes et des forêts du Jura.</p>	<p><b>Espace Morteau</b>              10, chemin du Breuille              F-25502 Morteau</p> <p>Sur présentation de la carte Club: 10% sur toutes les prestations</p> <p>Renseignements: Tél. 033 381 67 48 72</p> <p>Village de vacances à prestations hôtelières et activités sportives à la clé (spéléo, escalade, canoë-kayak, VTT, tir à l'arc...)</p>
---	---	---	---	---	--







## Irlande A déguster avec les cinq sens

**Le whiskey irlandais s'écrit avec un «e». C'est l'une des nombreuses informations révélées par «The old Jameson Distillery». Situé dans un entrepôt datant de 1870, ce musée permet de se familiariser avec le whiskey en théorie et en pratique. Visite des cinq sens.**

La couleur du whiskey n'est pas due à l'or des champs d'orge irlandais, mais à sa maturation dans des grands fûts de chêne. La céréale était livrée à la distillerie dans d'énormes sacs apportés par les paysans. Ceux-ci, parce que trop sales, n'avaient pas accès au gigantesque bâtiment de pierre. Tout, à l'intérieur, semble également disproportionné: les alambics de plusieurs mètres de haut, les cuves pouvant contenir 135.000 litres ou les longues alignées de tonneaux.

Lors de la visite, la main peut palper un peu de malt. Pour obtenir ce dernier, on trempait l'orge dans de l'eau et on le répandait par terre où il germait naturellement. Le contact avec ces grains provoque déjà la sensation de chaleur propre au whiskey. Lorsque le malt est

brassé dans de l'eau pure à 63°C, une odeur sucrée de pain d'épice se dégage. Dans la cuve suivante, lors de la fermentation, l'odeur qui assaille les narines est fétide. C'est dans la cave, après la distillation, qu'émane, du whiskey, son effluve final. Elle est le résultat de l'évaporation hors des fûts. Les Irlandais nomme cette fuite d'alcool «le partage avec les anges».

Tout au long du parcours, le colossal système hydraulique actionnant les moulins donne la cadence. En harmonie avec l'ambiance, la voix de la guide captive l'oreille. Un musée de ce type ne serait pas complet sans une dégustation. Les papilles sont mises à rude épreuve. Il s'agit de distinguer six whiskey d'origine et de production différentes, tout en gardant la tête froide. Accueillant, ludique et original, le musée ne recule donc devant aucun moyen pour faire apprécier le whiskey. Sur-tout celui de sa propre marque.

A demain, Bastien, sortant de la dégustation, court après Alex Zülle.

**Le Duo du Haut**  
Robert Sandoz,  
Bastien von Wyss

## Hollande Liclu au Otterpark

Liclu se réveille trempé par la pluie. Sa tente n'est pas très étanche. En attendant que celle-ci sèche, il se rend à l'aqua lutra, un «parc-musée» proche du camping.

Avec son ami Limpa, Liclu avait l'habitude d'aller observer les loutres du bois du Petit-Château. Un peu nostalgique, il décide d'aller revoir ces animaux qu'il aime tant. A 11,50 guldens, l'entrée est assez chère, mais il aimerait oublier quelques instants sa tente et son matériel détrempés. Le parc est très grand et il ne sait pas par où commencer. Qu'importe, il s'en donne à cœur joie car de nombreuses informations sur ses animaux préférés sont données. Au loin il aperçoit des bassins et s'approche. Il y en a deux principaux. Le premier recrée le biotope; l'environnement naturel des loutres. Le second est plutôt conçu pour amuser le public, il est parsemé d'obstacles et de labyrinthes. Des spectacles sont organisés et les loutres semblent s'amuser autant que les spectateurs. Tout enjoué, Liclu désire prendre une photo avec l'une d'elles. Il

demande alors à un passant de le photographier mais celui-ci ne comprend pas un traître mot de ce que Liclu lui explique. Il est embarrassé et ne sait pas comment s'y prendre et s'assied alors au bord du bassin, tenant son appareil de photo à bout de bras. Il essaie de cadrer sa tête et la loutre qui est derrière lui. «Ça fera un beau cadeau à ramener à Limpa» se dit-il. Le cadrage est difficile à effectuer, il se penche alors en arrière pour s'approcher de la loutre. Celle-ci n'en finit pas de gesticuler et Liclu tente de suivre ses mouvements avec l'appareil. Et soudain tout bascule. Liclu, votre héros favori, avec. Plouf! Avec l'aide du gardien et de quelques badauds, il ressort de l'eau. Boueux et puant à souhait, il se traîne jusqu'à sa tente. Il n'a qu'une envie, se doucher et se changer. Hélas, les habits qu'il a sur lui sont les plus secs qu'il lui reste, il a en effet oublié son sac dehors cette nuit. Demain, Liclu louera un bungalow.

**Les Chroniqueurs**  
Sophie Chaboudez,  
Olivier Desvoignes

## Grèce Plage culturelle

**Corfou est un doux mélange de Grèce et d'Italie, saupoudré de France et d'un zeste d'Angleterre... Néanmoins, la pureté de son héritage antique est sans équivoque; le musée archéologique de la ville le démontre bien.**

Les objets présentés sont les témoins directs de l'art et de la culture de la grande puissance navale de la mer Ionienne, qui a atteint son apogée durant le sixième et la moitié du cinquième siècle avant J.-C. Les œuvres antiques monumentales ainsi que les sculptures miniatures et les objets en métal ou en terre cuite rassemblés dans cette collection sont nom-

breux. Ils soutiennent la thèse affirmant qu'il y avait une école artistique florissante sur l'île à la fin de la période antique, dotée d'un style propre ayant échappé à l'influence de la cité mère, Corinthe.

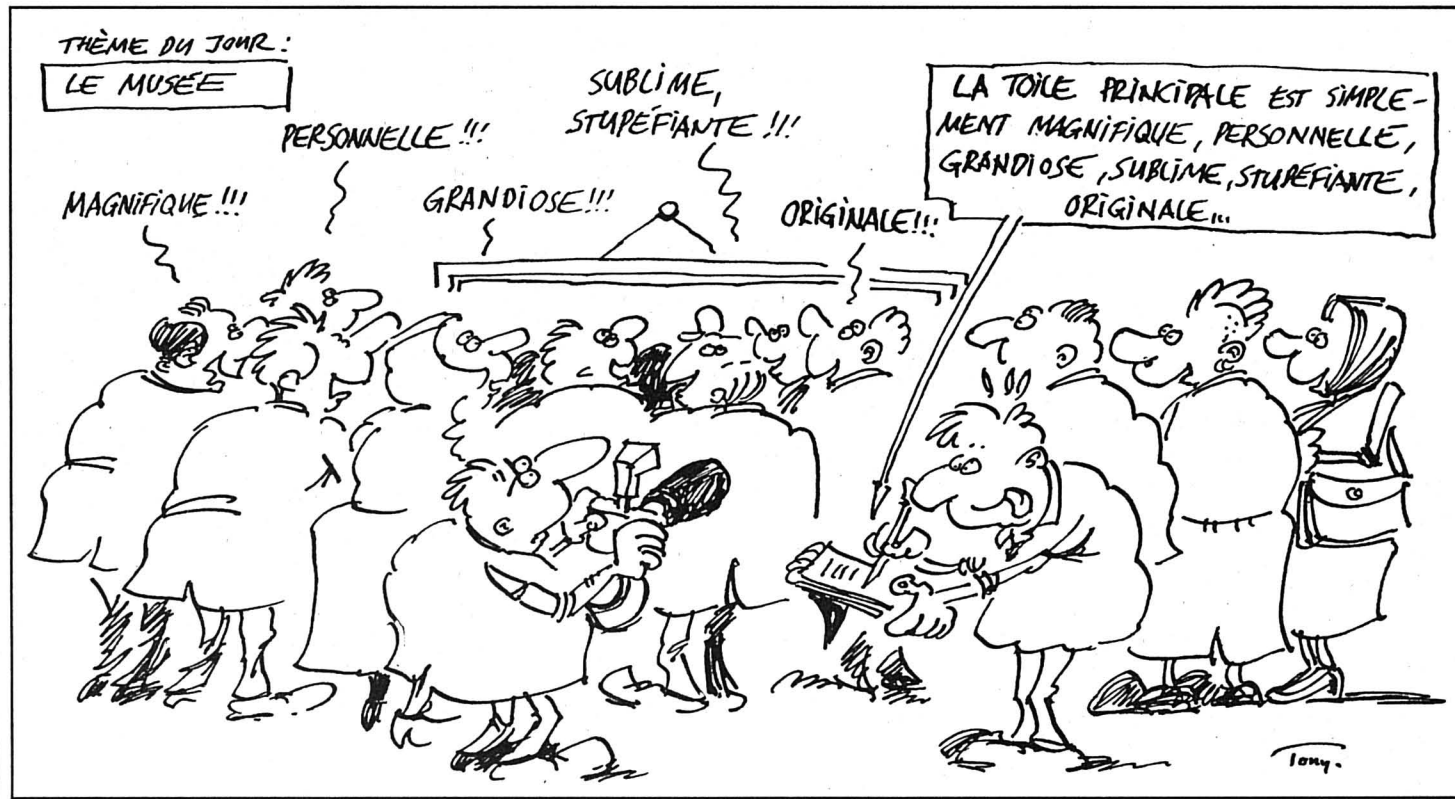
Corfou fut en effet une colonie corinthienne, mais sut vite acquérir son indépendance, pour ensuite devenir une puissance économique importante ainsi qu'un point stratégique des relations avec l'Adriatique. Cependant, la guerre du Péloponnèse (400 avant J.-C.) affaiblit définitivement l'île, qui se laissa modeler par les différents pouvoirs prépondérants selon les époques. Le musée archéologique offre une vision historique de ces

dominations successives, allant du septième siècle avant J.-C. à l'an zéro environ. Dans la première salle se trouvent des statuettes de bronze datant de la période romaine, une panoplie d'objets helléniques ainsi qu'une imposante jarre funéraire d'environ deux mètres de diamètre. Plus loin, des vitrines renfermant des bijoux d'ivoire de toute beauté en côtoient d'autres abritant des figurines extrêmement détaillées ou encore ces fameux vases en terre rouge ornés de profils grecs noirs.

Une des salles renferme presque exclusivement des pièces de monnaie dont la configuration change passablement à travers les âges.

Mais le clou de la visite reste l'impressionnant frontispice du temple d'Artémis. Celui-ci représente une scène de la mythologie grecque et mesure dix-sept mètres sur trois. Il daterait de 590-580 avant J.-C. Au centre, on y voit Persée coupant la tête de la Méduse, aidé par Pégase et Chrysaor. Le temple était paraît-il plus grand que le Parthénon; on peut encore admirer ses ruines à deux kilomètres du musée. Cependant, ces trésors sont méconnus. Les autorités de l'île ont préféré promouvoir les plages de sable blanc ainsi que l'eau limpide... C'est bien dommage.

**Drôles de dames**  
Camille et Odile Cornuz



## Espagne Voyage magique à Séville

**Bienvenue aux musée des arts et coutumes populaires de Séville. Choisissez par où vous voulez commencer la visite.**

- au 1er étage, allez au n°4
- au sous-sol, allez au n°7
- (2) Non, c'est faux! Commencez plutôt par le 1er étage, rendez-vous au n°4.
- (3) Oui! Vous voilà devant une vitrine de cuillères, de mortiers en bois et de gourdes.
- De quelles matières étaient faites les gourdes?
- en corne ou en peau, allez au n°10
- en terre ou en verre, allez au n°4

(4) Vous voici au 1er étage dans la salle des costumes. Quel accessoire portaient souvent les femmes espagnoles?

- le chapeau, rendez-vous au n°6
- l'éventail, rendez-vous au n°8

(5) Bravo, vous arrivez devant l'atelier de fabrication des guitares. Le plus grand fabricant vient de France.

- vrai, allez au n°2
- faux, allez au n°3

(6) Dommage! Allez plutôt visiter le sous-sol n°7

(7) Vous voici au sous-sol devant un atelier de céramique. La fabrication d'objets en céramique est primordiale mais disparaît peu à peu. Ac-

tuellement, combien reste-t-il de fabricants de céramique à Séville?

- aucun, allez au n°2
- un seul, allez au n°5

(8) Super! Vous êtes maintenant devant la vitrine de musique populaire. Lequel de ces deux instruments est utilisé dans la musique espagnole?

- la crécelle, allez au n°9
- l'accordéon, allez au n°6

(9) C'est juste! Vous vous trouvez devant les productions d'orfèvrerie populaire. Quand sont-elles le plus souvent utilisées?

- lors de soirées «flamenco», allez au n°6
- lors de fêtes religieuses, allez au n°11

(10) C'est bien! Il y a encore beaucoup de choses à visiter au sous-sol, mais vous êtes fatigués.

- vous allez au 1er étage, n°4
- vous sortez du musée, n°12

(11) Imbattable! La visite du 1er étage n'est pas terminée, mais vous avez des cloques aux pieds.

- vous allez au sous-sol, n°7
- vous sortez du musée, n°12

(12) Merci de votre visite et à bientôt!

**Benzouille**  
Caroline Schläppy,  
Rachel Bueche

## Autriche Dans l'intimité de Sissi

**Al Pesto a testé pour vous les appartements impériaux de la Hofburg à Vienne, et les a trouvés à son goût. Avis partagé par deux visiteurs français que nous avons rencontrés.**

Sur la robe représentée sur la photo, c'est une petite déchirure au niveau du cœur qui retient l'attention. L'impératrice Elisabeth d'Autriche fut poignardée en 1898 à Genève. La Hofburg à Vienne célèbre le centenaire de la mort brutale de Sissi en lui consacrant une exposition. Dans un premier temps, des illustrations et des textes retraient sa vie; puis, l'on pénètre dans l'intimité de l'impératrice et de son mari. Du bureau de l'empereur à la salle à manger, toutes les pièces des appartements impériaux conservent les

tapisseries, les meubles et les tableaux d'époque. Un couple a accepté de nous livrer ses impressions après avoir visité le palais.

Al Pesto: Avez-vous apprécié cette exposition?

Le couple: Oui, beaucoup. Nous avons été impressionnés par la beauté des salons et le raffinement de l'ameublement. Cet endroit donne une impression de vie, on s'attendrait presque à croiser le couple impérial au détour d'un couloir. C'était amusant de voir des engins de gymnastique dans le cabinet de toilette!

AP: Connaissez-vous l'histoire de Sissi avant de venir à Vienne?

Monsieur: Oui, nous l'avons apprise sur nos bancs d'école. Nous avons aussi vu «le» film relatant sa vie. Nous sommes ar-

rivés ici en sachant à l'avance ce que nous allions voir.

AP: Qu'évoque le personnage de Sissi pour vous?

Monsieur: Je pense que le personnage est un peu surfait. On a trop tendance à diviniser une femme qui, contrairement à d'autres moins populaires, n'a pas eu une grande influence sur le cours de l'histoire.

Madame: Sissi était proche du peuple et a connu un destin tragique. Il est normal qu'elle soit encore aujourd'hui si populaire auprès des Viennois. Voyez seulement le culte que l'on voue à Lady Diana! J'ai d'ailleurs vu ici dans une librairie un livre retraçant ces deux destinées similaires.

**Al Pesto**  
Gabriel de Weck,  
Lionel Guy

## Allemagne Chacun son musée

**A Berlin, nous l'avons déjà signalé, chacun trouve ce qui l'intéresse. Ainsi, là où d'aucuns se seraient esbaudis en contemplant une hutte de Papou ou un rarissime coléoptère du Liban, nous, n'écouter que notre courage et notre sens de la Patrie, ne reculant devant aucune humiliation pour vous satisfaire, vous, lecteurs, nous sommes (le Seigneur nous pardonne) allés visiter l'Erotikumuseum.**

A l'entrée, première déception: en fait de jeune guidette en costume approprié, seul se dressait un colosse à qui nous avons dû, tout craintifs, prouver notre majorité. Il émit soudain d'étranges sons de sa voix au ton péremptoire: «Am dritten Stock.» Quelle ne fut pas sa

stupeur lorsque, prouvant par là notre incompréhension (fasse le Ciel que nos profs d'allemand ne lisent pas ces lignes) nous lui répondîmes de concert que nous prendrions un coca. La véhémence de ses gestes nous remit aussitôt sur le droit chemin et nous montâmes les escaliers deux à deux (les escaliers allemands ont de grandes marches). Une fois arrivés au fameux troisième étage, l'érotisme de ce musée auquel nous pensions pourtant être préparés nous prit à la gorge comme l'odeur des toilettes de la gare de La Chaux-de-Fonds. Partout où notre regard se posait n'étaient qu'estampes de femmes et d'hommes dans le plus simple appareil, parfois même dans des positions que rigoureusement nos mères nous ont défendu de nommer

ici. Nous mettant chastement la main devant les yeux, nous tentâmes de sauver notre âme en quittant cet endroit démoniaque qui aurait choqué le marquis de Sade. Mais peine perdue, nous dûmes endurer cette géhenne jusqu'à la sortie, que nous finîmes par trouver après d'interminables minutes d'errance dans l'Antre du Malin. Nous nous jurâmes, mais un peu tard, que ces lieux de perdition ne nous compteraient jamais, au grand jamais, parmi leurs adeptes.

Cela va sans dire: les musées, s'ils ne sont plus tous aussi barbants que par le passé, ne sont plus ce qu'ils étaient.

**RedruM**  
Thomas Saas,  
Robin Stünzi



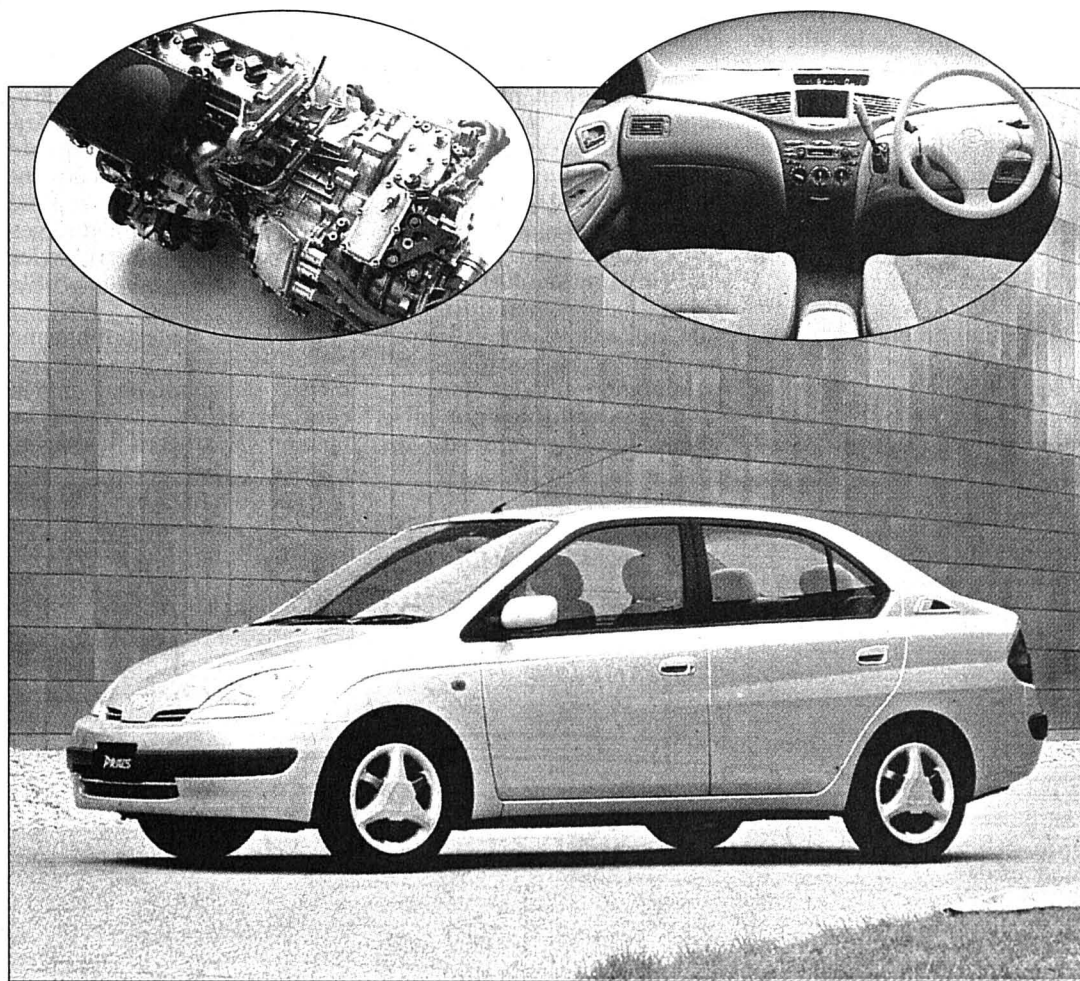
## TOYOTA PRIUS

## Le futur roule déjà

Seul le silence est grand... Et celui qui s'établit dans l'habitacle de la Prius au premier feu rouge en devient vertigineux, angoissant. «Ça y est, elle est morte; elle ne repartera jamais.» Feu vert, carresse hésitante sur la pédale de droite: elle repart! Toujours silencieuse d'ailleurs, à moins que votre pied ne se fasse plus lourd, occasionnant au loin un susurrement qui évoque discrètement le bon vieux moteur à explosion. Moyennant un bon recalage culturel, on prend vite goût à la conduite de cette voiture pas comme les autres, au point d'en redemander.

C'est ce que font d'ailleurs les automobilistes nippons. Première voiture de tourisme du monde à propulsion hybride construite en grande série, la Toyota Prius a été commercialisée au Japon en décembre dernier. En cinq mois, 5000 exemplaires en ont été vendus; et les commandes s'accumulent, on vient de doubler la cadence de sa production, qui désormais atteint 2000 véhicules par mois. Ce succès n'est pas tout à fait fortuit... Chez Toyota, 12 000 ingénieurs et techniciens travaillent à la recherche «verte», à laquelle l'équivalent de 5 à 7 milliards de nos francs sont consacrés chaque année.

L'âme de la Prius - la voiture aux 350 brevets - c'est le Toyota Hybrid System, ou THS. Le groupe propulseur, placé transversalement sous le capot avant, comprend à tribord un moteur à explosion. Conçu spécifiquement, ce 4-cylindres de 1496 cm<sup>3</sup> se distingue notamment par son rapport de compression peu commun (13,1 à 1) et par sa distribution variable «intelligente» (à 16 soupapes et 2 ACT). Son régime maximal se limite à 4000/mn, valeur à laquelle culminent sa puissance (58 ch) et son couple (102 Nm). A bâbord, on trouve un moteur électrique du type synchrone à aimants permanents, développant 30 kW (ou 40 ch) de 940 à 2000/mn, et un couple impressionnant de 305 Nm jusqu'à 940/mn. Entre ces deux moteurs, un répartiteur à train épi-



La Prius arbore une ligne étonnante. En médaillons, son groupe propulseur (avec à gauche le 4-cylindres à essence et à droite le moteur électrique), et son tableau de bord futuriste. (ltd)

cyloïdal se charge de diriger la force d'entraînement vers les roues avant ou vers un gros alternateur, tout en jouant le rôle de transmission à variation continue. Fort heureusement pour le conducteur, on n'attend rien de lui dans la gestion du système. Un ordinateur s'occupe de tout, régulant le flux de la force d'entraînement entre les organes mécaniques et électriques, l'énergie étant ainsi en tout temps conservée au lieu d'être gaspillée. Toute l'énergie excédentaire, y compris celle qui est récupérée au freinage, sert à recharger les batteries au nickel-hydrure métallique. Ces dernières ne pèsent que 200 kilos - bien moins que celles d'un véhicule électrique. Logées derrière la banquette arrière, elles n'empêchent pas cette spacieuse familiale de 427,5 cm d'offrir un beau coffre de 405

litres. Elles ne nécessitent pas non plus de recharge, aucune prise n'étant d'ailleurs prévue à cet effet... Huit Prius ont été prêtées à l'Europe, dont deux à la Suisse. C'est ainsi que nous avons pu essayer l'une d'entre elles, dans la circulation lausannoise et dans la campagne vaudoise. Un engin étonnant, aux lignes un rien choquantes mais très fluides (Cx de 0,30), au tableau de bord futuriste, intégrant un écran qui renseigne par des animations sur le travail du THS. Carrément spectaculaire à conduire en ville, la Prius ne rechigne pas à en sortir. En mobilisant la totalité de ses 98 ch, cette voiture de 1500 kilos passe de 0 à 100 en quelque 16 secondes et se montre très à l'aise aux vitesses autoroutières. Quant à la consommation, elle se limite à 3,6 litres

environ selon le constructeur. Escapade européenne terminée, les huit Prius sont rentrées au Japon. Quand reverrons-nous cet extraordinaire engin? La date de 2001 a été évoquée; mais, vu le vif intérêt du marché américain, il se pourrait que la Toyota hybride «explose» plus tôt que prévu. Il est vrai que son tempérament très nippon implique encore quelques opérations d'«occidentalisation», en matière de performances et de frein-moteur notamment. S'il est donc un peu tôt pour parler prix, notons tout de même que la Prius est vendue au Japon l'équivalent de 27 000 francs suisses, montant artificiellement réduit par la grâce de subventions. On estime en effet qu'elle devrait sans cela coûter entre 50 000 et 60 000 francs.

Jean-Paul RIONDEL/ROC

## DAIHATSU SIRION

## Comme une grande

Daihatsu n'a peut-être pas réinventé la petite voiture. N'empêche que le spécialiste nippon des voitures compactes pousse le bouchon assez loin dans le clan des citadines. Qu'on en juge.

Derrière les 3,67 mètres hors tout se cache un équipement de série qui va faire pâlir d'envie bien des possesseurs de grandes voitures. Pour 16 950 francs (net), la Sirion vous offre la climatisation, le verrouillage central, les vitres électriques à l'avant et à l'arrière, les rétroviseurs extérieurs électriques, la direction assistée, les ceintures à pré-tensionneur, le double airbag ainsi que deux airbags latéraux, l'ABS et une radio à quatre haut-parleurs; et on en oublie. On connaît des constructeurs pour qui ce montant ne suffirait pas pour financer les options énumérées... Car pour moins de 17 000 francs la Daihatsu Sirion roule; et elle roule plutôt bien. De plus elle est classée comme étant la moins polluante du marché à égalité avec la Suzuki Swift (5,5 l aux 100 km).

Le moteur 3 cylindres double arbre à cames de 1000 cm<sup>3</sup> (55 ch) n'est certes pas une Ferrari, mais il permet à l'aise de sortir

la Sirion de son contexte urbain pour lequel elle a été conçue. Sur l'autoroute, la petite Daihatsu permet par exemple de tenir le compteur à 120 km/h dans un silence auditif tout à fait correct pour ce genre de véhicule. Le bruit moteur n'est véritablement présent qu'au delà de 4000 tours, valeur qui n'est pas atteinte à cette vitesse en 5e. Véritable 5 places, elle dispose d'un coffre correct de 235 litres extensible à 550 litres avec les sièges arrière rabattus. Globalement confortable, la Sirion va aller brouter dans le jardin des Opel Corsa, Peugeot 206, Toyota Starlet, VW Polo et autre Renault Clio. De cette dernière, la Daihatsu prend sans conteste un certain mimétisme que seul le capot et la calandre permettent de différencier au premier coup d'œil.

Comme sa consœur française, la Sirion a mis l'accent sur la sécurité. Son châssis a été dessiné de façon à ce que lors d'un choc frontal, la motrice passe sous la caisse et non dans l'habitacle. Disponible depuis peu chez les agents Daihatsu, la Sirion va certainement jouer à fond son argument qualité/prix qui risque fort d'être très performant.

Jean-Jacques ROBERT/ROC



Daihatsu Sirion: beaucoup d'arguments pour moins de 17 000 francs. (ltd)

## ROMANDIE COMBI

Plus de 390 000 lecteurs

de L'Express, de L'Impartial, du Journal du Jura, de La Liberté, du Nouvelliste, du Quotidien Jurassien

lisent cette page commune!

## HONDA COUPÉ V6

## Pour le plaisir des sens et des yeux

Sans être ostentatoire, le coupé V6, cinq places, conçu et produit par Honda aux Etats-Unis n'en est pas moins réservé aux conducteurs de goût. Dernier-né de la marque japonaise, il donne dans une séduction visuelle de bon aloi. Fluide à l'avant, racé à l'arrière, assez compact, viril juste comme il faut pour apprivoiser les hommes, il plaît d'autre part incontestablement aux femmes. Etude à l'appui, le constructeur vise le créneau des 35 à 60 ans, de préférence actifs et possédant déjà une voiture. Au plan de la performance, le VTEC de trois litres qui se trouve sous le capot s'est avéré des plus compétitifs. Quelques mots encore collent à la carrosserie du Coupé V6: confort, sécurité, tenue de route!

Sans vraiment engager le processus de l'audace à outrance avec son Coupé V6, Honda commercialise néanmoins une voiture qui devrait affirmer sa vocation de

grande routière sportive. Avec ses lignes fluides, sa motricité sur les roues avant, et une motorisation qui avoue 200 chevaux à 5500 tr/min, cette japonaise Made in USA passe de 0 à 100 km/h en 8,5 secondes, pour une vitesse maximale - à titre purement indicatif évidemment! - de 225 km/h. En prime, le constructeur annonce une consommation moyenne d'essence de 10,7 litres aux 100 km.

A signaler que le géant automobile nippon a eu la sagesse, en réalisant la carrosserie de sa belle dernière, de ne pas se bloquer sur une ligne déjà vue sur d'autres modèles de la marque. «Prelude» à une «Legend», le Coupé V6 déjà disponible en Suisse se distingue en effet des modèles précédents par une silhouette accrocheuse qui devrait lui permettre de se profiler avantageusement sur une spirale de ventes ascendante. C'est vrai, le message esthétique est clair: réaliser un coupé différent sans tomber pourtant dans le piège de la NSX. Un must en matière de référence purement sportive, qui constitue on le sait certainement la vitrine technologique de Honda.

Vendu exclusivement avec un moteur VTEC six cylindres de trois



litres et une nouvelle boîte automatique à quatre rapports à gestion électronique, ce coupé propose des sièges en cuir du plus bel effet. Note luxueuse oblige, de belles applications de bois de ronce flattent la pupille. Puis encore, histoire de rendre la vie plus agréable à l'intérieur d'un habitacle au volume généreux pour ce genre de véhicule, les concepteurs ont judicieusement

disséminés des fourre-tout qui accueillent pour exemple CD, téléphone portable et lunettes de soleil.

Dans cette tranche élitaire, seule restriction propre à tous les coupés: pour accéder aux places arrière mieux vaut laisser sciatique et rhumatismes au vestiaire. A relever aussi que la gestion commune de l'injection d'essence et

de la commande de la boîte de vitesses gomme sensiblement les à-coups lors des changements de rapport. Confort encore grâce à des suspensions montées séparément sur des cadres auxiliaires qui filtrent efficacement les bruits de roulement. Le coffre, quant à lui, avec une capacité de 467 litres, mérite une note d'excellence. Dans ce contexte positif, lors

d'une première prise en main, sur des parcours judicieusement sélectionnés dans la région sinieuse de Schwefelberg Bad, le Coupé V6 s'est montré sous un jour des plus favorables. Jamais pris au dépourvu, il a démontré qu'une part de rêve souvent inaccessible avait également sa place dans l'habitacle. On constate ainsi que le constructeur japonais a su conserver son identité sur le plan technique, tout en améliorant encore et toujours le niveau du confort. Précise et assistée, la direction à crémaillère ne prête pas le flanc à la critique. Au même titre que le système de freinage assuré par quatre disques généreusement dimensionnés et complété par un ABS de la dernière génération.

Pour 48 900 francs - un rapport qualité/prix exceptionnel puisque le véhicule est parfaitement équipé -, le Coupé V6 de Honda devrait être vendu à 200 unités cette année en Suisse et à 300 en 1999. Ces objectifs, fixés par l'importateur genevois, paraissent des plus réalistes au vu du produit proposé. Si l'on sait encore que Honda se porte on ne peut mieux, on comprendra que cet optimisme annoncé n'a rien de surréaliste.

Aldo-H. RUSTICELLI/ROC



**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière  
et commerciale SA

**A louer**  
Rue des Bercles 3 à Neuchâtel.  
Au centre ville,  
proche des transports publics  
et des commerces.  
Cuisine agencée,  
salle de bains/W.-C.

**Appartement  
de 3 pièces**  
Libre pour date à convenir.  
Contact: M<sup>me</sup> Orsi.  
Ligne directe: **032/729 00 62**

**PESEUX A louer dans  
quartier tranquille avec verdure**  
**3 1/2 PIÈCES**  
entièrement rénové et cuisine  
agencée.  
Loyer Fr. 850.- + charges.  
Etude Ribaux von Kessel  
avocats et notaire  
Promenade-Noire 6, Neuchâtel.  
Tél. 032/724 67 41.

**À LOUER**  
tout de suite ou à convenir,  
dans immeuble rénové à Pesieux  
**Magnifiques appartements  
de 2, 3 et 4 pièces**  
Cuisine agencée habitable.  
Salle de bains / W.-C. et balcon.  
Proximité des transports publics  
et commerces  
Contact: M<sup>me</sup> Ravezzani.  
**FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL**  
Rue St-Maurice 4 Tél. 032 / 729 00 60

**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière  
et commerciale SA

**A louer** pour tout de suite  
ou date à convenir  
Rue des Parcs 90 à Neuchâtel

**Appartement rénové  
de 3 pièce**  
Avec confort,  
salle de bains/W.-C.  
Proximité des transports  
publics et des commerces  
Contact: M<sup>me</sup> Ravezzani  
Ligne directe: **032/729 00 61**

**A louer à Saint-Aubin**  
**3 pièces**  
tout confort, balcon, magnifique  
vue.  
Fr. 860.- + Fr. 120.- charges.  
Fiduciaire D. DESAULES,  
Cernier.  
Tél. 032/853 14 54.

154846-126

**A louer  
à Marin,  
proche de l'autoroute,**

**SURFACES COMMERCIALES  
2 000 M<sup>2</sup> ENVIRON**

pour bureaux ou industrie légère,  
possibilité de fractionner dès 100 m<sup>2</sup>,  
dans immeuble industriel de belle  
présentation, au 2<sup>e</sup> étage  
avec ascenseur.  
Tél. 032 / 724 77 40

**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière  
et commerciale SA

**A louer**  
pour tout de suite  
ou date à convenir.  
Rue des Lières à Boudry

**Appartement  
rénové de 3 pièces**  
Cuisine habitable,  
salle de bains/W.-C., balcon.  
Proximité des commerces  
Immeuble dans cadre verdure.  
Contact: M<sup>me</sup> Ravezzani.  
Ligne directe: **032/729 00 61**

**A louer**

**cti**  
gestion immobilière sa  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

**A Neuchâtel  
Quartier Serrières**  
Pour entrée à convenir

**STUDIO** Fr. 450. + charges  
**3 PIÈCES** Fr. 850. + charges

Cuisines agencées,  
tout confort, vue sur le lac.

**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière  
et commerciale SA

**A louer**  
tout de suite ou à convenir.  
Dans le haut de la ville  
de Neuchâtel

**Appartement  
de 3 pièces**  
entièrement rénové.  
Quartier tranquille, dans  
un cadre de verdure, vue,  
balcon.  
Contact: M<sup>me</sup> Murgia.  
Ligne directe: **032/729 00 65**

À LOUER, Z.I. Nord Boudry  
**Surface de 190 m<sup>2</sup>  
+ bureau de 90 m<sup>2</sup>**  
Entièrement équipé.  
Fr. 90.-/m<sup>2</sup> an.  
Charges comprises. 155879-126  
Tél. (032) 842 11 25.

**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière  
et commerciale SA

**A louer** pour tout de suite  
ou date à convenir.  
Rue Pierre-à-Mazel  
à Neuchâtel

**Studios**  
Cuisine agencée,  
salle de bains/W.-C., ascenseur.  
Proximité des écoles et  
des transports publics.  
Contact: M<sup>me</sup> Ravezzani.  
Ligne directe: **032/729 00 61**

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière  
et commerciale SA

**A louer**  
Aux Geneveys-sur-Coffrane,  
rue du 1<sup>er</sup>-Mars, à 15 minutes  
de Neuchâtel et de  
La Chaux-de-Fonds, proche  
des transports et des écoles,  
situation calme, idéal pour  
les enfants

**Appartement  
2 1/2 pièces**  
Cuisine agencée, véranda,  
libre dès le 1<sup>er</sup> octobre 1998.

**Appartements  
3 1/2 et 4 1/2 pièces**  
Cuisine agencée, véranda.  
Libres pour date à convenir.  
Contact: M<sup>me</sup> Orsi.  
Ligne directe: **032/729 00 62**

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

**SERVICE DE LA  
GÉRANCE  
DES IMMEUBLES**

**À LOUER**

**NEUCHÂTEL**  
Quai Philippe-Godet 2

Appartement de 5 1/2 pièces, 5<sup>e</sup>  
centre, cuisine non agencée, deux  
salles d'eau, balcon.  
Fr. 1380.- charges comprises.

**BOUDRY**  
Pré-Landry 43

Appartement de 5 pièces (128 m<sup>2</sup>),  
3<sup>e</sup> nord-ouest (combles), cuisine  
agencée, 2 salles d'eau, balcon.  
Fr. 1680.- charges comprises.  
Fr. 90.- emplacement dans  
garage collectif.

Pour tous renseignements:  
**Caisse de pensions de l'Etat**  
**Service de la**  
**gérance des immeubles**  
Tivoli 22  
2003 Neuchâtel  
Tél. (032) 889 64 90 155903-126

Gérance d'immeubles  
Achat • Vente • Courtage  
**Régie immobilière P. Béguin**  
2208 Les Hauts-Geneveys • Tél. 032/853 52 51

**A louer à Dombresson**  
**Appartement 3 1/2 pièces**  
Prix Fr. 850.- charges comprises. 156325-126

**Colombier, Chenailleta 13**  
A louer tout de suite  
appartement de 625860-126

**3 pièces**  
au 3<sup>e</sup> étage, cuisine, 3 chambres,  
salle de bains-W.-C., balcon.  
Loyer Fr. 720.- + charges.

Pour traiter:  
**VERIT SOCIÉTÉ DE  
GESTION ET IMMOBILIÈRE**  
1005 Lausanne, rue Marterey 34  
Téléphone 021/323 99 31  
Téléfax 021/323 99 12

**DES PRIX  
FOUS**

**ACTION DESTOCKAGE\***

**VÉHICULES  
NEUFS ET DE  
DIRECTION**

SAXO 1.1 x	dès Fr. 14.300.- net
ZX 1.8 MONACO	dès Fr. 19.500.- net
XSARA 1.8 SX 16V	dès Fr. 21.900.- net
XSARA 1.8 TD EXCL	dès Fr. 23.700.- net
XANTIA 2.0 SX 16V	dès Fr. 28.650.- net
XM 2.0 VSX CT BVA	dès Fr. 34.100.- net
JUMPY 1.6 E	dès Fr. 22.000.- net
JUMPY 31 MH 2.5 TDI	dès Fr. 32.500.- net

\*OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31-08-98  
DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

**CITROËN APOLLO-NEUCHÂTEL**  
Route de Neuchâtel - 2022 Neuchâtel-Bevaix  
Tél. 032/847 0 847

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS **CITROËN**

**AUTO Pub**

154795-588

**Honda Coupé V6: Exclusive Class.**

Honda V6 Coupé 3.0i,  
avec 200 ch, Fr. 48 900.-.



Venez vite l'essayer.

**HONDA** First man, then machine.

**HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL**  
Garage des Jordils S.A. Boudry  
Tél. 032 **842 13 95**

**L'EXPRESS**

**Garagistes: invitez**  
nos 68.000 lecteurs à  
découvrir vos  
marques respectives  
et présentez-leurs vos  
dernières nouveautés.

Contactez votre  
courtier habituel ou  
appelez **PUBLICITAS** au  
032/729 42 42 ou fax  
032/729 42 43.



**NOUVEAU À VALANGIN**  
**Confort inclus.**  
**Sirion Fr. 16.950.-** net TVA incluse



Climatisation, verrouillage central, vitres électriques,  
rétroviseurs extérieurs électriques, direction assistée,  
radiocassette RDS, dossier banquette arrière rabattable  
1/3:2/3, et, bien entendu, des systèmes de retenue dernier cri,  
y compris les airbags conducteur, passager et latéraux ainsi  
que l'ABS à 4 canaux. 1000 cm<sup>3</sup>, 55 CV.

Go compact **DAIHATSU**

**Garage de la Station**  
Martin Lautenbacher  
2042 Valangin  
Tél. 032/857 22 77  
Fax 032/857 23 30





## Devenez coéditeur

d'extraordinaires livres d'enfants, en travaillant de chez vous, et faites de l'or avec votre ordinateur!

**PEGASTAR S.A.**  
Tél. 032/835 37 37 Fax 032/835 32 62.

## JOWA

Pour notre boulangerie-maison à Marin, nous cherchons un

## pâtissier avec CFC

pour une durée temporaire de 3 mois.

Date d'entrée: tout de suite.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres manuscrites au Service du personnel de

JOWA S.A.  
Boulangerie Saint-Blaise  
2072 Saint-Blaise  
☎ 032/755 01 33



## MADAME

Vous habitez la région de Neuchâtel. Vous êtes alors la téléphoniste que nous cherchons pour 2 heures par jour à domicile.

Veillez écrire sous chiffres P 028-156235 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Donnez du sang  
Sauvez des vies



## BRICO & LOISIRS

Si vous aimez le contact, êtes d'un naturel ouvert, flexible et avez le sens de l'initiative, nous vous proposons un poste de

## SCIEUR

pour notre département bois. Entrée début août ou à convenir. Nationalité suisse ou permis C. Age idéal entre 20 et 45 ans.

Veillez prendre contact avec M. Giorgiatti  
JUMBO BRICO & LOISIRS  
Centre Cap 2000  
2034 PESEUX  
Tél. 032/731 73 01.

## objectif cadres sa

RECHERCHE ET SÉLECTION DE CADRES

Mandaté par l'une des plus prestigieuses maisons de l'Horlogerie, notre cabinet, spécialisé depuis plus de 15 ans dans la sélection de Cadres et de Dirigeants, est appelé à rechercher

## UN DIRECTEUR TECHNIQUE ET RESPONSABLE APRÈS-VENTE (SAV)-U.S.A.

Ce poste de haut niveau hiérarchique s'ouvre sur la région new-yorkaise, et offre d'excellentes opportunités de carrière.

### Vos principales responsabilités:

- Diriger toutes les fonctions relatives au Service après-vente, quant au respect des délais de réparation ainsi qu'aux améliorations à amener à la logistique technique
- Diriger les départements de l'ingénierie technique, de la formation, et des pièces détachées
- Diriger toutes les opérations relatives au contrôle de qualité (QA et QC) des composants, aussi bien par rapport à la fabrication qu'au Service après-vente
- Coacher et motiver les équipes d'horlogers sur le plan technique
- Assurer le support technique auprès des filiales, des magasins et des sous-traitants
- Prendre en charge la responsabilité et le contrôle des budgets et dépenses ainsi que de l'outillage y afférent
- Assister la coordination technique de l'ingénierie et du contrôle qualité, à échelle mondiale

### Votre profil idéal:

- Langue anglaise parfaitement maîtrisée
- Désir de vous expatrier à long terme
- Au minimum 10 ans de compétence éprouvée à la Direction technique et la manufacture horlogère
- D'excellentes aptitudes à superviser et organiser, ainsi qu'à la résolution des problèmes, doublées d'un bon sens de l'analyse
- De solides aptitudes de communicateur

Cette position-clé offre par ailleurs d'excellentes prestations salariales.

Si cette opportunité vous intéresse, veuillez s'il vous plaît adresser votre Curriculum en anglais ainsi qu'une photo récente à Monsieur Richard SIDDIQI, qui traitera votre candidature dans la plus stricte confidentialité.

**OBJECTIF CADRES S.A.**, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 GENEVE (CH)  
info@objectif-cadres.ch Tél. 022/715 00 15 Fax 022/715 00 16

## Club sportif du Littoral cherche Secrétaire administrative

Avec expérience, sens des responsabilités et initiative.

Entrée en service immédiate.

Faire offres avec curriculum vitae sous chiffres Q 028-156040 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Cherche:

## Sommelière

pour fin juillet, congé samedi-dimanche.  
Tél. 032/753 58 58 (le matin).

## RADIOS MARDI

**RTN**  
LA RADIO NEUCHÂTOISE  
6.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.15 Une toile à l'œil 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 8.45 Les points dans la poche 9.03-11.00 Carrousel 9.20 Flash Watt 10.30 Indice chanson 11.03-14.00 Micro-ondes 11.15 L'invité 11.40 La caverne d'Ali Baba 11.50, 13.55 Petites annonces 11.15 Rubrique boursière 12.10 Rubrique emplois 12.30 Change 12.40 Flash Watt (R) 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 14.00-16.00 Musique avenue 16.00-19.00 No problemo 16.05, 17.05 Jeux divers 18.40 Tube image 18.45 Définitions (jeu) 19.05 Musique Avenue

Les matinales 6.15 Ephémérides 6.45 Réponse en question 7.25, 11.45 Qui dit quoi 7.50 Revue de presse 8.45 Jeu musical 8.50, 11.03 Pronostics PMU 9.05 100% musique 11.05 Radiomania 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.50 A l'occasion 13.00 100% musique 16.05-17.30 Métro musique 16.15 CD de la semaine. 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.32 100% musique.

**La Première**  
5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédies d'été 11.05 A la question 12.07 Chacun pour tous 12.09 Les p'tits loups en vadrouille 12.30 Le 12.30 13.00 Le trésor du zèbre 14.05 Un été à Paris 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants de la 5e 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.20 Esprit suisse-tu là...? 19.05 Trafic 20.03 Des hurras et deux glaçons 22.05 Retiens la nuit (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

**Option musique: Ondes moyennes 765 m**

**Espace 2**

6.13 Matinales 9.00 1798-1848: La Suisse en voie de constitution 9.30 L'humeur vagabonde. La Bastoche 12.06 Carnet d'été 13.03 Musique d'abord. Musique des XVIIe et XVIIIe siècles 15.30 Concert. Ursula Dütscher, piano/forte: Schubert. Trio Mirchev: Schubert 17.02 Carré d'arts 18.06 Jazz 19.00 Empreintes musicales. Les concerts du dimanche de Pierre Montreux à San Francisco 20.03 L'été des festivals. Primavera Concertistica di Lugano. Orchestre de la Suisse Italienne et Jean-Yves Strauß 23.00 Jazz 0.05 Programme de nuit.

**FM France Musique**  
7.02 Musique matin 9.05 Mémoire retrouvée 10.30 La belle saison 12.36 Figures libres. 13.30 Jazz: suivez le thème 14.00 Concert. Chœur du Festival de Québec et solistes: Bowles, Stravinski 15.30 Les introuvables 16.30 Le temps des musiciens: L'orchestre de jazz et son instrumentation 19.00 Jazz été 19.36 Soirs de fêtes 19.37 Concert. Orchestre de Chambre de Lausanne et M. Groh, piano: Schumann, Liszt, von Weber, Pfitzner 21.00 Concert. Société des Arts Choraux de Washington, National Symphony Orchestra, solistes: LeBaron, Piston, Beethoven 23.00 Soleil de nuit.

**Suisse alémanique**  
6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.52 8 vor 8 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 10.15 Music-Special 11.10 Der Sommertip 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 Bestseller auf dem Plattenteller 14.00 Siesta 16.00 Welle 1 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit/Sport 18.50 Ihr Musikwunsch 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Siesta-Reprise 22.00 A la carte 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachtclub.

**Radio della Svizzera Italiana**  
6.00 Primo mattino 9.05 Mille voci. 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Mille voci L'ospite 12.00 L'informazione di mezzogiorno. Radiogiornale 13.00 Quelli della uno 13.30 Classic rock. Gioco Sala Multivisione 16.15 Pan e caffè 17.00 Prima di sera 18.00 L'informazione della sera. Chonache regionali 18.30 Radiogiornale 19.00 La Monogolfiera 19.55 Buonanotte bambini. 20.20 Classico Casual 21.00 Il suono della luna. I successi dell'estate e musica tropicale. Juke-Box. 23.15 L'erba del vicino 0.15 Spazio aperto.

## AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA



### NEUCHÂTEL

**APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**L'HOMME QUI EN SAVAIT TROP PEU**  
V.F. 15h, 18h15, 20h15.  
Pour tous. Première suisse.  
Film de Jon Amiel avec Bill Murray, Peter Gallagher, Joanne Whalley. Inscrit à un jeu de rôle pour tuer le temps, il intercepte par erreur un message destiné à un vrai tueur mafieux...

**APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**EXCALIBUR, L'ÉPÉE MAGIQUE**  
V.F. 15h.  
Pour tous. 3e semaine.  
Film de Frederik DuChau. Kalay est à la recherche d'Excalibur, l'épée magique, qui a été volée. Elle va rencontrer des créatures extraordinaires...

**DES HOMMES D'INFLUENCE**  
V.F. 18h15, 20h30.  
12 ans. 2e semaine.  
Film de Barry Levinson avec Dustin Hoffman, Robert De Niro, Anne Heche.  
Un scandale sexuel n'est jamais génial pour un président des USA. Mais ensemble, ils peuvent faire croire n'importe quoi...

**APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**LA PETITE SIRÈNE**  
V.F. 15h15.  
Pour tous.  
2e semaine. Reprise nationale.  
De John Musker.  
Le film des studios Disney d'après le conte merveilleux de Hans Cristian Andersen...



### NEUCHÂTEL

**APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**LE VOLEUR DE BICYCLETTE**  
du dimanche 12 juillet au mardi 14 juillet  
Cycle «En garde, les avant-gardes» V.O. it. s-t fr/all. 18h.  
12 ans.  
Film de Vittorio De Sica avec Lamberto Maggiorani, Enzo Staiola, Lianella Carell.  
Antonio se fait voler sa bicyclette le premier jour de son travail. Il va tenter de la trouver avec l'aide de son fils...

**FOLLE D'ELLE**  
V.F. 20h45.  
12 ans. 2e semaine.  
Film de Jérôme Cornuau avec Ophélie Winter, Jean-Marc Barr, Frédéric Boursaly.  
Marc est collectionneur d'aventures. Lisa est en rupture de mariage pour cause d'adultère du mari. Et ça va se corser...

**ARCADES - Tél. 032/710 10 44**  
**SCREAM 2**  
V.F. 15h, 18h, 20h30.  
16 ans. Première suisse.  
Film de Wes Craven avec Neve Campbell, Courteney Cox, Jamie Kennedy.  
Une nouvelle fois, ils jouent à se faire peur. Une fois de trop!...

**BIO - Tél. 032/710 10 55**  
**SHOOTING FISH**  
V.O. s-t fr/all. 15h, 18h15, 20h45.  
12 ans. Première suisse.  
Film de Stefan Schwartz avec Stuart Townsend, Dan Futterman, Kate Beckinsale.  
Choqués que l'argent aille toujours à l'argent, deux amis reprennent la succession de Robin des Bois...



### NEUCHÂTEL

**PALACE - Tél. 032/710 10 66**  
**SEXCRIMES**  
V.F. 15h, 18h, 20h30.  
16 ans. 3e semaine.  
Film de John McNaughton avec Kevin Bacon, Matt Dillon, Neve Campbell.  
Prof de gym, il est accusé par deux élèves d'avoir abusé d'elles. Scandale ou vengeance? Et si c'était pire?...

**REX - Tél. 032 / 710 10 77**  
**THE WEDDING SINGER**  
V.F. 15h, 18h30.  
Pour tous. 2e semaine.  
Film de Frank Coraci avec Drew Barrymore, Adam Sandler, Christine Taylor.  
Robbie rêve de devenir célèbre. Il survit en jouant dans des mariages où il va rencontrer une ravissante jeune femme...

**UN CRI DANS L'OcéAN**  
V.F. 20h45.  
16 ans. 3e semaine.  
Film de Stephen Sommers avec Treat Williams, Famke Janssen, Anthony Heald.  
En pleine mer de Chine, un paquebot reçoit la visite d'une pieuvre carnivore... Infernal!

**STUDIO - Tél. 032/710 10 88**  
**CITY OF ANGELS**  
V.O. s-t fr/all. 15h, 18h, 20h30.  
12 ans. 3e semaine.  
Film de Brad Silberling avec Nicolas Cage, Meg Ryan, Dennis Franz.  
L'ange gardien Seth veille sur Maggie, une chirurgienne, et en tombe follement amoureux...

## AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

**Radio Jura bernois**  
6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00  
Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.10



## TSR

**7.15** Minibus et compagnie 7155004 **8.15** TSR-Dialogue 4726530 **8.25** Top Models 8161375 **8.50** Dans un grand vent de fleurs (1/7). Feuilleté de Gérard Vergez 4330646 **10.25** Embarquement porte No 1. Stockholm 7713733 **10.55** Les feux de l'amour 7065820 **11.30** Paradise Beach 8536795 **12.00** Le prince de Bel Air 479820

**12.30** TJ-Flash 700356  
**12.40** Hartley cœur à vif 9620795

**13.25** La panthère rose 1751288

**13.35** Cyclisme 97480207  
**Tour de France**  
3e étape: Roscoff-Lorient

**17.450** FX Effets spéciaux  
Fausse manœuvre 8851578

**18.35** Top Models 4545153

**19.00** Les longues oreilles en Suisse alémanique  
Joseph Gorgoni - Alias Marie-Thérèse Porchet

**19.10** Tout sport 427153

**19.20** Le meilleur de la caméra cachée 671337

**19.30** TJ-Soir/Météo 882559

**20.05** A bon entendeur  
Fonds de placement: Bas de laine ou chaussette trouée? Rubrique Microsoft 104578

## 20.35

## La vie est un long fleuve tranquille

Film d'Etienne Chatiliez, avec Benoit Magimel, Hélène Vincent, André Wilms

Deux bébés, nés de familles socialement différentes, ont été intervertis à la naissance par une infirmière mal intentionnée. Douze ans plus tard, l'infirmière qui veut se venger de son amant, le gynécologue, révèle la vérité aux familles.

**22.05** Le retour de Carabine

Etienne Daho et William Sheller 896172

**22.35** Total security 8076269

**23.20** Mémoire vivante

Hugo Koblet, 2826153

**0.25** TSR Dialogue 8774009

## TSR

**7.00** Euronews 50369288 **8.00** Quel temps fait-il? 50363004 **9.00** Euronews 68468820 **11.45** Quel temps fait-il? 56540066 **12.15** Euronews 81350563

**12.30** L'anglais avec Victor  
Susan in her new flat  
Making an enquiry in a travel agency 51051004

**13.00** Suisse Puzzle 56288356  
Les solutions (R)

**13.10** Quel temps fait-il? 74859646

**13.30** Euronews 29805795

**18.00** Bus et compagnie  
Coup de bleu dans les étoiles 36917153  
Molly

**19.00** Minibus 74715356  
et compagnie (R)  
Les Babalous  
Les animaux du bois de quat' sous 13422801

**19.30** Le français avec Victor 74714627  
La galerie/Le théâtre  
Les dessous de Veronica 21933998  
1. La mauvaise surprise

**20.00** Journal/Coupe du monde/Les courses/Météo 69713646

## 20.20

## Dernières nouvelles de notre passé

1/12. Du château fort à l'arbre de la liberté

A l'occasion du 150e anniversaire de la Confédération, rediffusion de la série consacrée à l'histoire suisse du XIXe siècle.

**21.15** Passion rivière (R) 82867191

**21.35** Les beautés du monde 88874998  
La Finlande

**22.15** Suisse Puzzle 62484639

**22.30** TJ Soir 74723375

**23.00** Cyclisme 13528086  
**Tour de France**  
Résumé de l'étape du jour

**23.20** Caméras cachées (R) 91293511

**23.25** Longues oreilles en Suisse 34768733  
alémanique

**23.35** Zig Zag café (R)  
Invité: Olivier Föllmi 51097085

**0.25** Textvision 22662216

## TF1 France 1

**6.20** La croisière Foll'amour 16403288 **6.45** TF1 infos 73434240  
**6.55** Salut les toons 45823820  
**7.25** Disney Club été 42061375  
**8.30** Cérémonie militaire, en direct des Champs-Élysées 25298917  
**10.00** Le défilé 72790424  
**11.35** Une famille en or 93544019

**12.05** Cuisinez comme un grand chef 86842356

**12.15** Le juste prix 70620269

**12.50** A vrai dire 88356511

**13.00** Journal/Météo 42987337

**13.50** Les feux de l'amour 15472207

**14.45** Détours vers le bonheur 49721240

**16.20** Les nouveaux musquetaires 13422801

**18.00** Patinage artistique 78225085

**19.05** Melrose Place 86848153

**19.50** Le journal de l'air 28121171

**20.00** Journal/Coupe du monde/Les courses/Météo 69713646

**20.55** 49306375

## 20.55

## Un baiser avant de mourir

Film de James Dearden, avec Sean Young, Matt Dillon, Max von Sydow

Un jeune homme de famille modeste épouse une étudiante, comme lui, fille d'un magnat du cuivre. Le soir des noces, il la précipite du toit de l'Hôtel de Ville.

**22.35** Une robe noire pour un tueur 14447424  
Film de José Giovanni, avec Annie Girardot, Bruno Cremer, Claude Brasseur

**0.25** Histoires naturelles 47180660

**1.20** TF1 nuit 67034221 **1.35** Reportages 17544486 **2.05** Musique en France 87357950 **2.35** Cités à la dérive 41108028 **3.20** Histoires naturelles 16756301 **4.15** Histoires naturelles 73117202 **4.45** Musique 96020028 **5.00** Histoires naturelles 99647973 **5.55** Le destin du Dr Calvet 26421405

**1.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

## France 2

**6.30** Télématin 89433207 **8.35** Amourusement vôtre **8.30** Tous sur le pont. En direct des Champs-Élysées 50335820 **10.00** Défilé 64083578 **12.10** Un livre, des livres 71061789 **12.15** 1000 enfants vers l'an 2000 88716612

**12.20** Pyramide 82417511

**13.00** Météo/Journal 57342266

**14.35** Cyclisme 42342066  
**Tour de France**  
Roscoff-Lorient

**17.20** Vélo Club 93068375

**18.40** Un livre, des livres 79145135

**18.45** Jeux de comédie 95257288

**19.15** 1000 enfants vers l'an 2000 37941199

**19.20** Qui est qui? 78605424

**19.50** Au nom du sport 20921153

**20.00** Journal/A cheval/Météo 94934627

**21.00** 65208066

Film de Costa-Gavras, avec Yves Montand, Irène Pappas, Jean-Louis Trintignant

**21.00** 52544288

La carte aux trésors

La vallée du Doubs

Jeu de piste animé par Sylvain Augier

**21.40-1.10** 9643356

Cocagne ou carême

L'homme est ce qu'il mange

**21.45** La cuccagna 5277608

**22.25** Je t'aime tout entière 6852191

**22.35** Une touche européenne 6301882

**23.25** Eating 6321627  
ou le dernier secret des femmes

**23.00** Météo/Soir 3 76760511

**23.25** Thierry Le Luron 58325820  
Sketches, parodies, et hommages. Avec Smaïn, André-Philippe Gagnon, Didier Gustin...

**0.50** Blanche (8/11) 74780486  
Feuilleton canadien

**1.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72431554

**39.00** Journal/Météo 46245844

**1.20** Tatort. Querelle familiale 13413486 **2.50** Mémoire d'armée 95719825 **3.40** 24 heures d'info/Météo 38699496 **3.55** Pyramide 85458115 **4.30** Portrait d'Atlantide. Série 78469825 **5.35** Cousteau 72



## URGENCES

**POLICE ET AMBULANCE:** 117.

**FEU:** 118.

**INTOXICATION:** 01 251 51 51.

**LA MAIN TENDUE:** 143.

**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop (Serrières), rue des Battieux, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

**DISTRICT DE BOUDRY.**

Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le numéro de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera au (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Bérouche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.**

Médecin de garde en semaine: de lundi à samedi de 18h à 8h, Dr J. Raetz, Cernier, 853 21 24. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.**

Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

**LA CHAUX-DE-FONDS.**

Pharmacie de service: des Montagnes, Léopold-Robert 81, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17.

**LE LOCLE.**

Pharmacie de service: du Casino, jusqu'à 19h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

**JURA BENOIS.**

**CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

**SAINT-IMIÉ.** Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

**JURA - LES BREULEUX.**

Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.

**LE NOIRMONT.** Pharmacie:

Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

**SAIGNELÉGIÉ.** Pharmacie:

des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

**SUD DU LAC.**

**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

**VÉTÉRIINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

## AUJOUR-D'HUI

**NEUCHÂTEL**

**Devant la Tour de Diesse:** nature en ville - montée en funiculaire au Plan, puis à pied au belvédère. Observation de la nature en ville. Départ à 9h30, de la Tour (rue du Château), retour à 11h30 au même endroit.

**Musée d'art et d'histoire:** de 12h15 à 13h15, les mardis du musée: visite commentée de l'exposition Gustave Jeanneret (1847-1927), par Walter Tschopp.

**Dans la cour du château:** à 13h45 et 15h45 spectacle de danse, dans le cadre des visites guidées du château «Comment faire le portrait d'un oiseau» par Alain Christen et Laura Rossi.

**À bord du M/s Fribourg:** tous les soirs (sauf le lundi), quinzaine grecque. Départ 20h - arrivée 22h40. Jusqu'au 15 juillet.

**HAUTERIVE**

**Parking du Port:** 20h30, cirque Stellina.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Au P'tit Paris:** 22h, «Chaux la terrasse». Jusqu'au 26 juillet.

## CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

ABC (913 72 22)

Fermé jusqu'au 12 août.

**CORSO** (916 13 77)

**SEXCRIMES.** 20h30. 16 ans. Première suisse. De J. McNaughton.

**MÈRE ET FILS.** 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. Cycle «En garde les avant-gardés!». De A. Sokourov.

EDEN (91313 79)

**EXCALIBUR, L'ÉPÉE MAGIQUE.** 14h30. Pour tous. 3me semaine. De F. DuChau.

**CITY OF ANGELS.** 18h15-20h45. 12 ans. 3me semaine. De B. Silberling.

PLAZA (916 13 55)

**SCREAM - 2.** 15h-18h-20h30. 16 ans. Première suisse. De W. Craven.

**BÉVILARD**

PALACE

Vacances annuelles jusqu'au 6 août.

**LES BREULEUX**

LUX

Vacances annuelles jusqu'au 13 août.

**COUVET**

COLISÉE (863 16 66)

Fermeture annuelle jusqu'au 12 août.

**LA NEUVEVILLE**

LE MUSÉE (751 27 50)

Fermeture annuelle jusqu'au 28 août.

**LE NOIRMONT**

CINÉLUCARNE (953 11 84)

Relâche jusqu'au 12 août.

**SAINT-IMIÉ**

ESPACE NOIR (941 35 35)

Relâche.

**TRAMELAN**

CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)

Relâche.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

## EXPOS/DIVERS

**BOUDRY**

**Pavillon d'information A5,** cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

agenda spectacles concerts

Vous organisez un concert ou un spectacle?

Dites-le nous pour publication!

Comment faire Indiquez, par courrier uniquement, le genre de la manifestation, son titre, le lieu, la date et l'horaire, à: L'EXPRESS, agenda des spectacles, case postale 561, 2001 Neuchâtel 902030-360 Une idée de L'EXPRESS

**CERNIER**

**Au Site.** 1er Festival de Jardins extraordinaires. Tous les jours de 9h à la tombée de la nuit. Jusqu'au 11 octobre.

**CHAMP-DU-MOULIN, LA MORILLE**

**Centre d'information de la nature neuchâteloise.** Sa/di 10-17h. Jusqu'au 27 septembre. Ouvert également lundi du Jeûne (21 septembre).

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Bibliothèque de la ville.** «150 ans - Neuchâtel - 150 événements». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 5 septembre.

**Bois du Petit-Château.** Tous les jours 6h30-19h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-17h; fermé mercredi matin.

**Galerie du Home médicalisé La Sombaille.** Exposition de ferronnerie d'art de Daniel Monnin. Tous les jours. Jusqu'au 16 août.

**LA CHAUX-DU-MILIEU**

**Le Grand-Cachot-de-Vent.**

Jean-Pierre Gyger, du Locle, artiste-peintre. me-di 14h30-17h30. Jusqu'au 23 août.

**LES GENEVEYS-SUR-COFRANE**

**Le Louverain.** Martine Mathier. Exposition jusqu'au 15 août.

**LE LOCLE**

**Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Jusqu'au 15 septembre, non-stop 10h-17h30. Du 16 septembre au 31 octobre 10h-12h/13h30-17h30. Réservation pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89, fax 931 89 15.

**MARIN**

**Papillorama.** Tous les jours 9-18h.

**Nocturama.** Tous les jours 10-18h.

**NEUCHÂTEL**

**Bibliothèque publique et universitaire.** «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h. (Fermé juillet-août).

**Ecole-Club Migros.** Bernard Jan. Lu-je 8-20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 11 septembre.

**Home Les Charmettes.** Paraschiva Binz-Noghe, huiles, aquarelles, pastels, dessins. Jusqu'au 31 août.

**Jardin botanique.** A. Raboud, sculpteur, jusqu'au 14 septembre; A. Richard, dessins, jusqu'au 31 août; Le Jardin potager: légumes d'hier et d'aujourd'hui, jusqu'au 30 septembre; expositions permanentes. Parc ouvert tous les jours 9-20h. Serres ouvertes 9-17h, sauf le lundi.

**Maison du Prussien.** Claire Cybelle, peintures. Tous les jours jusqu'au 31 août.

**Passage sous-voie place Pury.** Panneaux peints par Claude Frossard, Jusqu'au 31 août.

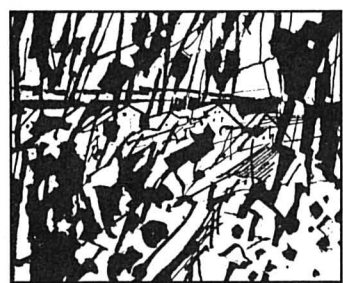
**Villa Lardy/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

**LES PONTS-DE-MARTEL**

**Fromagerie.** Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

**SAIGNELÉGIÉ**

**Les Cerlatex/Centre Nature.** «Sylvère Rebetex», jusqu'au 9 août. «Bestioles: phobie ou passion?», jusqu'au 25 octobre. «Une réserve naturelle et des hommes...», gestion du site de La Gruère. Jusqu'au 25 octobre. Ma-di 13h30-17h30.



**SAINT-AUBIN**

**Pavillon d'information A5,** rue de la Poste, me 14h45-18h30 et les 1er et 3me samedis du mois 9-12h.

**SAINT-SULPICE**

**Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.

**SAINT-URSINNE**

**Cloître de la Collégiale.** Jean-Claude Prêtre, peintre jurassien. Jusqu'au 6 septembre.

**TRAVERS**

**Mines d'asphalte de La Presta.** Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h. Juillet-août, visites supplémentaires selon affluence. Jusqu'au 20 octobre.

## MUSÉES

**BOUDRY**

**Musée de l'Areuse.** «Congo, cacahuète et Révolution», dans le cadre du 125me du Musée de l'Areuse et du 150me de la République. Et les collections permanentes. Di 14-18h (ou sur demande 846 19 16). Jusqu'au 30 septembre.

**Musée de la vigne et du vin. Château.** Ma-di 14-17h.

**CERNIER**

**Musée des sapeurs-pompiers.** Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Musée des beaux-arts.** «La collection revisitée» et Jeffrey Steel, estampes et dessins. Jusqu'au 2 août. Et les collections permanentes (artistes locaux). Ma-di 10-12h/14-17h.

**Musée d'histoire.** «Les objets insolites des Chaux-de-Fonniers», «La Chaux-de-Fonds au temps de la Révolution de 1848». Expositions jusqu'au 1er novembre. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h.

**\*Musée d'histoire naturelle\*.** «Couleuvres», exposition jusqu'au 13 septembre. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

**Musée international d'horlogerie.** «Les Horlogers de la Révolution neuchâteloise». Exposition jusqu'au 6 septembre. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h.

**Musée paysan et artisanal.** «Jur'agric Parc», jusqu'au 28.2.99. Sa-je 14h-17h, di aussi 10-12h. Pour les enfants, concours de coloriage. Dentelières au travail le premier dimanche du mois.

**COLOMBIER**

**Château.** Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31 octobre.

**LES GENEVEZ**

**Musée rural jurassien.** Tous les samedis/dimanches 14h-17h30.

**LE LANDERON**

**Musée de l'Hôtel de Ville.** «Photographies», d'Eric Bubloz, sa/di 15h30-17h30 jusqu'au 30 août. Et les collections permanentes. Diaporama (fr/all). Ville 35, 1er sa et di du mois 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 752 35 70).

**LE LOCLE**

**Musée des beaux-arts.** Marine Ky et Ray Arnold, gravures. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 16 août.

**Musée d'horlogerie. Château des Monts.** Ma-di 10-12h/14-17h.

**MURIAUX**

**Musée de l'automobile.** Du 1er mars au 14 novembre lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.

**NEUCHÂTEL**

**Musée d'art et d'histoire.** Gustave Jeanneret (1847-1927) et Louis Reguin-Ducommun (1872-1948). Jusqu'au 13 septembre. Et les collections du musée. Ma-di 10-17h.

**\*Musée d'ethnographie\*.** «Derrière les images». Jusqu'au 24.1.99. Et les collections permanentes. Ma-di 10-17h.

**Musée d'histoire naturelle.** «RATS», exposition jusqu'au 1er novembre. Et les collections permanentes. Ma-di 10-17h.

**\*Musée cantonal d'archéologie\*.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

**LA NEUVEVILLE**

**Musée d'histoire.** «Entre fantasmie, plaisir et torture: la chaussure», exposition temporaire jusqu'au 1.11. Di 14h30-17h30. Pour les groupes et en dehors des heures d'ouverture, appeler l'Office régional du tou

risme (751 49 49). Et les collections du musée, di 14h30-17h30 sinon s'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48. Jusqu'au 1er novembre.

**LE NOIRMONT**

**Musée de l'uniforme.** Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.

**PORRENTROY**

**Musée de l'Hôtel-Dieu.** «Canalotto & Bellotto». Ma-di 14-17h. Pour les groupes à partir de 10 personnes rdv 466 72 72. Jusqu'au 16 août.

**LA SAGNE**

**Musée régional.** Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

**SAINT-IMIÉ**

**Musée de minéraux (Passage Central 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

**VALANGIN**

**\*Château.** «1er Mars - Autres regards sur la Révolution». Tous les jours 10h-12h/14h-17h, sauf vendredi après-midi et lundi toute la journée. Visites commentées pour groupes sur demande. Jusqu'au 13 septembre.

**VAL-DE-TRAVERS**

**Château de Môtiers.** Léon Perrin invite «Fred Perrin». Ma-di 10-20h. Jusqu'au 8 novembre.

**Musée Industriel - Site de la Presta.** Collections industrielles. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.

**Musée régional.** Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rdv au 861 35 51.

**Musée Jean-Jacques Rousseau.** Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

**VILLERS-LE-LAC**

**Musée de la montre.** Ouverture le dimanche de 14h à 18h. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 816 808 00 ou 03 816 800 06).

\*Musées affiliés au passeport musées suisses\*

## ART/GALERIES

**AUVERNIER**

**Galerie Numaga.** André Raboud, sculptures récentes. Me-di 14h30-18h30. Jusqu'au 15 août. (Tél. 731 44 90).

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Galerie Sonia Wirth-Genzoni.** «De l'Eplattenier à Lermite» 35 peintres expriment le Jura. Ma-sa 14-18h. Jusqu'au 20 septembre. (Tél. 926 82 25).

**CORTAILLOD**

**Galerie Jonas.** «Le Corbusier», peintures, collages, dessins, lithographies. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 16 août. (Tél. 842 51 21).

**LE LANDERON**



## AVIS MORTUAIRES

## NODS

Seigneur, vous m'avez appelé  
près de vous,  
j'ai laissé seuls  
ceux que j'aimais tant,  
prenez ma place auprès d'eux.

Paul-Emile Rollier, à Nods;  
Lucette Sunier, à Genève;  
Roland Sunier, à Nods,  
ses enfants et petits-enfants, à Le Vaud et Genève;  
Marianne et Félix Degen-Sunier,  
leurs enfants et petits-enfants, à Bâle-Campagne;  
Marc et Lilly Sunier-Bernard,  
leur fille et petite-fille, en France;  
Françoise Sunier, à Diesse,  
ses enfants et petits-enfants, à Nods;  
Marlène et Martial Chevillat-Conrad  
et leur fils, à Boudry;  
La famille de feu Samuel Gerber-Sunier,  
leurs enfants et petits-enfants, à Hauterive;  
Les familles parentes, alliées et amies,  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

**Yvonne SUNIER**

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine,  
parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection,  
dans sa 68<sup>me</sup> année.

2518 Nods, le 13 juillet 1998.  
(Chemin de Citro)

La cérémonie avant l'incinération aura lieu le jeudi 16 juillet,  
à 14 heures, à l'église de Nods.

Le corps repose dans une chambre mortuaire, au cimetière  
de La Neuveville.

Cet avis tient lieu de faire-part

205979-378

9490 Vaduz, le 13 juillet 1998

Nous avons l'immense tristesse de faire part du décès de  
notre estimé patron, fondateur de notre maison, le

**Dr. Alfred ERHART**

né le 17 janvier 1918

survenu à Vaduz, le vendredi 10 juillet 1998.

Jusqu'au dernier instant, il a voué toute son énergie à son  
entreprise.

Nous garderons le souvenir d'un pionnier de la branche tou-  
ristique aux idées novatrices, d'un entrepreneur énergique à  
la personnalité pleine de joie de vivre.

Nous nous efforcerons de poursuivre son œuvre dans l'esprit  
qui fut le sien.

UNIVERSAL AIR TOURS SA  
La direction et les collaborateurs

Le service funèbre aura lieu le vendredi 17 juillet, à 11  
heures, en l'église St. Paul à Bâle.

L'inhumation se fera dans la plus stricte intimité.

Au lieu de fleurs, veuillez avoir une pensée  
pour la Recherche sur le cancer (CCP 30-3090-1)

720411-378

Les membres du Syndicat d'élevage de la Béroche ont le  
grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Jean-Louis PORRET**

père de Jean-Louis et Laurent, membres.

205978-378

## REMERCIEMENTS

Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et  
d'affection reçu lors du décès de

Madame

**Simone STAMPFLI**

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous  
avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence,  
votre don, votre message de condoléances ou votre envoi de  
fleurs.

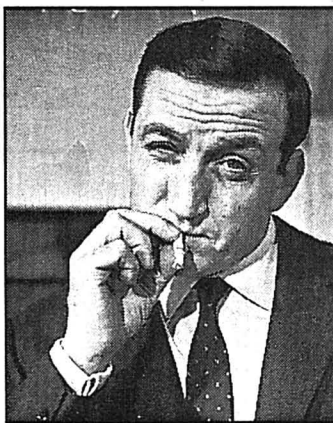
Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde re-  
connaissance.

Couvet, juillet 1998.

156451-379

**Ephéméride Le 14 juillet 1919  
naissait Lino Ventura**

Né à Parme, de son vrai nom  
Lino Borriani, il suivit sa famille  
en France en 1927 et aban-  
donna très rapidement ses  
études pour exercer divers mé-  
tiers, dont celui de lutteur pro-  
fessionnel. Jacques Becker le  
fit débiter au cinéma en 1954  
dans «Touchez pas au grisbi»  
(sous son véritable nom). Sui-  
vit «Razzia sur la schnouf»  
d'Henri Decoin (1955) où il  
put affirmer son talent. Sa pré-  
sence, sa massive assurance et  
la sûreté instinctive de son jeu  
lui valurent des rôles de plus  
en plus importants mais dans  
un registre trop souvent limité  
aux policiers ou aux gangsters.  
Dans «Classe tous risques»  
(1960) de Claude Sautet, **Lino  
Ventura** prouva qu'il pouvait  
aussi traiter un rôle en profon-  
deur et de faire preuve d'une  
certaine vulnérabilité. Mais  
ses emplois restèrent en majori-  
té liés au monde des hommes  
d'action, teintés vers la fin de  
sa carrière d'une touche de  
désabusement ou d'incertitude.  
L'acteur est décédé d'une  
crise cardiaque en 1987.

**Cela s'est aussi passé  
un 14 juillet:**

1997 - Le Tribunal pénal  
international (TPI) de La Haye  
condamne le Bosno-Serbe Du-  
san Tadic à 20 ans d'emprison-  
nement pour crimes contre  
l'humanité et crimes de  
guerre. Une bombe explose  
dans un marché de la banlieue  
d'Alger: 21 morts. Environ  
deux millions et demi d'Espa-  
gnols manifestent à Madrid et  
à Barcelone, pour protester  
contre l'assassinat par l'ETA  
du jeune conseiller municipal,  
Miguel Angel Blanco, qui exi-  
geait en échange de l'otage le  
transfert dans des prisons du  
Pays basque de quelque 450  
membres du mouvement, in-  
carcérés à travers toute l'Es-  
pagne.

1996 - Lors du rallye-cross  
d'Essay, près d'Alençon, une  
voiture sort de la piste et finit  
sa course dans le public, tuant  
cinq personnes.

1994 - Les soldats alle-  
mands du Corps européen  
descendent pour la première  
fois les Champs-Élysées à l'oc-  
casion du défilé du 14 juillet  
présidé pour la dernière fois  
par François Mitterrand.

1990 - Un concert gigan-  
tesque de Jean-Michel Jarre  
à la Défense rassemble un  
million et demi de per-  
sonnes.

1989 - Des centaines de  
milliers de Parisiens et plu-  
sieurs millions de téléspecta-  
teurs du monde entier assis-  
tent au gigantesque opéra-bal-  
let de Jean-Paul Goude, sur les  
Champs Élysées, qui s'ache-  
vera par un spectaculaire feu  
d'artifice clôturant les fêtes du  
Bicentenaire.

1987 - Un torrent de boue  
balaie un terrain de camping,  
au Grand-Bornand (Haute-Sa-  
voie): 23 morts. Attentats à la  
voiture piégée à Karachi: 80  
morts. Levée de la loi martiale  
à Taïwan, où elle était en vi-  
gueur depuis 1949.

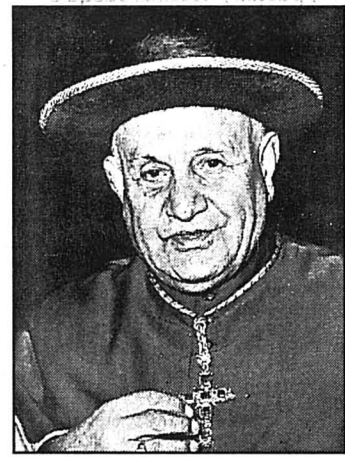
1986 - Une voiture explose  
à Madrid au passage d'un car  
de gardes civils: huit morts,  
une quarantaine de blessés.

1981 - Anatoly Chtcha-  
ranski, un des chefs de file du  
mouvement en faveur du droit  
des Juifs soviétiques à l'émig-  
ration, est condamné à 13  
ans de prison et de camp de  
travail sur accusation de trahi-  
son, espionnage et propa-  
gande anti-soviétique.

1971 - Offensive des forces  
jordaniennes contre les fe-  
dayin palestiniens.

1967 - L'Assemblée gé-  
nérale de l'ONU adopte une ré-  
solution qui demande aux Is-  
raéliens de suspendre les me-  
sures prises après la guerre  
des Six Jours et qui tendent à  
modifier le statut de Jérusa-  
lem.

1965 - Adlai Stevenson, re-  
présentant des Etats-Unis à  
l'ONU, succombe à une crise  
cardiaque dans une rue de  
Londres.



1961 - Le pape **Jean XXIII**  
publie l'encyclique «Mater et  
Magistra», sur les problèmes  
sociaux.

1960 - Le gouvernement de  
Léopoldville rompt les rela-  
tions avec la Belgique. In-  
tervention de l'ONU au Congo.

1959 - Mort du clown  
suisse Grock (Adrien Wet-  
tach), né en 1880.

1958 - Le roi Fayçal d'Iran,  
son héritier et son premier mi-  
nistre, Nouri Es-Saïd, sont as-

sassinés dans un coup d'Etat:  
la monarchie est renversée. Le  
roi Hussein de Jordanie prend  
la tête de la Fédération arabe.

1946 - Lancement d'une  
politique anti-sémite à Kielce  
(Pologne).

1934 - Ouverture d'un  
oléoduc entre Mossoul et Tri-  
poli, en Irak.

1933 - Les partis autres  
que le Parti national-socialiste  
sont interdits en Allemagne.

1900 - A la suite du soulè-  
vement des Boxers, en Chine,  
une expédition internationale  
occupe Tientsin.

1790 - Louis XVI prête ser-  
ment à la Constitution au  
cours de la Fête de la Fédéra-  
tion, au Champ-de-Mars, qui  
marque le premier anniver-  
saire de la prise de la Bastille.

1789 - Les Parisiens s'em-  
parent de la Bastille, symbole  
du pouvoir royal, et libèrent  
les prisonniers qui y étaient  
détenus.

1690 - Sept corsaires fran-  
çais s'emparent des îles Mar-  
tha's Vineyard, Nantucket et  
Block, dans l'archipel de la  
Nouvelle-Angleterre.

1644 - La reine Henriette-  
Marie, épouse du roi Charles  
Ier d'Angleterre, se réfugie en  
France.

1544 - Le roi d'Angleterre  
Henri VIII traverse la Manche  
afin de participer avec

Charles-Quint à une cam-  
pagne contre François Ier, en  
Picardie.

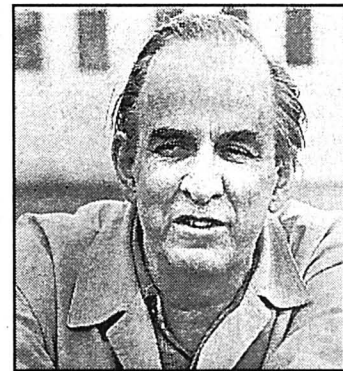
1536 - La France signe avec  
le Portugal, à Lyon, un traité  
d'alliance dirigé contre l'Es-  
pagne.

**Ils sont nés un 14 juillet:**

- Le cardinal Jules Maza-  
rin, prélat et homme d'Etat  
français d'origine italienne  
(1602-1661).

- Le romancier américain  
Irving Stone (1903).

- L'ancien président améri-  
cain Gerald Ford (1913).



- Le metteur en scène sué-  
dois **Ingmar Bergman**  
(1918).

- L'acteur français Lino  
Ventura (1919-1987). /ap

## ACCIDENTS

**Chaux-de-Fonds  
Collision**

Dimanche, vers 19h30, une  
voiture, conduite par un ha-  
bitant de La Chaux-de-Fonds,  
circulait rue de la Reuse, à La  
Chaux-de-Fonds, en direction  
sud. A l'intersection avec le  
boulevard de la Liberté, une  
collision se produisit avec la  
voiture conduite par Chaux-de-  
Fonnière qui circulait sur le  
boulevard précité en direction  
ouest. /comm

**Perte de maîtrise**

Hier, vers 11h30, une voi-  
ture, conduite par un habitant  
de Villers-le-Lac/F, circulait sur  
la J20, chaussée La Chaux-de-  
Fonds. Dans le tunnel de La  
Vue-des-Alpes, le conducteur a  
perdu la maîtrise de son véhi-  
cule qui dévia sur la gauche et  
heurta la voiture conduite par  
une Chaux-de-Fonnière qui cir-  
culait normalement chaussée  
Neuchâtel. Suite au choc, le vé-  
hicule français fut renvoyé à  
droite et heurta le pied droit du  
tunnel pour terminer sa course  
en travers des voies de circula-  
tion, quelque 20 mètres plus

loin. Les tunnels ont été fermés  
au trafic durant une heure.  
/comm

**Le Locle  
Inondation**

Hier lundi à 17h, les PS  
sont intervenus dans l'im-  
meuble Foyer 14. A la suite de  
la rupture d'une conduite, de  
l'eau s'est répandue du  
deuxième plancher jusqu'aux  
caves, inondant deux apparte-  
ments. Les PS ont récupéré  
l'eau au moyen d'un aspira-  
teur. Le service électrique  
s'est également rendu sur  
place. /comm

**Bôle  
Appel aux témoins**

Le conducteur du véhicule  
qui, le dimanche 12 juillet  
dans l'après-midi, a endom-  
magé une colonne à essence de  
la maison Margot, à Bôle, quit-  
tant les lieux en laissant le pis-  
tolet de distribution accroché à  
son véhicule, ainsi que les té-  
moins de ces faits, sont priés  
de prendre contact avec la po-  
lice cantonale à Colombier, tél.  
(032) 841 24 30. /comm

## FAIT DIVERS

**Lignières****Incendie  
d'un dépôt  
communal**

Les premiers secours du  
Landeron sont intervenus  
hier vers 13h15 à Ligni-  
ères, place de l'Eglise,  
où un dépôt communal, Le  
Battoir, était la proie des  
flammes. Pour une raison  
indéterminée cet incendie  
s'est déclaré à la partie bois-  
sée se situant au sud de la  
bâtisse et s'est propagé  
sous l'avant-toit. Le sinistre  
a rapidement été maîtrisé  
par les hommes du feu.

Les personnes qui sont à  
même de fournir des ren-  
seignements sont priées de  
prendre contact avec la po-  
lice cantonale du Lande-  
ron, tél. (032) 751 23 83.  
/comm

## AVIS MORTUAIRES

## NEUCHÂTEL

La vie est un passage sur cette terre;  
soyons patients, tolérants, aimons-nous  
les uns les autres, car nous ne savons  
pas quand le Seigneur nous appellera.

La famille, les amis

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Henri L'EPLATTENIER**enlevé à l'affection des siens, dans sa 91<sup>me</sup> année.

2000 Neuchâtel, le 12 juillet 1998.  
(Rue Matile 53)

Le culte sera célébré en la chapelle du centre funéraire de  
Beauregard, à Neuchâtel, mercredi 15 juillet, à 10 heures,  
suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

156441-378



## NAISSANCES

Odette et Joaquim  
DE PAIVA

sont heureux de vous annoncer  
la naissance de

**Sarah**

le 13 juillet 1998

Maternité Pourtalès

Draizes 14  
2000 Neuchâtel

205980-377

Zoé, May et Martin  
ROUSSEAU-HAUSSENER

sont heureux d'annoncer  
la naissance de

**Yann**

le 10 juillet 1998

1105 Route 117  
Val David Québec

JOT 2 NO

156511-377

**DÉLAI** pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires  
et remerciements: la veille de parution **jusqu'à 21 heures**

**Remise des textes:**

**jusqu'à 17 heures: PUBLICITAS**  
tél. 032/729 42 42  
fax 032/729 42 43

**dès 17 heures: L'EXPRESS**  
tél. 032/725 65 01  
fax 032/725 00 39



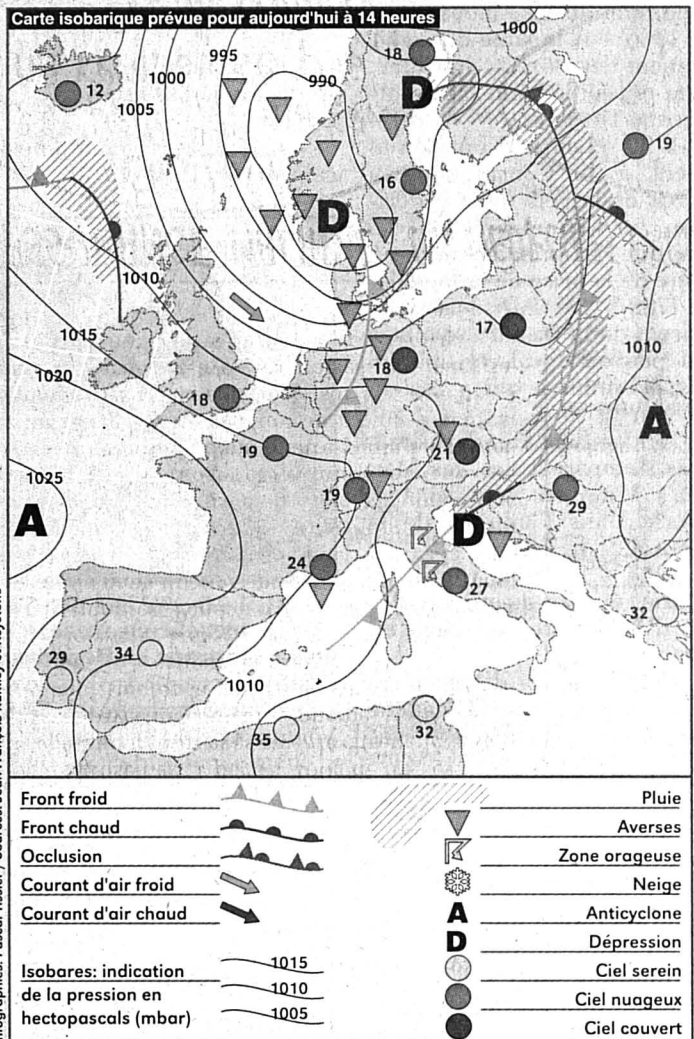
### Aujourd'hui Des jeux de bleu et de gris

Situation générale: la perturbation qui a atteint le Jura hier après-midi s'éloigne vers le sud-est avec son cortège détonant, mais ce n'est pas le retour de l'été pour autant. Ainsi, l'anticyclone sur le golfe de Gascogne et la dépression de Scandinavie pilotent un courant assez humide et frais des îles Britanniques vers notre région. Notre temps aujourd'hui est loin de celui que l'on est en droit d'attendre à cette période de vacances.

Prévisions pour la journée: les restes de la zone agitée donnent lieu, au petit matin, à des ondées résiduelles sur le massif. Au fil des heures, des éclaircies de plus en plus généreuses se produisent, sans toutefois permettre au mercure de s'élever bien haut. On relève à peine 21 degrés sur le Littoral et 15 à 1000 mètres. Les vents faiblissent et soufflent modérément du nord-ouest. En cours d'après-midi, le ciel s'ennuage à nouveau.

Evolution pour les trois prochains jours: en partie ensoleillé avec des passages nuageux, principalement jeudi.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter  
Bonaventure

Températures  
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 21°
- Boudry: 21°
- Cernier: 18°
- Fleurier: 17°
- La Chaux-de-Fonds: 15°
- Le Locle: 15°
- La Vue-des-Alpes: 13°
- Saignelégier: 15°
- St-Imier: 17°

Hier à 14 heures

- En Suisse...**
- Bâle: beau, 26°
  - Berne: beau, 26°
  - Genève: beau, 28°
  - Locarno: beau, 26°
  - Sion: beau, 28°
  - Zurich: beau, 26°

... en Europe

- Athènes: beau, 32°
- Berlin: très nuageux, 19°
- Istanbul: beau, 29°
- Lisbonne: beau, 30°
- Londres: très nuageux, 17°
- Moscou: très nuageux, 18°
- Palma: beau, 28°
- Paris: peu nuageux, 23°
- Rome: peu nuageux, 26°

... et dans le monde

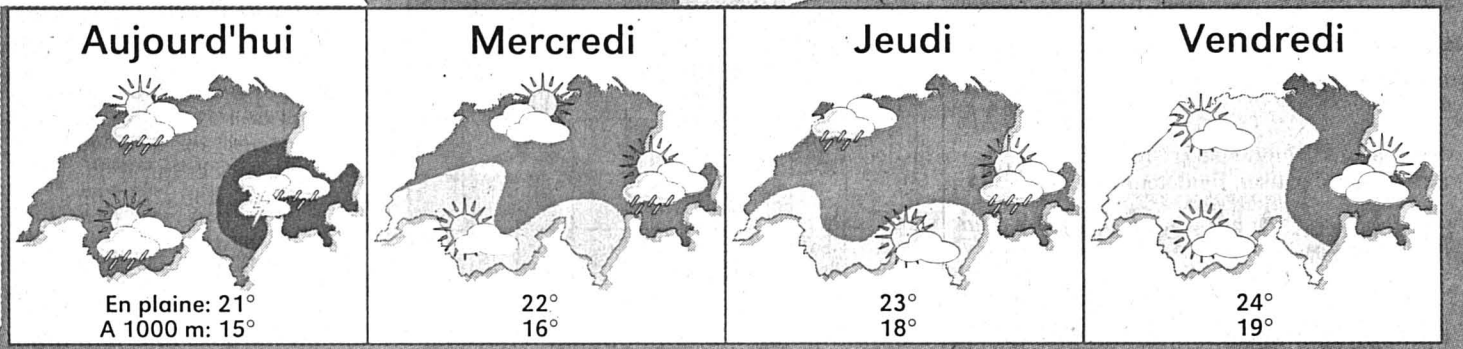
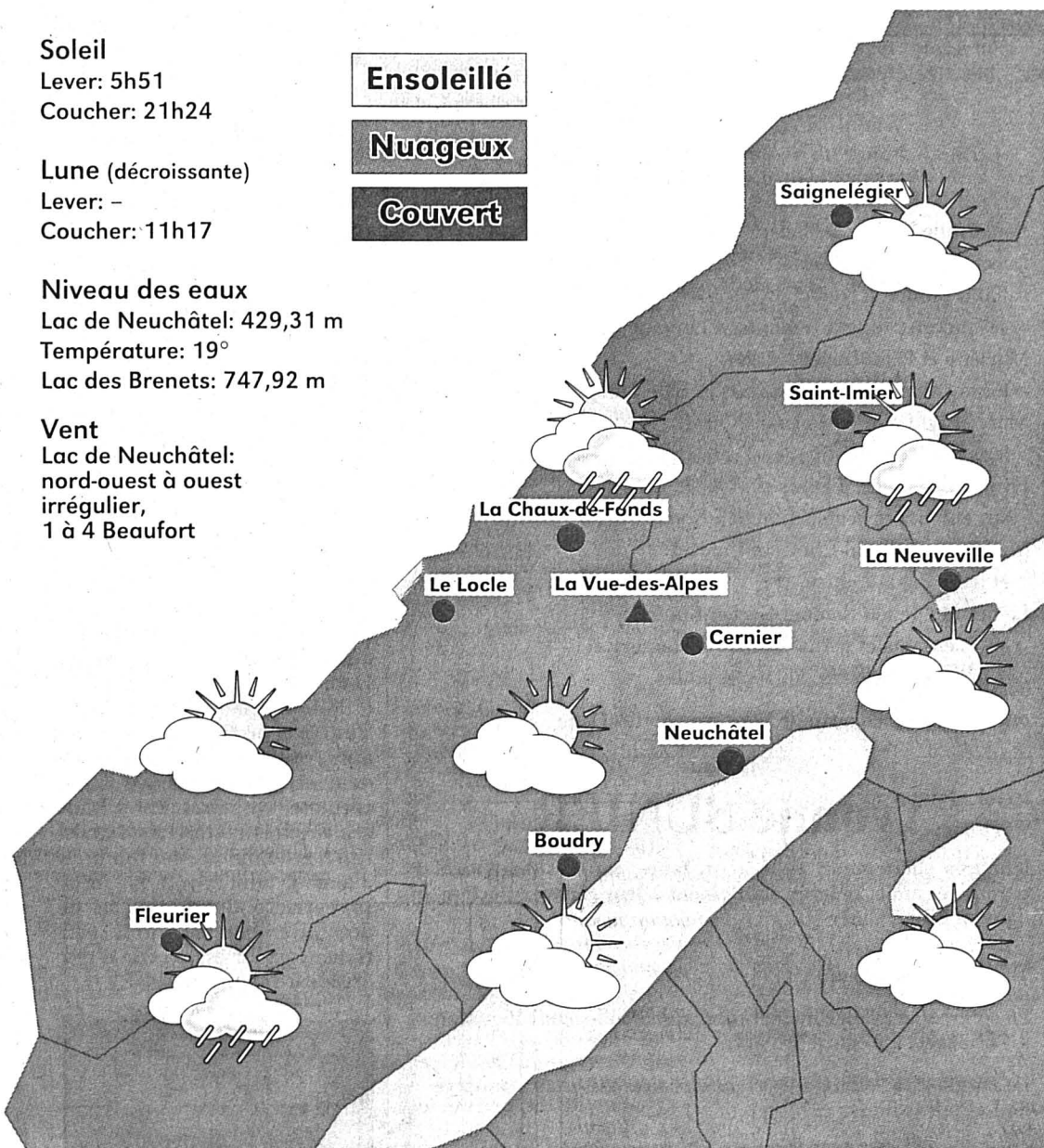
- Bangkok: beau, 34°
- Le Caire: beau, 34°
- Johannesburg: beau, 20°
- Miami: pluvieux, 32°
- New Delhi: nuageux, 34°
- New York: beau, 29°
- Pékin: nuageux, 29°
- Rio de Janeiro: nuageux, 24°
- San Francisco: nuageux, 22°
- Sydney: nuageux, 17°
- Tokyo: nuageux, 21°

Soleil  
Lever: 5h51  
Coucher: 21h24

Lune (décroissante)  
Lever: -  
Coucher: 11h17

Niveau des eaux  
Lac de Neuchâtel: 429,31 m  
Température: 19°  
Lac des Brenets: 747,92 m

Vent  
Lac de Neuchâtel:  
nord-ouest à ouest  
irrégulier,  
1 à 4 Beaufort



### Cuisine La recette du jour

Dessert: GELÉE CRÉOLE AUX FRUITS D'ÉTÉ.  
 Préparation: 20mn. Réfrigération: 4 heures.  
 Ingrédients pour 4 personnes: 3/4l de lait demi-crémé, 8 feuilles de gélatine, 60g de sucre, 1 petit bâton de cannelle, 1 gousse de vanille, 1 citron non traité, 2 c. à café d'eau de fleur d'oranger, 3 gouttes d'extrait d'amande amère, 50g de cassis, 100g de groseilles, 1 pêche, 200g de fraises.  
 Préparation: lavez et essuyez le citron; détachez-en le zeste avec un couteau économe. Faites chauffer le lait. Ajoutez la gousse de vanille fendue en deux dans la longueur, la cannelle, le zeste de citron et le sucre. Laissez infuser hors du feu pendant 10 minutes. Pendant ce temps faites tremper la gélatine dans une terrine remplie d'eau froide. Passez le lait, remettez sur le feu. Ajoutez la gélatine égouttée. Mélangez; la gélatine fond en quelques secondes. Hors du feu parfumez avec l'eau de fleur d'oranger et l'extrait d'amande. Répartissez ce liquide dans quatre petits bols. Mettez au réfrigérateur pendant au moins 4 heures. Démoulez les petits entremets sur des assiettes à dessert. Garnissez avec les fraises, les baies lavées, la pêche pelée et découpée en lamelles.

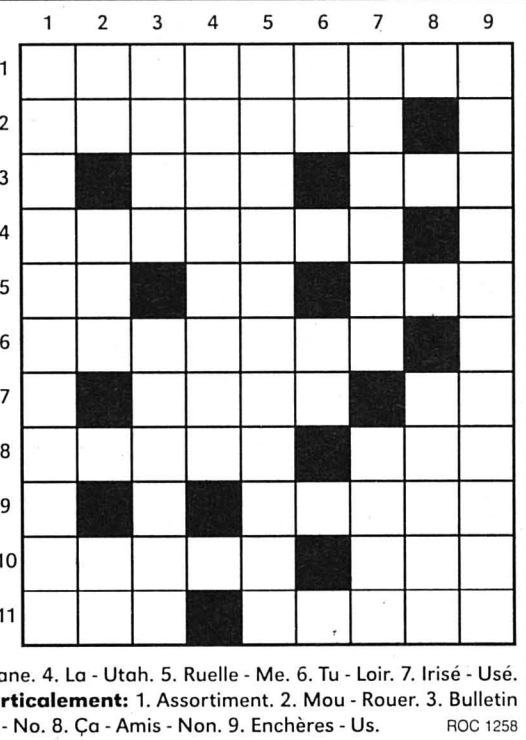
### MOTS CROISÉS No 384

**Horizontalement:** 1. Ce n'est guère plaisant de la traîner... 2. Un qui adore les petites gares. 3. Organisation internationale - Pas très doué. 4. Age ingrat. 5. Tour de temps - Frontières de canton - Descendit. 6. Dans certains cas, c'est une véritable supplication. 7. Rejet naturel - Réussi. 8. Pour s'échapper, il doit parfois se mouiller - Ondes radiophoniques. 9. Pas du tout! 10. Port italien - Héros tragique. 11. C'est comme ça qu'on l'aime, la vérité... - Mesure de bois.

**Verticalement:** 1. Une manière de tirer un parallèle. 2. Au cœur de la flamme - Première de file - Bien assimilé. 3. Mondain - C'est parfois une série gagnante. 4. Peu de travail, bien payé. 5. Blanches comme ivoire. 6. Flot paisible - Règle technique. 7. Habitant du Caucase - Poids infime. 8. A l'école, c'est coller. 9. Doué de voyance.

Solution dans la prochaine édition

**Solution du numéro 383**  
**Horizontalement:** 1. Ambulance. 2. Sou - En - An. 3. Sultane. 4. La - Utah. 5. Ruelle - Me. 6. Tu - Loir. 7. Irisé - Usé. 8. Mon - Tri. 9. Eu - CEE. 10. Névo - Gnou. 11. Trublions. **Verticalement:** 1. Assortiment. 2. Mou - Rouer. 3. Bulletin - Vu. 4. Talus - Cab. 5. Léa - Eté. 6. Annuel - Régi. 7. Et - Oui - No. 8. Ça - Amis - Non. 9. Enchères - Us. ROC 1258



«C'est ringard». Aie, ça fait mal. Injure suprême! Cet argument sans réplique vous assomme d'un seul coup d'un seul. T'es plus dans la course, mon vieux. Va donc boire ton tilleul.

Notez que la ringardise s'assortit de subtiles marges chronologiques. Aimer les jeans pattes d'éléphant en 1960, c'est «in» (ouh, quel terme ringard), mais en 1980, c'est «out». Dans les années 90, c'est «in» de nouveau, sur les traces de Vanessa Paradis, qui elle-même était très «in» il y a, mettons, encore cinq ans, mais complètement «out» actuellement. Aduler les Stones, c'est «in» au deuxième degré (idem pour Sheila, Patrick Juvet et Bécassine à Clocher-les-Bécasses). Mais en général, est ringard tout ce qui dépasse de deux mois la Migros Data. Car le déclassement de l'«in» en «out» s'accélère, comme tout le reste.

Ainsi, aimer les petites fleurs, les rêveurs et les traîne-savates, la douceur de vivre, peace and love and freedom, c'est resté «in» un bon bout de temps. C'est-à-dire l'époque où on trouvait facilement un job pour six mois, histoire d'aller passer les six autres mois sur les chemins de Katmandou. Maintenant, c'est tellement ringard que c'est carrément tombé dans le domaine de la mythologie.

Claire-Lise Droz

